

Revista da Semana

ANNO XXXI -- N.º 42

4 de Outubro de 1930





A pureza natural da cutis


*é um dom precioso que se deve conservar pela applicação de preparados realmente comprovados.
Todas as exigencias que um gosto apurado possa fazer encontram plena satisfação nos productos*



*uniformes todos no perfume particularmente distincto de
Tosca "4711".*

Assim "Tosca-Compact", o protector infallivel da epiderme, empresta um tom delicado como um sopro vindo de jardins em flôr, uma frescura juvenil e uma graça peregrina.

DESENHO
REGISTRADO

Nº 4711.  **Tosca**

(436 a)

Revista da Semana



A DECANA DAS REVISTAS NACIONAIS
Premiada com medalha de ouro na Exposição de Turim de 1911 e o Grande Premio na Exposição de Sevilha em 1930.
PROPRIEDADE DA COMP. EDITORA AMERICANA
RUA BUENOS AIRES, 103 — RIO DE JANEIRO
ASSIGNATURAS
52 Numeros (BRASIL)
Um anno 50\$ ★ 6 mezes 26\$
REGISTRADA
Um anno 71\$ ★ 6 mezes 36\$

Telephs. Redacção e Administração, 3-5003
Directoria, 3-5005
Endereço telegraphico: REVISTA
Correspondencia dirigida a AURELIANO MACHADO
Director responsável
ESTRANGEIRO
Um anno 65\$ ★ 6 mezes 35\$
REGISTRADA
Um anno 97\$ ★ 6 mezes 49\$
Avulso 1\$200 — Atrazado 1\$500

Este numero consta de 48 paginas.

ANNO XXXI

Rio de Janeiro, 4 de Outubro de 1930

NUMERO 42

Arte de fazer inimigos

POR NUNES PEREIRA

É ali uma arte que me seduz integralmente, enquanto enche de temores primitivos a generalidade dos espiritos.

Não me consta, entretanto, que alguém já escrevesse uma "Arte de fazer inimigos", capaz de responder ás exigencias da vida moderna.

E tal falta não é das que devamos admitir por mais tempo.

Porque, considerando-se o trabalho actual dos individuos e das nações em favor da Paz Perpetua, si alguma coisa, nesta hora, está ameaçada de esquecimento, essa é, sem duvida, a arte que me vae merecer esta pagina sem consequencias.

Houve uma época, já bem recuada, que nos legou, em materia de physiologias, uma collecção de livros preciosissimos.

Foi isso em 1840, disse-o Albert Thibaudet, ao estudar, poucos annos faz, o reaparecimento da *Stratégie Littéraire* de Fernand Divoire, onde a "Arte de fazer inimigos" mereceu a homenagem de alguns capitulos.

A nossa época, talvez por avareza, só nos deu até hoje, em materia de artes: a "Arte de mentir", a "Arte de amar", a "Arte de esquecer", a "Arte de ser feliz", posteriores áquella discutidissima "Arte de furta", que tive escrupulos de trazer á evidencia porque, decididamente, está fóra da nossa época...

A melhor tentativa que a favor da "Arte de fazer inimigos" já se ensaiou foi, a meu ver, a do pintor americano Whistler, como consequencia dos celebres processos que lhe moveram, na Inglaterra, de um lado Ruskin, com a sua *Esthetica*; de outro lado Wilde, com os seus *Paradoxos*.

Whistler, entretanto, não teve o intuito de escrever uma Arte para uso da Humanidade: com a sua technica e a sua indisciplina a canones academicos, visou somente demonstrar a sua capacidade de reacção, (senão de vaia, de accordo com o seu nome) contra os que lhe não comprehendiam os Nocturnos em ouro e azul ou em azul e prata.

O livro d'elle, tão precioso como a "Imitação de Christo" ou as "Floritas" de S. Francisco de Assis, é assim, apenas, um livro pessoal.

Contra os aspectos, pessoalissimos, de tentativas nesse genero, só encontro uma solução na gesto de quem escrevesse, emfim, para uso do homem moderno e da mulher moderna, é claro, a até hoje inédita "Arte de fazer inimigos".

E nada ha mais fascinante como thema a variações profundas, e superficiaes mesmo, como aquellas que voluntariamente aqui coordenarei.

Sabe-se que o homem, desde tempos immemoriaes, não tem feito outra coisa senão... fazer inimigos. Uma revisão dos primeiros dias de sua existencia mostra-o inimizando-se logo com o proprio Creador. Por causa da leviandade de Eva, diz a Biblia; mas eu creio que por causa do Creador lhe ter tirado das costellas, sem seu consentimento e demais no torpor biologico do somno, um véu que lhe era evidentemente inutil no Paraíso, onde não havia roupas a lavar, iguarias a cozinhar, desejos a saciar, pois a nudez ignorava a folha de parra da policia de costumes, os fructos e as aguas eram alimento natural e a libido do homem se satisfazia, solitariamente, sem peccado.

Dessa inimizade passou o homem á da mulher, que o arrancara do Paraíso, conservando-a porém comsigo, porque já ali precisava dividir maldições eternas e miserias quotidianas. Emprestou á feição dessa inimizade, no entanto, uma feição polida, quiçá intelligente, mascarando-a sob a complexidade dos seus sentimentos de animal eminentemente mystificador. E' provavel que a mulher disso se apercebesse, mas deixou-se illudir, na esperanza de obter do companheiro, em troca de caricias, o que elle nunca lhe daria sem interesse.

Depois da mulher, o homem fez dos animaes e das coisas seus inimigos irreconciliaveis, afastando da sua vizinhança uns, matando para seu alimento, ou vaidade de Eva, outros.

A' proporção que a humanidade foi enchendo os continentes, o homem, dos sentimentos de inimizade pessoal, passou para os sentimentos de inimizade collectiva, de familias, de tribu, de clan.

Empenhando a mulher, os filhos e os escravos nas questões que só a si proprio interessavam, cuidou de investir contra os intimos e os estranhos, aguerrendo-se com a mesma táctica dos Exercitos Vermelhos e a

mesma diplomacia da Liga do Desarmamento, de hoje em dia.

Não posso precisar a que altura da sua existencia o homem deu tréguas ás ciladas, ás traições, aos massacres, achando que valia a pena dissimular os seus sentimentos de hostilidade contra o proprio homem como o fizera com a mulher, primeiro, e em seguida com os animaes.

Mas é facto que, erguidas as cidades, creadas as instituições, principiaram a surgir, entre os surtos da dialética do homem, as expressões: garantia individual, fraternidade humana etc. A Historia reteve os nomes dos raros amigos que o homem conservou; comtudo, não esqueceu, tambem, o de todos os inimigos por elle escravizados, explorados, diffamados.

Admittindo-se que a Historia se engana, frequentemente, tal qual acontece com os individuos que se valem de modo abusivo da memoria, é possível que os raros amigos do homem, noutros tempos, não fossem senão... inimigos que elle não tivera ensejo de identificar. Essa inimizade do homem contra o homem — tanto quanto a da mulher contra a mulher — se alastrou pelos seculos a fóra, através de todas as formas da religião e do direito mesmo: desde o direito selvagem, passando pelo direito barbaro, até ao pretensio direito civilizado que, segundo Edmond Picard, poderá ser desbancado amanhã, como a Lei Salica o foi, por organizações juridicas mais perfeitas do que os nossos Codigos.

Mas, no estado actual dos sentimentos dos homens, quem estará mais apto, dentre os diversos typos cultos de determinado paiz, a escrever uma "Arte de fazer inimigos"? A esta pergunta, que a mim mesmo dirijo, só occorrem dois typos:

— Um homem publico, com uma imprensa como a de hoje... ou um jornalista, no governo desse homem publico.

Assinatura

CONTO DE ALBERT = JEAN

SIGNAL

A senhora Nizon sentou-se bruscamente no leito e sacudiu o marido pelos hombros: — Carlos! Carlos! Mexeram na porta!

O sr. Nizon entreabriu as palpebras colladas pelo somno:

— Que é? Que foi?

— Estão mexendo na porta!

Offegantes, os dois apuraram o ouvido, no mysterio da noite alta...

— Não ouço nada! declarou o sr. Nizon.

— Nem eu. Agora não ouço mais nada. Affirmo-te, porém, que ha pouco...

— Queres que accenda?

A claridade subita offuscou os dois esposos.

— Para mim, foi o vagabundo desta tarde que voltou! assegurou a senhora Nizon.



Com as feições crispadas, a testa alagada em suor, a senhora Nizon recordou a face magra, tisonada pelo sol e pelo vento, do homem que, naquella tarde, entrara na cozinha da casa... A' vista do desconhecido, a senhora Nizon soltara um grito; mas logo o homem a tranquillizara:

— Não tenha medo, minha senhora... Não lhe faço mal...

E como, tremendo toda por estar sózinha numa casa distante da localidade, ella perguntasse — "Mas então, que quer daqui? Que veio aqui fazer?", o vagabundo respondeu:

— Não como nada desde hontem de manhã... Se a senhora quizesse ter a bondade...

Para se ver livre delle, a senhora Nizon dera-lhe um pão da vespera e uma moeda de franco. E atalhando os agradecimentos do vagabundo:

— Está bem, siga o seu caminho. Vá com Deus, vá...

E o homem partira, depois dum demorado olhar em volta, como para bem fixar na retina e na memoria a topographia do logar...



O sr. Nizon tinha-se levantado, aprehensivo:

— Vou revistar a casa! decidiu elle.

A esposa, que não queria ficar sózinha no quarto, declarou:

— E eu te acompanho!

Ambos se vestiram á pressa. Tremiam-lhes os dedos. Batiam-lhes as temporas...

Tudo na casa estava na melhor ordem. O sr. Nizon abriu uma gaveta, tirou uma lampada electrica:

— Vejamos agora lá fóra!

E sahiu.

A aragem, que espertara bastante, varria o pó da estrada, agitava a folhagem miuda dos choupos que cercavam a casa.

— Olha, olha! exclamou a senhora Nizon.

No portão da frente, onde agora batia o disco luminoso da lanterna, alguma coisa lhe chamara a attenção.

— Eu não disse! acrescentou ella, triumphante. Não disse que elle tinha voltado?

Um signal a giz, recentemente traçado, branquejava na madeira escura do portão.

— E' assim que os bandidos de estrada marcam as casas que devem ser assaltadas! ajuntou ainda a senhora Nizon.

— E como sabes tu isso?

— Li no jornal.

Era uma circumferencia, atravessada por uma flecha e tendo por baixo um triangulo de pontos.

— Que quererá isto dizer? perguntou o sr. Nizon.

— Eu lá sei!

O sr. Nizon correu á cozinha e voltou logo trazendo uma serapilheira:

— Felizmente que acordámos a tempo! —

E desatou a esfregar a marca mysteriosa que se esborratou, se attenuou, acabou desaparecendo.

— E agora, concluiu o sr. Nizon num tom victorioso, podemos ir deitar outra vez. E' meia noite. Os malandros foram logrados!



De manhã cedo, o chefe da brigada interrogou o vagabundo que a patrulha de gendarmes agarrara na estrada pouco antes da meia noite.

O homem trazia no sacco um pedaço de pão duro e num dos bolsos uma moeda de franco. Era toda a sua fortuna. Passara a noite no xadrez e tinha ainda alguns fragmentos de palha na grenha enxovalhada.

— Que fazia você na estrada áquellas horas? perguntou o brigadeiro.

— Nada. Vinha andando...

— Que é dos seus papeis?

— Furtaram-m'os numa hospedaria de Marselha.

Nesse momento ouviram-se passos precipitados pelo corredor e logo a porta da sala se abriu de repellão...

O brigadeiro voltou a cabeça, contrariado:

— Que é que temos?

Tres homens assomavam á porta: um gendarme e dois lavradores das vizinhanças. Foi o gendarme que tomou a palavra:

— O sr. Nizon e a mulher foram assassinados!

— Que é que você diz? exclamou o brigadeiro, levantando-se.

Então um dos camponios explicou:

— Passavamos ainda agora pela casa do sr. Nizon... Iamos com o carro para o mercado. A porta da casa estava aberta. Entrá-



A Queimadura do Sol não tem Terrores para Ella

porque ella usa a Maravilha Cúrativa de Humphreys. Este admiravel preparado alliviará dōres e acabará com a inflamação resultantes da mais grave queimadura do sol. Pode-se gozar o prazer dos banhos de mar sem se ter o horror pelas consequencias de se expôr ao sol.

A MARAVILHA CURATIVA DE HUMPHREYS não sómente allivía as queimaduras do sol, mas é tambem um remedio de alto valor para:

Talhos e feridas laceradas
Contusões, torceduras e luxações
Queimaduras e escaldaduras

Dōres rheumaticas
Lumbago
Nevralgia

Inflamação da garganta
Picadas de insectos
Excoriações

E PARA USO GERAL DO TOUCADOR

Vende-se em todas as Pharmacias

SCHILLING, HILLIER & CIA. LTDA.

Caixa Postal 564 — Rio de Janeiro



MARAVILHA CURATIVA DE HUMPHREYS

mos para perguntar se não queriam alguma coisa da cidade... Estava tudo em revolução. E encontramos Nizon e a mulher, ambos em camisa, com um golpe no pescoço, debaixo da escada...

Todos os olhares se assestaram no vagabundo que empallideceu.

— A coisa não podia ter sido há muito tempo... acrescentou o camponio — Os cadáveres ainda estavam quentes!

Então o brigadeiro disse ao preso:

— Você está no xadrez desde a meia noite... não pode haver melhor alibi. Teve sorte!

Mas o homem, em voz perturbada, enrouquecida, perguntou:

— A casa onde isso se deu não é uma especie de chalet, pintado de azul, com choupos á volta?

— Como sabe você isso? Estava então a par do crime que se preparava?

O homem meneou a cabeça negativamente:

— Essa senhora foi caridosa commigo. Deu-me um pão e esse dinheiro que ahí está. Isto, hontem de tarde... Por isso, em agradecimento, eu lá voltei de noite e fiz no portão de fóra um signal que todos nós, vagabundos, conhecemos: uma rodela, uma flecha, tres pontos. Quer dizer: "Não bulam nesta casa. Quem aqui mora é bôa gente". Quando uma casa é assim marcada, os moradores podem dormir a somno solto. Mas agora acontece isso... Não sei como foi! Não posso saber!

Odorans

o antiseptico por excellencia, dá saude aos dentes.
A venda em toda parte. Em pasta e liquido.

As castas nas Indias

O sentimento nacional divide-se nas Indias entre 320 milhões de habitantes que pertencem a 45 raças diferentes; praticam 9 religiões que se dividem em numerosas seitas; fallam 222 linguas e se separam em 3.000 castas oppostas umas ás outras. Ha 217 milhões de individuos que consideram essa questão de castas como insusceptivel de qualquer revisão. E no dizer do proprio Gandhi um seculo ainda decorrerá sem que se possa tratar de qualquer reforma em tal sentido—sendo certo que só mediante essa reforma se conseguirá encaminhar e preparar a libertação das Indias.

As innumeraveis castas existentes provêm, todas ellas, das quatro principais descriptas pelos livros santos. Foram creadas por Brahma que as tirou do seu proprio corpo — a primeira, da sua cabeça; a dos Brahmanes ou sacerdotes; a se-

gunda, dos hombros; a dos guerreiros; a terceira, do busto; a dos negociantes; a quarta, dos pés; a dos parias. Estes ultimos são os servos, os escravos das classes superiores. E assim serão pelos tempos a fóra, infinitamente. Nem elles podem esperar que, num mundo melhor ou graças a outro nascimento, passarão para outra casta. E' sabido, aliás, que para o Hindú todos os adeptos doutras religiões são parias; os christãos, os mahometanos etc. E, para um homem se tornar criminoso aos olhos dum Hindú, não precisa de grande coisa. Comer um bife, por exemplo, é acção que desqualifica seja quem fôr para o resto da existencia.

A electrocução das baleias

Não se cansa o homem de inventar processos de destruição... Para simplificar

a pesca das baleias, até agora lenta e penosa, estudaram alguns engenheiros morueguezes o meio de lhe applicar a electricidade. E chegaram realmente a obter um dispositivo que decide instantaneamente a captura das baleias, electrocutando-as.

O systema consiste no emprego de arpões especiaes em relação com um possante gerador electrico, os quaes, enterrando-se no corpo do

animal, lhe transmittem uma descarga bastante violenta para causar a morte immediata.

Ao que diz o jornal donde extrahimos esta nota, as experiencias a que se procedeu

com o novo aparelho ao largo das ilhas Feroe deram os mais satisfatorios resultados. E, se o invento fôr adoptado pelas empresas baleeiras, metade dos pescadores, pelo menos, será dispensada.

Velhice Rins Doentes Velho aos Trinta Annos!

Antigamente todos Viviam Mais de Cem Annos!

Só se morria de Velhice

SABEM todos os Medicos que nos tempos mais antigos só se morria de Velhice.

Os homens somente morriam moços e fortes ás vezes na Caça, lutando contra os Animaes Ferozes das Florestas, ou então nas Guerras, quando feridos em combate pelos Soldados dos Exercitos inimigos.

Eram as Féras, na caça, e as Guerras que matavam os homens.

Fóra disto, elles só morriam de Velhice, depois de terem vivido Mais de Cem Annos!

Mais de Cem Annos!

Sempre assim.

Porque hoje em dia é a Vida tão curta?

Porque, em geral, todos cometem e praticam as maiores imprudencias, que arruinam e sacrificam a Saúde.

A razão é esta:

Todos sofrem do Estomago e intestinos, e assim, depois de algum tempo, ficam sofrendo tambem das mais perigosas Molestias do Coração, da Cabeça, dos Nervos, do Sangue, do Fígado, dos Rins e a terrivel Arterio-Esclerose.

Hoje, muito antes de Trinta Annos de idade, os homens começam a perder os cabellos, ficando calvos muito depressa; aos quarenta annos já parecem Velhos, com perda de memoria e das forças.

São certos órgãos do corpo, principalmente os Rins, que estão sofrendo, em consequencia das Fermentações Toxicas no Estomago e intestinos.

Com isto, pode-se até morrer de repente!

Para viver muitos e muitos annos e não ter nunca tão Dolorosas Doenças, tenha o seu Estomago e intestinos sempre bem limpos e bem fortes, usando **Ventre-Livre**.

Nunca esquecer:

Só se pode curar Dor de Cabeça e qualquer Molestia dos Rins, tratando-se bem o Estomago e os intestinos.

Não use Nunca e Nunca remedios Fortes e Violentos.

Seja Prudente: Trate-se!

Use **Ventre-Livre**

TRANSPIROL

— COMPRIMIDOS —

CONTRA RESFRIADOS — GRIPPES — DÔRES DE CABEÇA

É
A CHAVE DA SAÚDE



Uma ilha deserta

Deserta, não de todo, porque ainda conta cerca de quarenta habitantes... Em meados de Agosto contava exactamente trinta e sete. Todos os moradores, porém, se retirarão da ilha até 15 de Outubro.

Trata-se de Santa Kilda.

a mais ingrata das trezentas Ilhas Hebridais situadas no Atlântico ao noroeste da Escócia. Santa Kilda, que administrativamente depende do condado de Inverness, possuía ha um século uma população de cento e quarenta indivíduos fielmente apegados ao seu larão avaro. Os actuaes ha-

bitantes tem, porém, outros gostos, outras exigências; não querem permanecer num lugar onde não ha cinema-lographo, o correio é distribuido apenas duas vezes por anno e as unicas distrações consistem na caça aos pinguins, na pesca dos arenques e no cultivo das batatas. Preferem ir viver

As pessoas debedis e doentias devem tomar as Pastilhas McCOY de Oleo de Figado de Bacalhau

Rapido augmento de peso. Fortificante poderoso e de gosto agradável.

Nada como as maravilhosas vitaminas do oleo de figado de bacalhau para fortificar o organismo debilitado — todo o mundo o sabe. Mas ninguém o quer tomar pelo seu cheiro enjoativo e mau gosto, e tambem porque atrapalha o estomago.

Por isso, os medicos modernos aconselham agora tomar as Pastilhas McCoy de oleo de figado de bacalhau porque têm resultado num beneficio para milhares de homens, mulheres e crianças fracas, debedis e doentias. Cobertas de uma camada de assucar,

contêm todas as propriedades do mais puro oleo de figado de bacalhau em forma concentrada e agradável, e são tão efficazes no verão como no inverno. As pessoas fracas e sem saude — que devem tomar o oleo de figado de bacalhau — verão com alegria esta noticia.

Obtenha as Pastilhas McCoy (Macoy) em qualquer pharmacia. Seus resultados são maravilhosos. Uma criança doentia, de 9 annos, augmentou 6 kilos em 3 mezes. Uma senhora augmentou 8 kilos em mez e meio.



Pela sua inconfundivel perfeição, elegancia, durabilidade e bom gosto, FOI O UNICO que obteve a mais alta classificação na Exposição Internacional do Centenario da Independencia do Brasil, em 1922: HORS CONCOURS.

A' VENDA EM TODAS AS BÔAS CASAS DA CAPITAL E DOS ESTADOS.

Fabrica: FERREIRA SOUTO & C.
RUA FONSECA TELLES 18 a 30 — Rio de Janeiro

e penar em Glasgow ou Belfast a continuar no goro das antigas vantagens que não sabiam apreciar: a ausencia de cobradores de impostos, de officiaes de diligencias, de juizes, de policia... A liberdade, a liberdade plena, illimitada magnifica!

Ao contrario do lobo da fábula, que preferiu continuar a passar fome na charneca a viver na cidade sujeito á colleira e á corrente, os Santakildenses cederam á primeira tentação que lhes appareceu. Um deputado escossez, que visitou os trinta e sete indigenas da ilha, condeou-se perante as miseraveis condições em que viviam; e propoz-lhes a emigração em bloco quer para Inverness, quer para uma Hebrida mais confortavel, Sky, por exemplo, onde existem verdadeiras casas commerciaes, ou Staffa, onde os excursionistas vão visitar, semeando gorgelas para a direita e para a esquerda, a famosa gruta de Fingal.

Assim, os insulares de Santa Kilda estão a estas horas fazendo as malas — ou as trouxas — para se mudar da sua terra selvagem e abandonar a vida livre... Talvez se habituem depressa á civilização e lhe tomem o gosto. Depois, se se arrependerem, a todo o tempo poderão voltar.



Uma familia de centenarios

N'uma aldeia do condado de Sussex, na Inglaterra, vive actualmente uma senhora que acaba de festejar seu 102.º anniversario.

A coisa em si nada teria de muito extraordinario, se não fosse a circumstancia de quasi todos os membros da familia Asthon allingirem um século.

Com effeito, a mãe de mrs. Asthon morreu com 104 annos, seu avô tinha 100 annos e alguns mezes quando falleceu; seus irmãos e irmãs — em numero de tres — têm respectivamente 81,89 e 91 annos. Seu filho mais velho parece querer

tambem seguir a tradição dos seus antepassados: tem actualmente 80 annos.



Agua de Colonia e Sabonete "Floril". Verdadeiro Thezouro de perfume.

A' venda em toda a parte.

OTTO SCHÜTTE FILHO

MOVEIS FINOS
DECORAÇÃO INTERNA
LAMBRINS E ESQUADRIAS
RUA M. FLORIANO PEIXOTO, 150

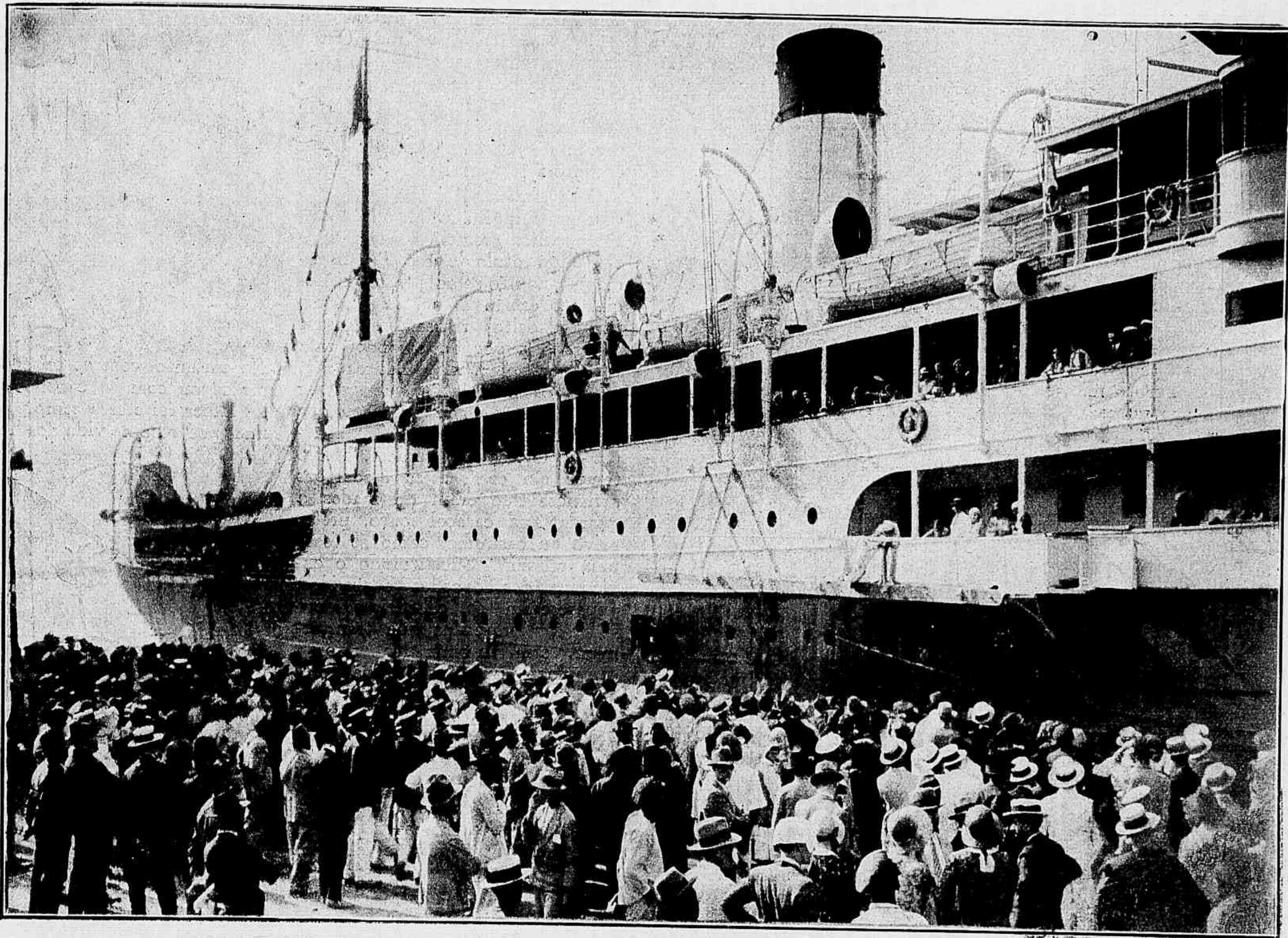
RIO DE JANEIRO



A UMA SENHORA

Já não sou quem tal affirma, São populares dictados: Requer mil e um cuidados A hygiene feminina. A asserção tem fundamento. Visto isso, sem demora, Na vossa hygiene, senhora, Usai sempre Metrolina.

COMPANHIA DE NAVEGAÇÃO LLOYD BRASILEIRO



Partida do "Cuyabá" para a Europa levando a seu bordo diversas Misses que vieram ao Rio tomar parte no Concurso de Belleza.

Foi necessário que o dono do botequim apagasse a luz para obrigar-os a pôrem-se ao fresco.

Jorge Esponja e Chico Pandulho haviam esvaziado o botequim melhor do que o faria uma bomba hydraulica.

— Parece que vai chover, observou o Chico. — O sol está molhado.

— Deixa-te disso, Chico. São quasi as duas da madrugada; aquillo não passa da senhora lua ou de algum disco de signaes da Central.

E, para apoiar a explicação, o Jorge abateu-se como uma arvore cortada, em cima do collega em camoeças.

O Chico, com ar de enfado, reforçado por alguns bofetões, repoz o companheiro de pé, endireitando-o para que não cahisse do outro lado.

— Vamos para a Gole-ria Cruzeiro?

— Tá doido! Quero ir é p'ra casa, mas está me faltando a coragem. Minha mulher é uma damnada, ainda mais que nunca recolhi a esta hora.

— A minha é peor. Esta noite vai correr pau de criar bicho e nós, como socios em carraspanas, não podemos, com respeito a pancadas, dividir os lucros.

Jorge e Chico coçaram a calva com um synchronismo perfeito. Afinal, pelo muito coçar, alguma idéa surgiu do nevoeiro na fantasia de Jorge; assentou uma tapona no hombro do Chico e gaguejou:

— Ah! Ah! Achei!

— O que? Havias perdido algum acoisa além do juizo?

— Escuta, homem. Cada um de nós deve justificar perante a mulher este atrazo. Uma queda, um atropello, um accidente...

— Uma syncope cardiaca...

— Isso é contigo — Deixa de bobagens; agora, naturalmente, precisamos de alguém que vá levar o recado.

— E' o menos — Vamos fazer um serviço mutuo — Eu vou levar a mentira á tua mulher e tu farás o mesmo com a minha.

— Tudo até aqui muito bem, mas que accidente vamos inventar?

— Outra coçada de cabeça.

— Escuta, Jorge — Tu dirás á minha mulher que eu recebi uma trombada de automovel, contusões, uma costela achatada, coisa de nada, repouso na Assistencia, e depois voltarei p'ra casa. Cuidado que ella é muito sensivel.

— Está bem. E tu, Chico, dirás á minha



mulher, que quando eu voltava pr'a casa, ás 9 horas, fui assaltado por um ladrão, lu-

tei como um heróe (?) e o levei á policia, apesar de ter recebido diversos socos.

— Bravoooo! Toque, nós somos mesmo cabras inteligentes. Essa idéa precisaria ser baptizada, mas os botequins não funcionam mais.

Nós devemos regressar a casa duas horas depois do recado. O diacho é que, quando nossas caras metades não nos encontrarem nenhum arranhão, são capazes de fabrical-os ellas mesmas e nos mandar de verdade para a Assistencia.

— Creio que não será nada. Vamos: eu vou para tua casa e tu irás para a minha, e que Baccho nos proteja.

Jorge chega ziguezagueando a casa do Chico: a d. Carolina esperava o marido entrincheirada atrás da porta com o balaio em riste. Lá vai o Jorge e bate como se batesse em casa propria.

D. Carolina abre de chofre á porta e no lusco-fusco toma o Jorge pelo Chico e descarrega-lhe uma tremenda balaiaada.

Quando percebe o erro, não ha mais meio de lhe arrancar o gallo que cantou no alto da synagoga do Jorge. Assim mesmo contou a d. Carolina, com luxo de particulares, a trombada que o Chico recebeu de um automovel etc. etc.

— Bem feito — respondeu d. Carolina. Quem o mandou dansar o fox-trot no meio da rua?

Vamos agora ao Chico — Este vai imitando o João Paulino, até alcançar a casa do Jorge.

D. Adelaide, consorte do Jorge, esperava-o com o batedor de bifes na mão. Batem, ella abre. Entra o Chico.

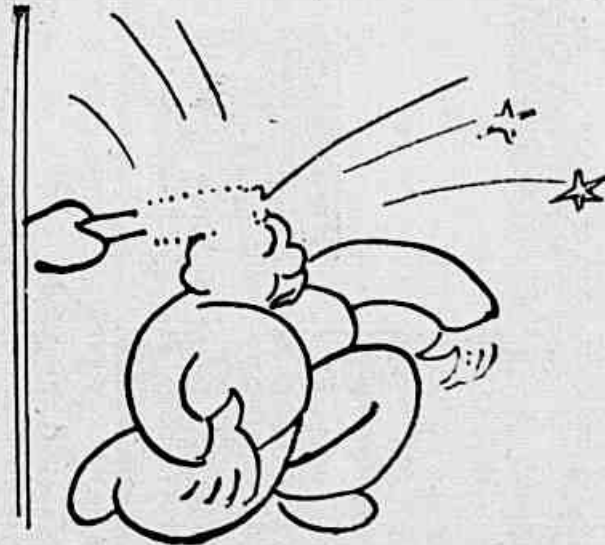
Paff! O batedor chegou ao lombo do Chico com tamanha delicadeza que o reduziu a um bife.

Foi tambem muito tarde. No lusco-fusco, d. Adelaide havia-o tomado pelo marido. Quando ouviu o recado do assalto, dos scãos etc., ainda ella exclamou:

— Bem feito! Quando elle voltar apanhará o resto.

Passadas duas horas voltam o Jorge e o Chico para as respectivas casas. Estão satisfeitos porque cada qual leva uma marca destinada a reforçar a verdade do recado.

— Bravos! — exclamou d. Carolina quando viu o marido com os ossos amassados — Eu não sabia que o batedor de bifes



de d. Adelaide se tivesse feito ladrão para te assaltar na rua.

E o pretexto do Chico cahiu.

Por sua vez d. Adelaide, vendo o Jorge voltar com um respeitavel gallo na calva, exclamou:

— Mas muito bem! Que musculos aquella d. Carolina! Vou perguntar onde ella compra balaies tão fortes que até dão trombadas de automovel.

E tambem o pretexto do Jorge cahiu.

Aquellas duas horas de intervalo haviam bastado para que d. Carolina e d. Adelaide se contassem certos segredos profissionaes, pois que cada uma havia ido pedir desculpa de ter espancado o marido da outra.

ROMANTISMO DOS CABELLOS LONGOS

por BEATRIZ DELGADO

CONTA Stendhal, num dos seus livros, que existia uma nobre dama chamada Mathilde, que representava o typo mais perfeito da belleza e da altivez. Um dia, o acaso pô-la em frente de um dos empregados de seu pai e o amor realizou o milagre de approximar a sua nobreza da miseria do pobre Julien Sorel. Mas o rapaz era orgulhoso tambem e Mathilde querendo provar-lhe quanto o amava cortou metade da sua linda cabelleira e atirou-lh'a da janella. Stendhal descreve assim o gesto da bella amorosa:

...Il sentit quelque chose tomber sur ses mains: c'était tout un côté des cheveux de Mathilde, qu'elle avait coupés et qu'elle lui jetait. ... Se repararmos bem, quasi toda a litteratura romantica está impregnada de cabellos longos e de gestos semelhantes. E quando alguma dama procurava "ser original" uma das primeiras coisas que fazia era cortar os cabellos. George Sand foi uma das mães dos cabellos curtos e essa sua idéa valeu-lhe



algumas brigas violentas com Jules Sandeau, o seu companheiro de momento. Mas não foi só para se tornar original que a grande romancista aboliu a sua longa cabelleira; foi tambem porque os poucos recursos com que contava não a deixavam exhibir as toilettes necessarias á sua posição de mulher elegante e, tendo resolvido adoptar os trajos masculinos, não podia deixar passar dos hombros os seus bellos cabellos pretos.

Mais tarde, Eva Lavalliere appareceu no palco com os cabellos muito curtos. Mas a essa foi, tambem, a necessidade do *travesti* que a obrigou a imitar a Sand. Outra dama cortou os seus cabellos, mais ou menos na mesma época: Colette. E desde então muitas outras mulheres, quasi todas as mulheres, seguiram o exemplo da talentosa escriptora francesa.

O romantismo foi abolido, como uma graça muito velha. Para muitos espiritos grosseiros, ser romantico é um rotulo de fraca intelligencia porque não se adapta ás exigencias modernas. E por isso, talvez, os verdadeiros romanticos gosam o divino pudor de esconder essa tara fóra de moda. Poucos são, ainda, os namorados que beijam amorosamente uma madeixa dos cabellos da sua bella. Até os artistas - joalheiros não perdem, agora, tempo em crear esses medalhões artisticos que eram destinados a guardar um caracol louro, preto, ruivo ou castanho, como se fosse uma reliquia. Substituindo o esplendor dos cabellos compridos, appareceram as cabelleiras douradas ou prateadas que transformam, sem incommodos maiores, as mulheres numa especie de idolos exquitos.

Verdade seja que a vida tambem soffreu uma immensa modificação. Depois da guerra, as damas gosam duma liberdade muito util ao uso dos cabellos curtos... E supponho que Schopenhauer, se pudesse fazer uma nova edição das suas theorias pessimistas, escreveria assim: a mulher é um animal de cabellos curtos e de idéas longas.



No emtanto, com os cabellos compridos ou com os cabellos curtos, a mulher foi e será sempre a força mais poderosa na vida dos homens.



Mas se o romantismo foi abolido com todos os seus gestos rituaes de gentileza e de arte, Cupido não se deixou sacrificar ainda e continúa a ser no coração da humanidade o mais romantico dos deuses.

Beatriz Delgado



SABONETE
DORLY
PREÇO POR PREÇO E' O MELHOR!
NAS
PERFUMARIAS LOPES
RIO - S. PAULO
CASA BAZIN - PERFUMARIA CAZAUX E OUTRAS

Um grande clown

Vem nos ultimos jornaes europeus aqui chegados a noticia de ter abandonado o palco um dos artistas que nos ultimos tempos mais fizeram rir a humanidade. Grock, o admiravel clown musical, famoso no mundo inteiro e que durante duas semanas se exhibiu num dos nossos cinemas, voltou a ser burguezmente o sr. Adrien Wettach e fixou residencia em San Remo. O seu Pourquoi? com a extraordinaria entonação que elle lhe dava não sahirá da memoria dos que o ouviram em Paris; como no Rio ha muito quem ria ainda ao recordar o seu "Não diga!"

Filho dum hoteleiro do cantão suíço de Berne, estreou num circo ambulante, mocinho ainda, como auxiliar dum gymnasta; elle proprio foi depois acrobata; fez mais tarde o "Augusto" do Circo Medrono, em Paris; finalmente adoptou a especialidade de excêntrico musical que exerceu nas cinco partes do mundo, com o seu primeiro partner Brick. Foi aperfeiçoando dia a dia a sua virtuosidade instrumental, a sua destreza physica, os seus diltos jogosos e as suas faculdades polygloticas, até que, fallando correntemente cinco ou seis linguas, com a maior facilidade aprendia em qualquer idioma as phrases do seu "numero" sempre o mesmo mas que ninguem se cansava de ver — nem de ouvir.

Esse "numero" elle o compoz pouco a pouco, pacientemente, meliculosamente. Foi recompensado de tal trabalho, porque elle lhe valeu uma fortuna. Fazia-se pagar como nenhum outro artista de music-hall. Chegou a ganhar 5.000 francos por espectáculo, durando o seu numero 35 a 40 minutos. Mas que consciencia! E que sciencia! O publico, que o acompanhava ás gargalhadas e tão ruidosamente o applaudia, não tinha, em

geral, a noção exacta ou sequer aproximada do que aquillo representava como observação, engenho creador, realização methodica e apu-

rada. O "numero" de Grock, montado como um systema de relojoaria, sem uma demasia, sem uma falha, era uma obra-prima de pre-

cisão. Ha dois annos, publicaram os jornaes de Vienna uma noticia segundo a qual Grock teria recebido o gráu de doutor em philosophia

pela Universidade de Budapest. E segundo a mesma informação exercera elle, vinte annos antes, as funções de preceptor dos filhos

do Conde Bethlen... Será verdade? Talvez não. Grock tornou-se uma personagem bastante notoria para ter a sua lenda...

As primeiras travessias a vapor

A primeira travessia do Atlantico por um dirigivel em 1919 seguiu exactamente a cem annos de distancia a primeira travessia effectuada por um navio a vapor. Foi este o Savannah, que tirou o seu nome dum porto da Georgia, patria do capitão Rogers. Nessa época era o Atlantico atravessado por veleiros rapidos, os famosos clippers.

Rogers, amparado por um syndicato, adquiriu em Nova York um soberbo veleiro de 400 toneladas e mandou lhe collocar no centro uma machina a vapor que accionava duas rodas lateraes desmontaveis.

O Savannah partiu em meados de maio de 1919 depois de ter sido visitado por varias personagens eminentes, entre as quaes o Presidente Monroe. Não se sabe exactamente quanto tempo se fez uso da machina para auxiliar o trabalho das velas. As equipagens dos navios que o Savannah encontrou pelo caminho alarmavam-se á vista do fumo da machina, julgando que se tratasse dum incendio a bordo...

O Savannah foi recebido em Liverpool com o maior entusiasmo. Foi depois ao Baltico e o czar Alexandre I visitou-o em Kronstadt. De volta á America voltou a navegar simplesmente á vela.

Foi em 1838 que os Ingleses, com o primeiro Great-Western, iniciaram a era da navegação a vapor transatlantica.

PENSAMENTO

Duas coisas são inseparaveis da mentira: muitas promessas e muitas desculpas.

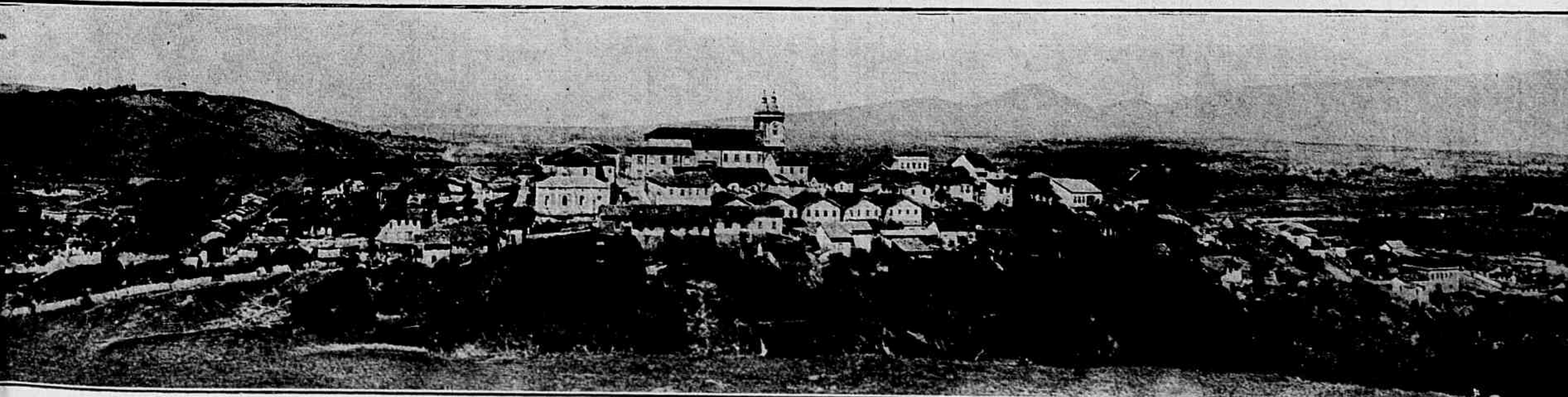
A PASTA
limpa os dentes, tornando-os alvos e brilhantes e o
Elixir

Odol
Frasco grande

Odol
Pasta de dentes

(liquido)

completa a hygiene da bocca, pois, além de evitar a carie dos dentes, desinfecta e refresca a bocca, endurece as gengivas, combate o máo halito e evita as pedras.



Vista panoramica da Aparecida (E. de S. Paulo) dominada pela Basilica.



A melhor estancia de férias

O Egypto offerece a todos que o procuram o esplendor glorioso do mais bello sol de inverno.

Mysterio — Romance — Historia — Saude.

Para o *sportman* tem excellentes oportunidades para o *Golf*, *Racing*, *Tennis* etc. enquanto que para todos tem o luxo deslumbrante dos hoteis egypcios e magnificas viagens com todo o conforto e facilidades.

VISITE O EGYPTO

PREÇOS UNICOS (fóra do commum)

28 Dias de Luxuosa Viagem por

Ls. 73-10-0, sómente

(Ou cerca de 3.400\$000 brasileiros);

ou 35 dias por

Ls. 82-10-0, sómente

(Ou cerca de 3.800\$000 brasileiros.)

VIAGEM DE VOLTA

De	Por
Marseille	Alexandria ou
Toulon	Port Said, a
Genova	Cairo
Veneza	Luxor
Trieste	Assuan

DESDE 1.º DE NOVEMBRO ATE' 15 DE JANEIRO

Incluindo: passagem por mar em 1.ª classe; viagem pelo caminho de ferro, tambem em 1.ª classe; refeições em restaurants-cars ou Pullman Saloons, luxuosos compartimentos de um lugar em Wagons Lits e estadia nos Principaes Hoteis.

Os Bilhetes obtem-se no Travel Bureau e Agencias de Turismo

BILHETES MAIS BARATOS DE 2.ª CLASSE, COM ACOMODAÇÕES E CONDIÇÕES TAMBEM VANTAJOSAS.

OS PERCURSOS PELO NILO PODEM SER FEITOS EM COMMUM E DENTRO DOS PREÇOS ACIMA MENCIONADOS.

Folhetos illustrados enviam-se, com porte franco, sendo requisitados á "Revista da Semana".

Para melhores esclarecimentos escrevam para:

EGYPT TRAVEL BUREAU

60, Regent Street. LONDON, W. - 1 - England.

Olhar e Olhares

POR
HERMETO
LIMA

PARA considerarmos bem quanto vale um olhar, basta reflectirmos um pouco nas palavras de La Rochefoucauld, quando declara que "um olhar decide muitas vezes de nossos destinos".

Vão ao infinito as diversas especies de olhares: ha o olhar terrivel, que Musset dizia equivaler a um verdadeiro golpe de espada; ha o suave, que Ninon de Lenclos declarava ser o primeiro bilhete de um apaixonado; ha o eloquente, a que se refere Balzac ao escrever "a eloquencia das mulheres está sobretudo nos gestos, nas attitudes e no olhar" — acompanhando assim a opinião de H. Beyle: "tudo se póde dizer com um olhar". Chateaubriand era de parecer que ha uma virtude nos olhares dos grandes homens; Rousseau, que as expressões das sensações estão nos trejeitos, mas as dos sentimentos repousam no olhar; mme. C. Bachi, que é pelo olhar que as mulheres se batem em duello; A. Fee,

Luís Murat vê nos olhos de sua inspiradora algo que abrasava:

"Embria-me o aroma que distilla
O fresco orvalho do teu collo quente;
Um fogo intenso inflamma-me a pupilla.
O teu olhar é como forja ardente".

Luiz Pistarini via nos olhos de sua amada uma multidão de coisas:

"Olhos — dois astros rutilos talhados
Para as noites de amor... Ah! quem m'os
dera
Meigos, tranquillos, languidos, pizados
Como os contemplo em fulgida chimera."



Quebros, ternuras, odios e peccados
Tudo o que encanta, tudo o que lacera
Ha nos teus olhos ideaes, vasados
No plenilunio de uma primavera.

Olhos que á vida prendem-me na vida;
São meus prazeres e unicos antolhos,
Minha esperanza, amarga e dolorida.

Lá quando Deus os dias me termine,
Quando a luz me faltar dos proprios olhos,
Que a sua luz piedosa me illumine."

Mucio Teixeira assim descreve a linguagem de um olhar:

"A linguagem do olhar, muda, mysteriosa,
Que a mente comprehende e o labio não
explica

Tem um fluido subtil que as almas purifica
Como se as borrifasse uma onda luminosa"

Olavo Bilac, declara que entre os applausos das multidões prefere um só olhar de sua querida:

"Ai! de mim, se de lagrimas inuteis,
Estes versos banhasse, ambicionando
Das nescias turbas os applausos futeis.

Dou-me por pago se um olhar lhes deres,
Fil-os pensando em ti; fil-os pensando
Na mais pura de todas as mulheres".



que a palavra toca e emociona, mas o olhar perturba e fascina.

Os nossos poetas têm dado ao olhar as mais diversas imagens.

Adelinò Fontoura chegou a dizer que a sua eleita quando levantava os olhos aos céus parecia uma santa:

"E quando os olhos para o céu levanta
Inundados de mystica doçura
Nem parece mulher, parece santa."

Emilio de Menezes viu num olhar o seguinte:

"Lê-se no seu olhar o derradeiro tomo
Dum antigo missal feito de ritos varios
E ante o qual as paixões e os sentidos eu
domo
Numa genuflexão de aras e de sacrarios."

Luiz Guimarães viu mais:

"E's tu... E's tu... Ah! dentro dos
teus olhos,

Mar sem tormenta, abysmo sem escolhos,
Boia minha alma exausta com alegria."





Mais do que todos esses é o olhar mudo, descripto pelo autor do "Mal Secreto". Ouçamol-o:

"Lucia teve um desmaio no momento Em que Anfrizio partiu; a loura Alice, De Antenor despedindo-se, lhe disse: Vae, que contigo vae meu pensamento.

Fez Julia a Arthur um grave juramento E Amelia, num acesso de doudice,



Protestou que se Alfredo não mais visse Não na veriam mais que num convento.

Tu não. Nem desse olhar o azul celeste Desmaiou; nem de phrase prévio estudo, Como as outras fizeram, tu fizeste;

Quando eu parti, teu labio esteve mudo, Tu, formosa Beatriz, nada disseste; Mas sem nada dizer disseste tudo".

João de Deus do Rego, um poeta pa-



raense dos mais illustres, ao referir-se a uns olhos, assim se exprimiu:

"Essa dos olhos tristes e piedosos Cheios de luzes auroraes, serenas E' a causa suprema de meus gosos, E' a causa suprema destas penas."



E longe iriamos se fossemos buscar todos os olhares descriptos por poetas daquem e dalem mar.



O olhar é como um kaleidoscopio que tem innumeras variantes. Se os ha doces e suaves, ha-os tambem terriveis que abram e fulminam. Que a leitora se livre destes ultimos...

Handwritten signature: J. de Deus do Rego

ANTES DEPOIS

Resultado obtido pelo uso das

PILULES ORIENTALES

Bemfazejas - Reconstituíntes
(Appr. D.N.S.P. sob o N.º 89 em 26-6-1927)

Exigir o frasco de origem sobre o qual devem figurar o nome e o endereço de

J. RATIÉ, Pharmacien
45, Rue de Valenciennes, PARIS

A venda em todas as Pharmacias.

RECEITA



UTIL

Qualquer senhora usando todas as noites o "CREME MENDEL" e diariamente o "PO' GRASEOSO MENDEL" terá feito a cousa mais importante que conceber se pode... Isto:

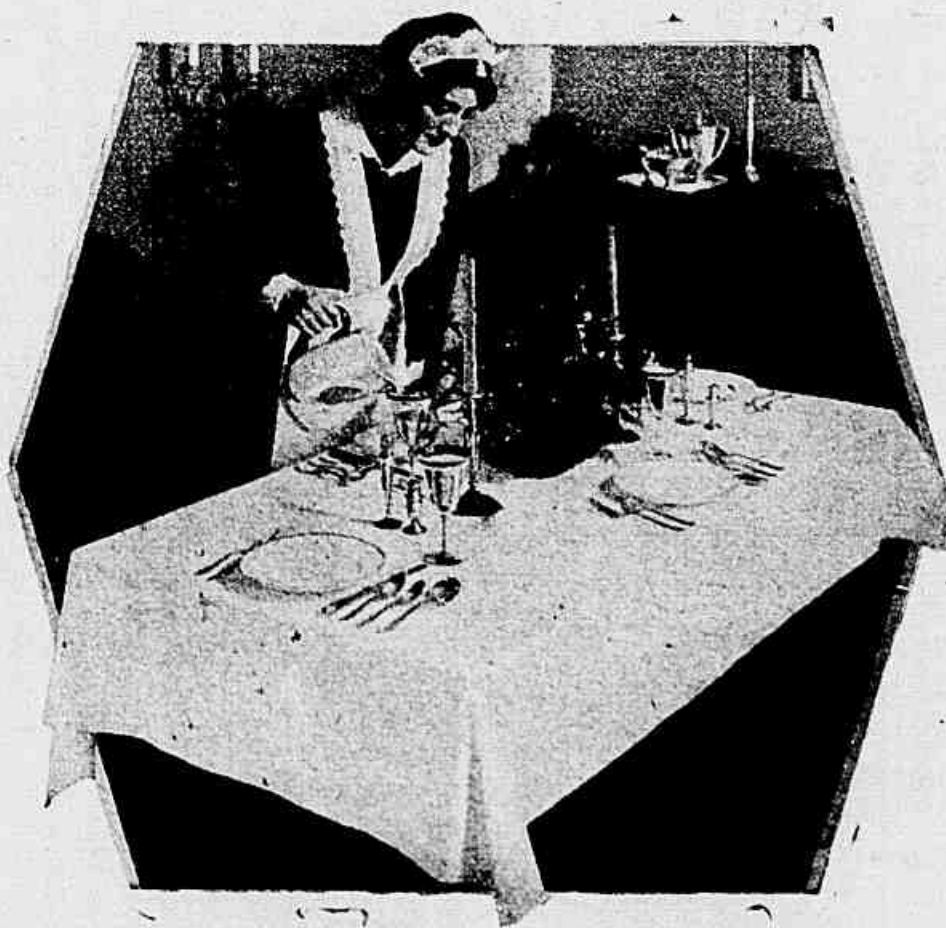
O rejuvenescimento da epiderme.

A senhora de mais de 40 annos que usar o Creme Mendel voltará dentro de 60 dias a representar, pela frescura do rosto e desaparecimento das rugas, os seus 30 annos; e as moças que desde os 18 annos se habituarem com o uso do Creme e do

"Pó Graseoso Mendel"

podem ter a certeza de que aos 60 annos a sua cutis será tão bonita e conservada como nos primeiros annos da juventude. Diariamente o

"Pó Graseoso Mendel"



Sempre limpa a toalha

BUTTERFLY DAMASK

O ideal da Dona de Casa

Branca e em cores modernas --- Todos os tamanhos.

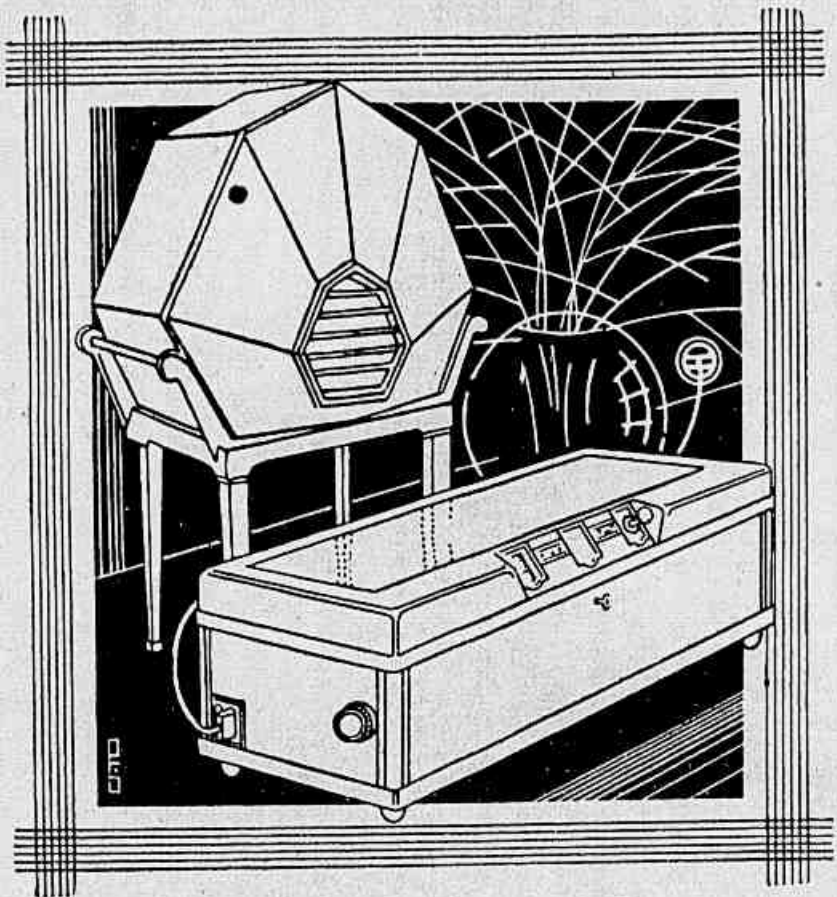
Peçam amostras a

J. COLLARES MOREIRA & C.^{ia}

Rua Senhor dos Passos, 66

TEL. 4 - 5878

RIO DE JANEIRO



SCREEN GRID -- PENTHODO

PHILIPS 2510

O Receptor com um anno de avanço sobre os demais

Não é um aparelho commum, mas um super-receptor, screen grid, fabricado pela Philips, os pioneiros das valvulas screen grid e penthodos.

A sua simplicidade de manejo e a facilidade de escolher e receber as estações com grande volume só poderão ser apreciadas com o receptor Philips 2510.

Venham assistir ás nossas demonstrações diarias das 13 ás 17 no edificio de "A Noite" 11.º andar, elevador.

PHILIPS 2510

O RECEPTOR DE 4 VALVULAS

O vencedor na Exposição Olympia de Londres

A' S. A. PHILIPS DO BRASIL

Desejo uma demonstração de vosso aparelho receptor 2510 não acarretando isso nenhum compromisso de compra.

Nome.....

Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado..... R. S. 1030

Corte este coupon e envie a S. A. Philips do Brasil. Caixa Postal 954 — Rio.

O Serviço PHILIPS RADIO garante a conservação do vosso receptor enquanto os sellos de garantia não forem violados.

O amor, inimigo da raça

O historiador sociologo norte-americano sr. R. N. Towner escreveu um longo estudo que está causando grande sensação no seu paiz e até fóra d'elle.

No entender desse sabio que, através da Historia, comparou as civilizações, só se conservam solidas e po-

Sabonete 33
perfumado até o fim

derosas aquellas em que o amor, tal como hoje se comprehende, não intervem no casamento. Assim, quando Roma dominava o mundo, era o pae de familia que es-

colhia os maridos para as filhas que tivesse. Não perguntava ás moças: "Agrada-te ou não te agrada este rapaz?" Dizia simplesmente: "Casa com elle". Nunca admittiu a hypothese de a moça não obedecer. E assim se operava uma positiva selecção, porque o pae de familia escolhia o genro não para simples prazer dos esposos mas para o bem da familia, importante e respeitavel acima de tudo.

Tendo procurado as bases da sua argumentação e os exemplos elucidativos em

AO MEU COMPADRE

Compadre Lino! Estás velho! Bem arthritico! Rheumatico! Mas felizmente sou pratico, E a pratica nunca é vã. Se queres ficar bom disso, Bom de facto, sem demora, Dispõe-te já, desde agora, A tomar o Lytophan.



O baile de anniversario do C. R. Internacional.



Fan-Fan, o cão mais premiado do Brasil. Conquistou sete primeiros premios, medalhas de ouro, nas sete exposições a que concorreu, e que foram as seguintes: S. B. de Avicultura (1923); Dog-Club (1924); Brasil Kennel Club, no Rio de Janeiro (em 1926, 1928 e 1929); Brasil Kennel Club, em Petropolis (1930) e Rio de Janeiro (1930). E' de raça Colley, de grande luxo, e de propriedade do sr. A. C. de Araujo Lima (Icarahy-Nietheroy).

toda a Historia, affirma o sr. Towner que só ha uma condição physiologica para que as creanças nasçam intelligentes e robustas: a ausencia do amor.

O que vale é que, amanhã, outro grande sabio, com equal senão superior documentação, provará — exactamente o contrario.

PALAVRAS DE UM ATHLETA

Miss Italia, Miss França,
E até Miss Portugal,
Viram todas a pujança
Do meu corpo sem rival!
Affirmei-lhes, orgulhoso:
"Todo o sagnue que me agita,
"Devo ao tonico famoso
"Que se chama VINOVITA!

Quer prolongar a sua juventude e a sua belleza, minha Senhora?

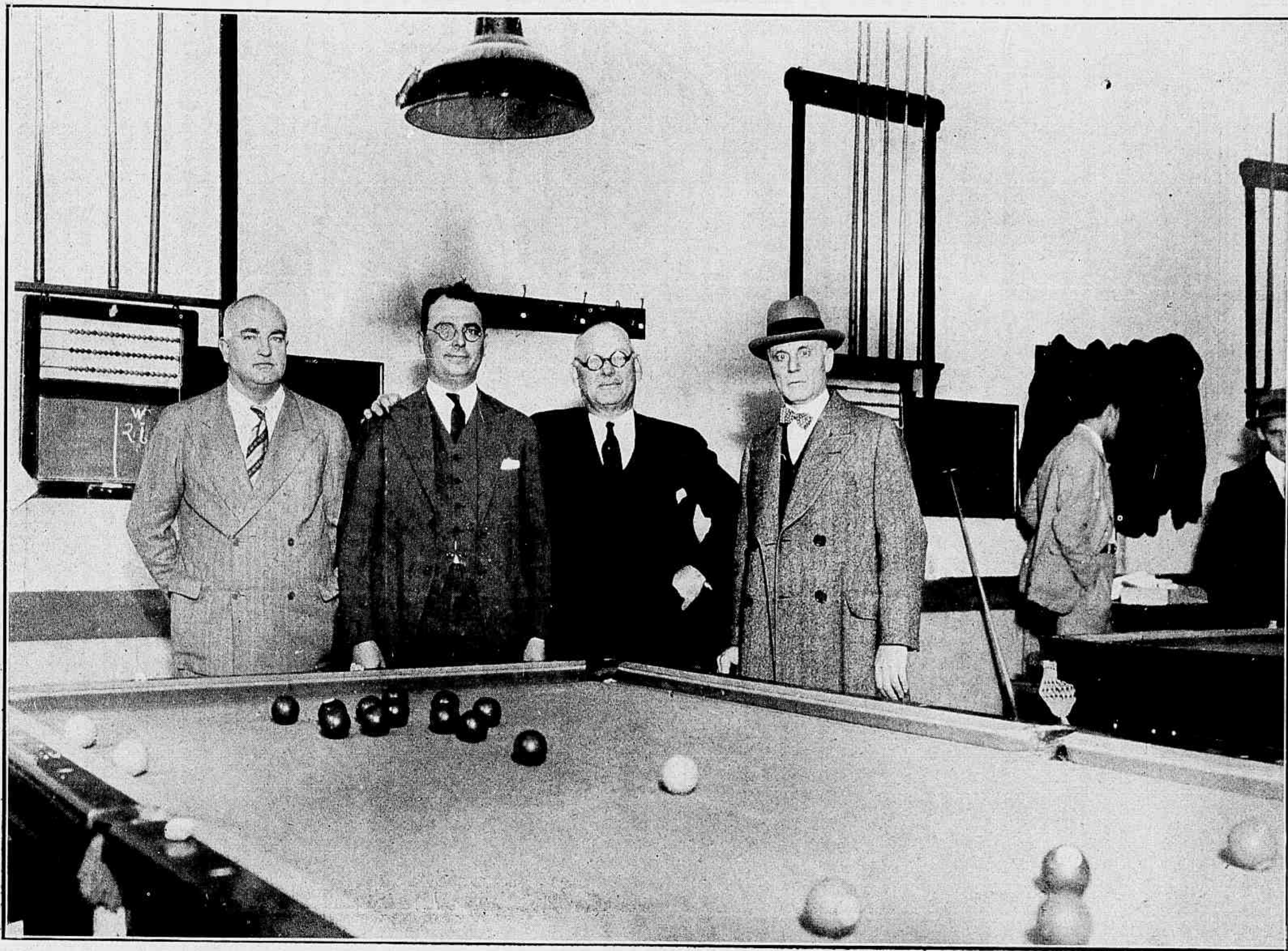
Observe, então, que belleza e juventude não perduram se não estiveram apoiadas numa saúde perfeita. Acautele-se, portanto, das molestias dos rins e da bexiga, tão rebeldes, e tão prejudiciaes ao seu bem estar. Essas molestias não são apenas dolorosas; influem tambem poderosamente, no equilibrio do seu systema nervoso. Quantas pessoas edosas não estão pagando tributo pesado a molestias dos rins e bexiga que foram mal tratadas, ou desprezadas em tempo? Cuidado, portanto. Os

Comprimidos de Helmitol

desinfectam a urina e as vias urina-rias, fazem desaparecer rapidamente as dores, e restabelecem em pouco tempo o bom funcionamento do organismo.



BAYER



O sr. B. E. Bensinger, presidente da grande fabrica de bilhares BRUNSWICK-BALKE-COLLENDER Co. de Chicago, com filiaes e fabricas em 18 paizes, esteve alguns dias no Rio em visita á Companhia Brunswick do Brasil. O sr. Bensinger, que é um dos grandes capitalistas americanos, posou especialmente para a "Revista da Semana" durante a sua visita á Academia de Bilhares, no Largo S. Francisco. O illustre visitante é o segundo a começar do lado direito.

UM REFRESCO: Ideal para o calor.
PARA A HUMIDADE? Nada como o sól.
PARA O FRIO? Um bem grosso cobertor.
PARA A GRIPPE? Sómente Transpirol.

As torres inclinadas

A proposito das obras de consolidação a que se procede na torre inclinada de Samarkand, cita um jornal os monumentos que existem com essa particularidade, a começar naturalmente pelo mais celebre, a torre de Piza.

Este monumento, que domina a encantadora cidade da Toscana, foi construido, para servir de campanario, pelos architectos Romano, de Piza, e Guilherme, de Innsbruck. Collocou-se lhe a primeira pedra em 1174 mas só em 1370 a torre, que tão fortemente se inclina

para o Sul, foi terminada sob a direcção do archiduque Thomaz, filho de André Pisano. Toda de marmore branco, foi ganhando com o tempo uma linda patina de marfim amarellado. Mede 54 metros de altura e a sua inclinação exterior vae a 4m.319. Foi a inclinação dessa torre que serviu a Galileu para fazer as mais interessantes experiencias, sobre as leis da gravitação. Só aqui ha alguns annos se resolveu, como medida de prudencia, não fazer dobrar os sete grandes sinos da torre, dois dos quaes pesam quarenta quintaes.

PERFUMES RAROS

TODOS OS TYPOS

Nuit de Noel — Tabac Blond — Dans la Nuit — Vers le Jour — Chanel etc. etc. Faça seus perfumes e Agua de Colonia em casa. Temos essencias para todos os perfumes, recebidas directamente de Paris e que offerecem a garantia de sua pureza em vidros originaes devidamente lacrados. Peça, gratis, formulas para manipulação e lista de preços.

DROGARIA MELUCCI

Rua 7 de Setembro, 25 — Fone: 4-3373 — Rio.

MOVEIS

ESTOFADOS
GENERO INGLEZ E ALLEMAO
CONFORTAVEIS E ELEGANTES

TAPEÇARIAS

MAGNIFICAS
SORTIMENTO VARIADISSIMO
A PREÇOS VANTAJOSOS

CORTINAS FINAS

SUISSAS
POR PREÇOS SEM CONCORRENCIA
TECIDOS MODERNOS
PARA DECORAÇÕES

ASA UNES

65, RUA CARIOCA, 67

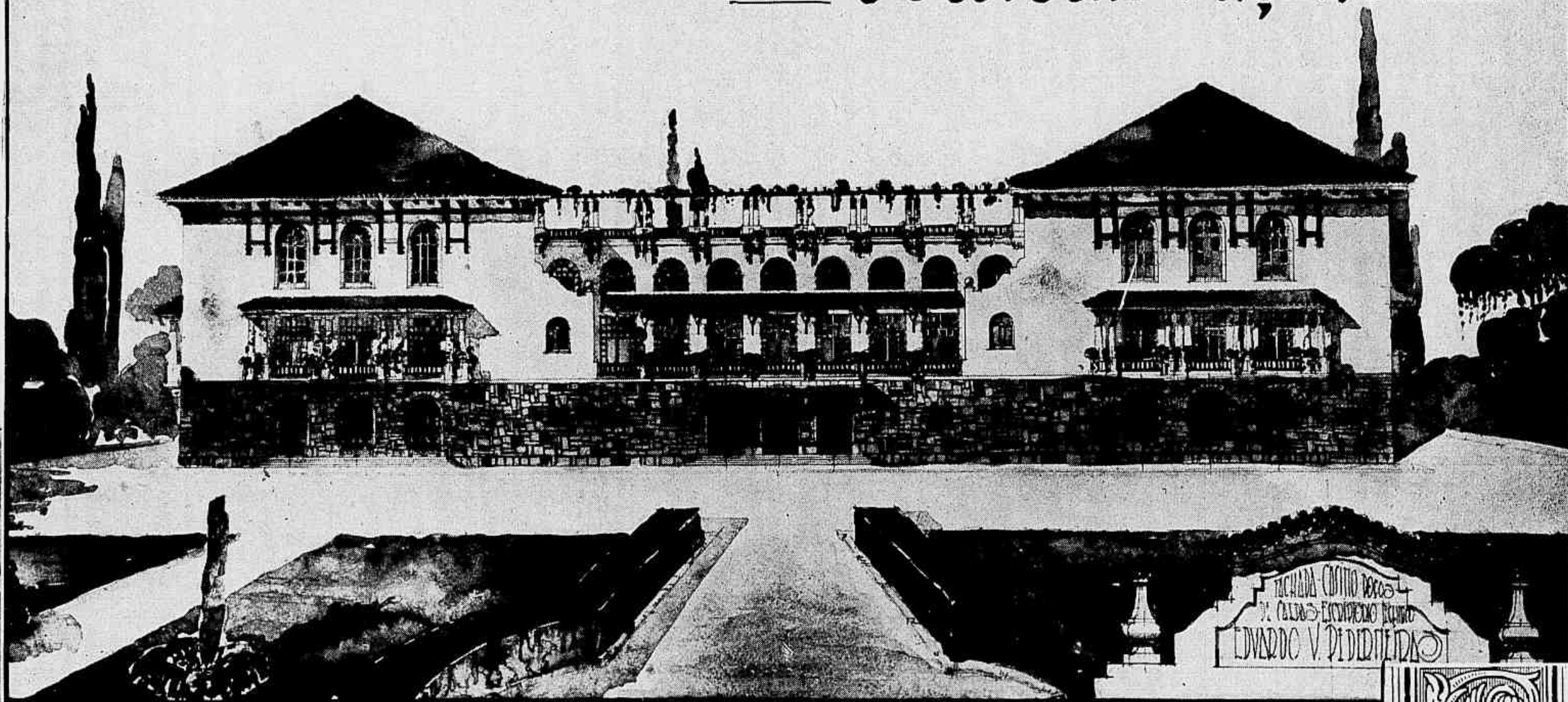


As duas torres inclinadas de Bolonha afastam-se consideravelmente da perpendicular. São obra, a primeira que se construiu pelo menos, dos architectos bolonezes Irmãos Asinelli que viveram em começos do seculo XII. A Torre degli Asinelli eleva-se a 83m.35. Foi construida em 1109. O desvio da vertical é de 1m.60. Fica bem no centro da cidade, onde João, chamado "de Bolonha", deixou tantas obras excellentes.

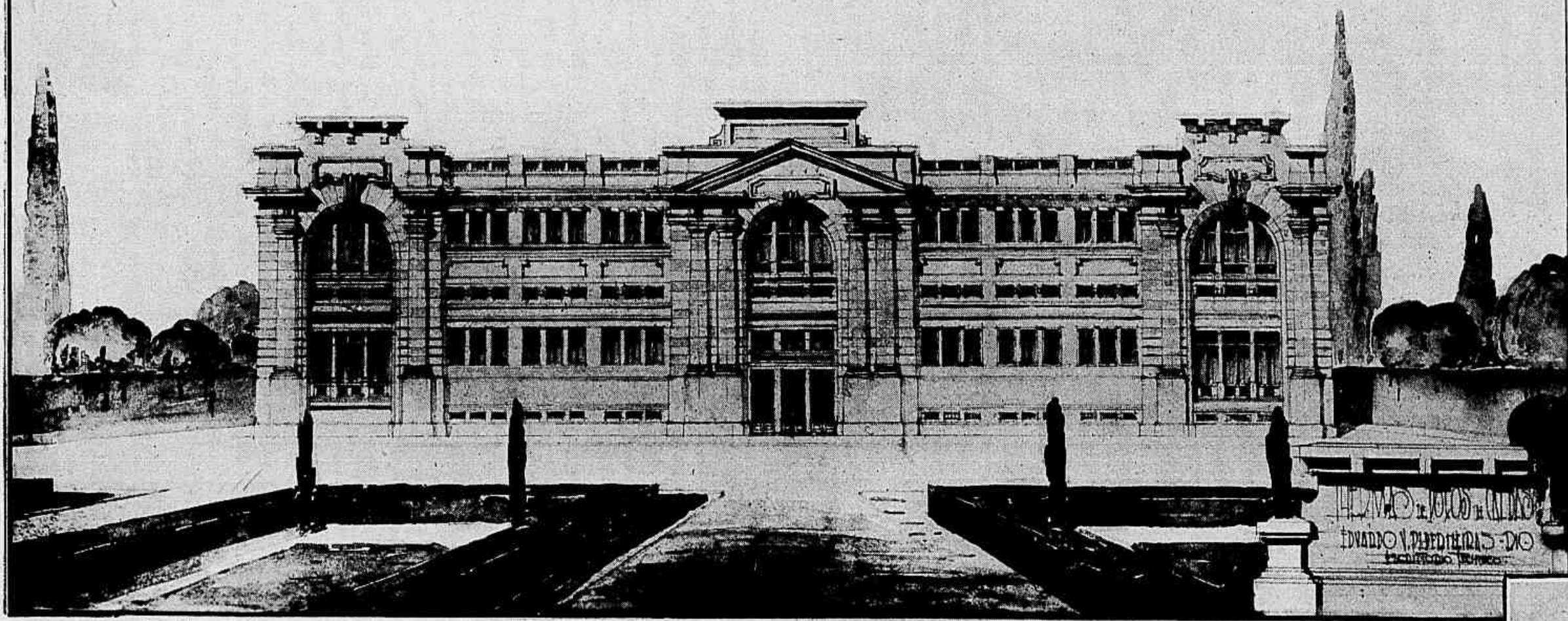
Na Suissa, uma das atracções do centro esportivo de St. Moritz é a Torre inclinada, velho campanario que sobreviveu á velha igreja demolida e naquellas eminencias dos Alpes, a mais de 1500 metros de altitude, ostenta a sua inclinação na verdade inquietadora...

Na Allemanha do Norte ha numerosas torres inclinadas. Em Ulm, cidade que tão fielmente conserva a feição medieval, podem os turistas admirar a Metzer Turn (Torre dos Açougueiros) que curiosamente perdeu o natural equilibrio. E tambem em Ems, no valle do Rheno, ha uma torre inclinada, vestigio de antigas fortificações e que constitue uma das mais famosas curiosidades da região.

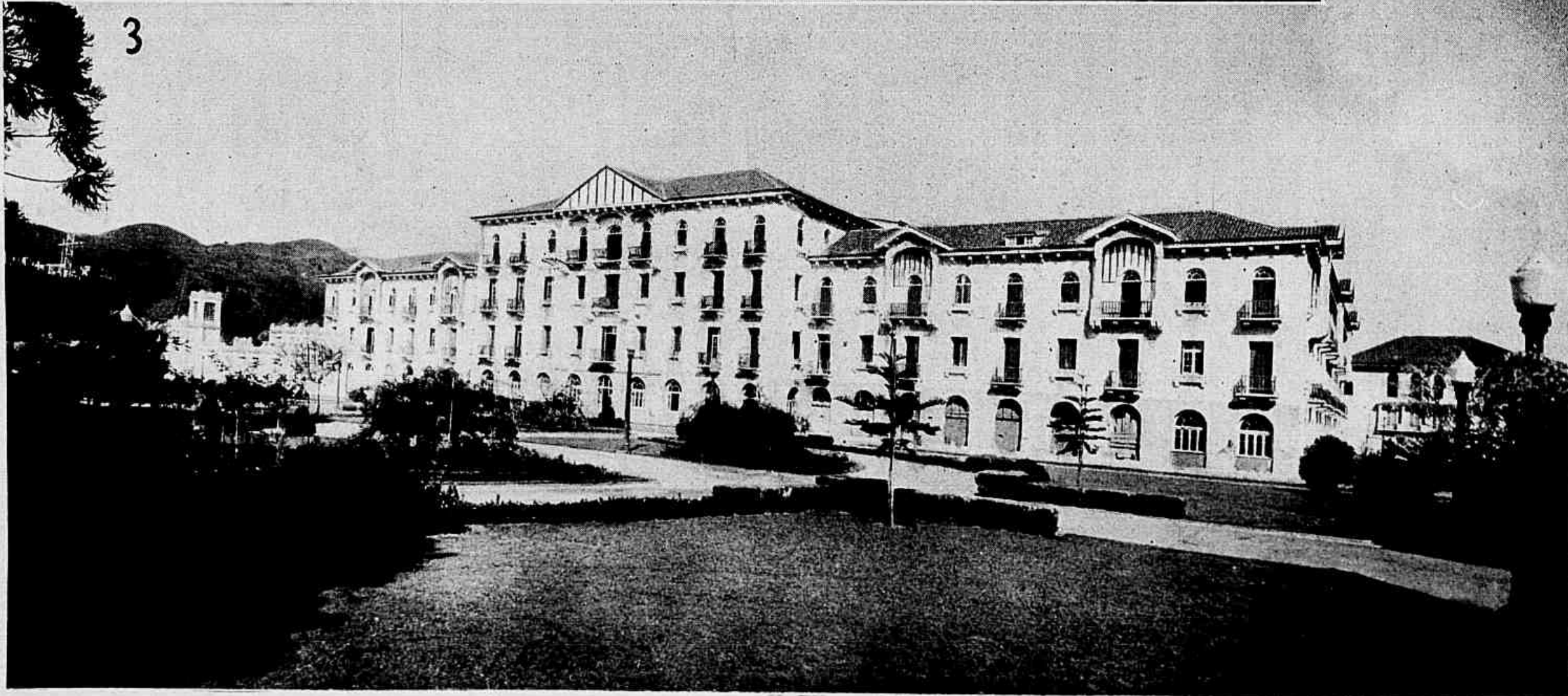
POÇOS DE CALDAS e a sua remodelação



2

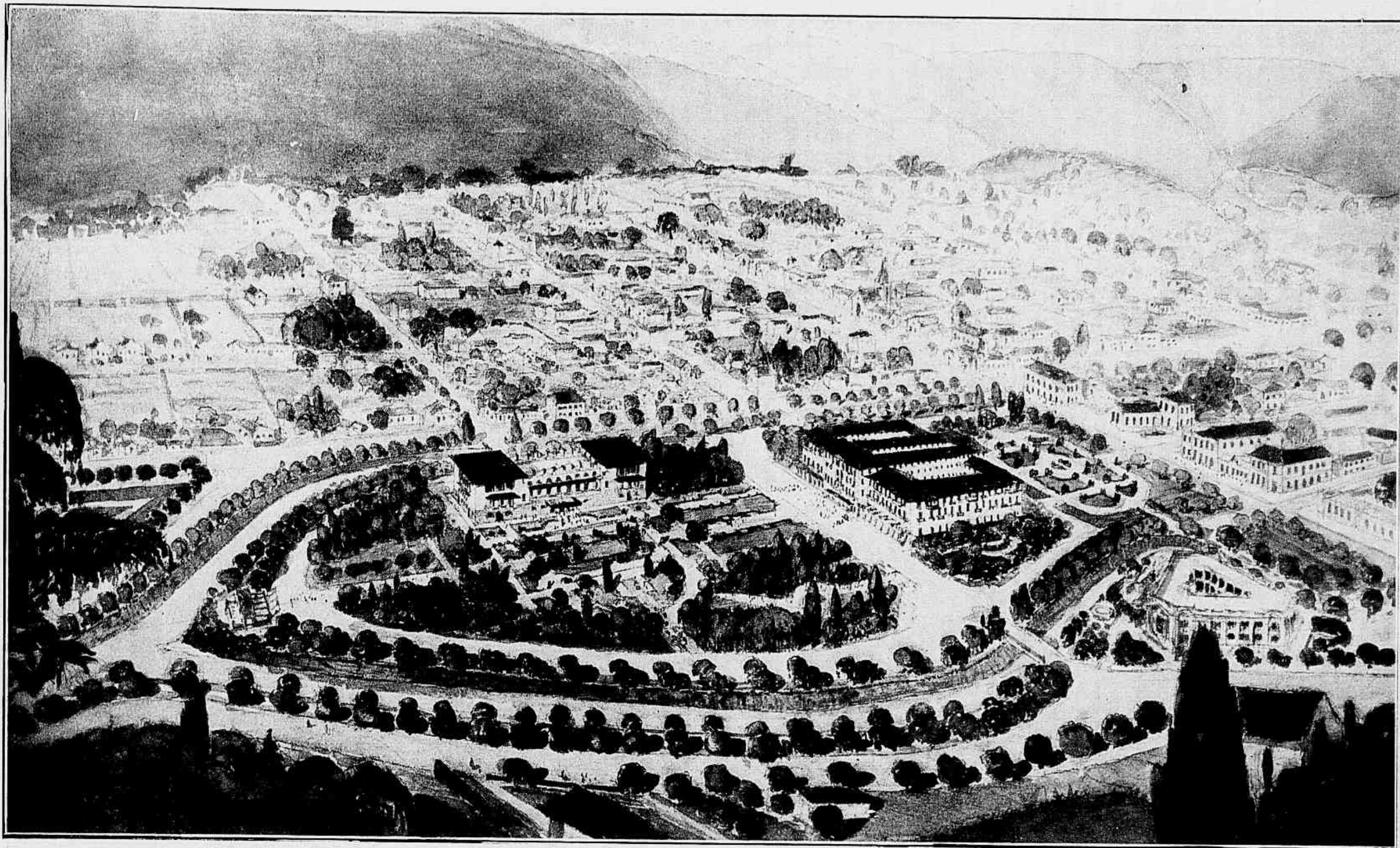


3



- 1 — Fachada do Casino de Poços de Caldas.
- 2 — Edifício das Thermas de Poços de Caldas.
- 3 — Fachada principal do hotel.

As photographias que aqui damos são das construcções confiadas pelo governo do Estado de Minas Geraes á conhecida firma Eduardo V. Pederneiras, do Rio de Janeiro, e que foram dirigidas pessoalmente pelo seu chefe, o illustre engenheiro dr. Eduardo Pederneiras. Em trez annos foram projectados e construidos um Casino, um balneario e um parque. O hotel tem 269 quartos e 139 banheiros, com todo o conforto moderno e com as melhores installações de cozinhas, aquecimento de agua, refrigeração etc. Possui o hotel salões de leitura, salão de festas, sala de jantar e de banquetes, bar e um bellissimo jardim de inverno, todas estas dependencias decoradas com fino gosto. Fica o hotel rodeado de jardim pelas quatro faces. O casino tambem situado no parque é incontestavelmente um dos mais luxuosos da America do Sul e dotado de salões para jogo, salões de festas, grill-room e um theatro. O balneario nada fica a dever aos melhores do



Vista de conjunto dos melhoramentos feitos em Poços de Caldas (projecto e construção de Eduardo V. Pederneiras).

mundo, tendo sido previsto no seu projecto tudo que ha de mais moderno em installações para banhos sulphurosos, com reacção de hydrotherapia, mecanotherapia, raios X, salas de inalações, banhos de luz, massagens etc. O parque, que abrange uma área de vinte e cinco mil metros quadrados, contornando o hotel e o casino, é limitado pelo gracioso rio que atravessa a cidade de Poços de Caldas e é um dos elementos de belleza da estância, constituindo com o seu lago e fonte luminosa um precioso recanto de passeio para o povo da cidade. Para a execução do projecto de embelezamento da cidade foi feita a demolição do antigo predio do hotel da Empreza, do Casino e das velhas Thermas, sendo em seu lugar constituído o maravilhoso parque.

Um agente de policia extraordinario

A cidade de Berlim gaba-se, e com razão, de possuir o mais extraordinario agente de policia do mundo. Chama-se Richard Scholstat. Falla dezesseis linguas. Póde, portanto, prestar informações aos estrangeiros que visitam a capital prusiana, respondendo a cada um no seu proprio idioma.

Richard Scholstat está de serviço á entrada do Museu

do Exército, visitado por muitos estrangeiros, e na manga do dolman usa uma braceira em que estão indicadas as dezesseis linguas em questão.

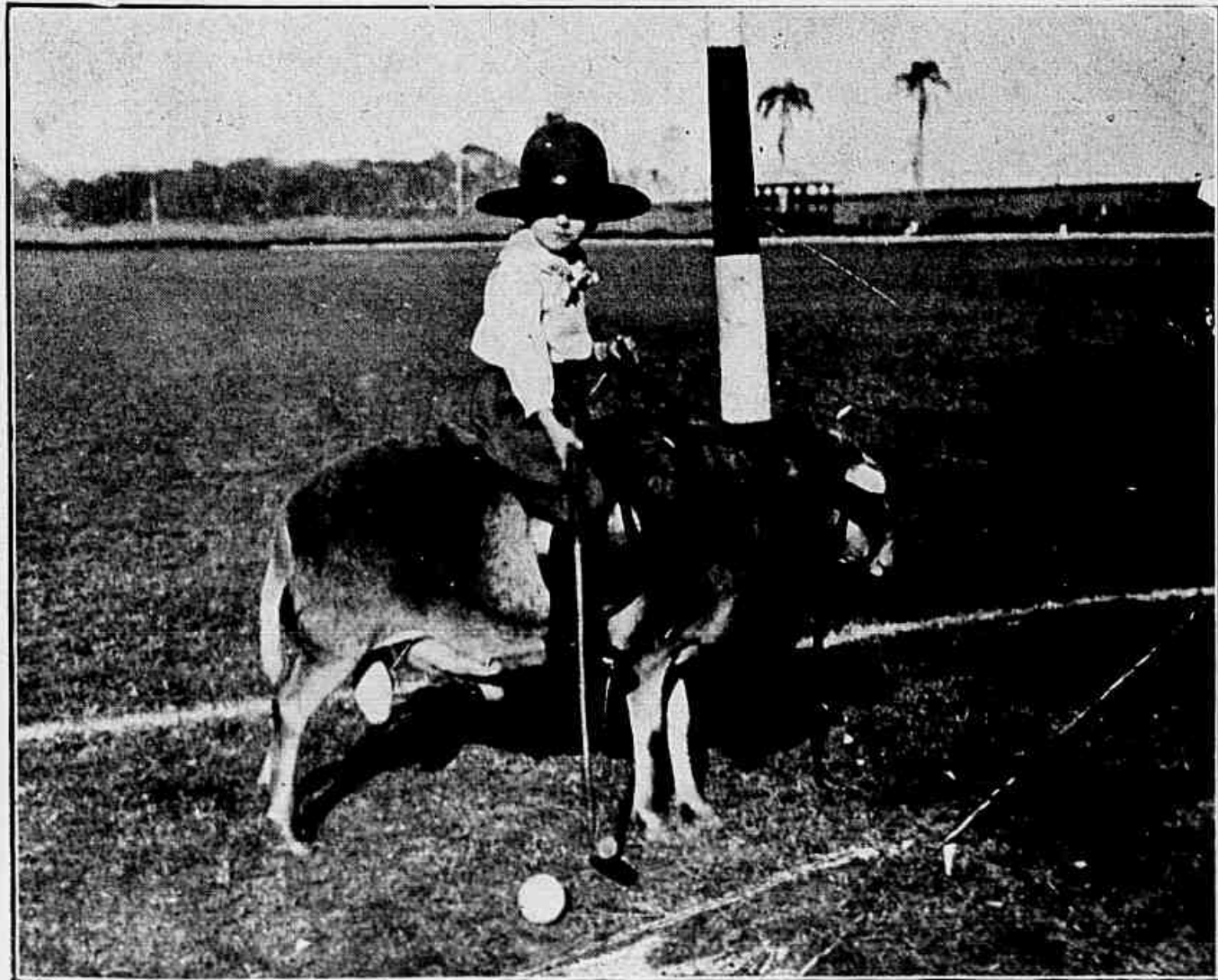
Não é, porém, esse homem apenas um polyglota. Tem uma historia movimentada e bastante variada. Como heroe do pedestrianismo, ganhou em 1910 um premio correspondente a 50.000 francos, dando volta ao mundo a pé em menos de cinco annos. Esse premio

fôra instituido pelo Turf Club do Cairo.

Mais tarde Scholstat foi clown e trabalhou num circo. E quando foi contratado para a policia de Berlim exercia o mister de açougueiro em Francfort.

Pensamento

Em todas as coisas ha uma barreira onde, por maior que nos julgemos, recuamos para trás.



O mais original "cavalleiro" que appareceu no campo do Gavea-Golf, por occasião do match de polo entre Argentinos e Brasileiros: um interessante garoto cavalgando um bode e imaginando entrar no jogo também, com a bola que lhe está ao alcance.



Construção de R. REBECCHI & CIA.
Rua da Alfandega, 108 — 2.º andar

JULIÃO MACHADO foi um dos artistas que até hoje melhor serviram e mais honraram o jornalismo brasileiro. Não terçou aqui as suas primeiras armas. Natural da Africa Portuguesa e tendo feito ou aprimorado a sua educação artistica em Paris, entrou desde logo victoriosamente na carreira, com a *Comedia Portuguesa*, de que ainda hoje em Lisboa os homens de letras e artistas do tempo fallam como de qualquer coisa de muito bello e muito superior, que deixou inapagaveis saudades — qualquer coisa que passou e não mais voltou. Esse primeiro tirocinio, no meio em que se exerceu, naturalmente contribuiu para que as faculdades de Julião se orientassem no sentido mais nobre e mais brilhante. Na *Comedia*, de que tambem era director Marcellino Mesquita,

JULIÃO MACHADO

tearam as suas illustrações para o *Paiz das Uvas*, de Fialho, — elle se foi gradualmente tornando caricaturista.

Vindo para o Rio em 1894, foi talvez a *Rio-Revista*, publicação de feitio e tendencias nephelibatas — como então se dizia — que obteve os primeiros trabalhos de Julião no Brasil. Eram sobretudo paginas de character allegorico, concepções inspiradas na Historia ou na Mythologia, mananciaes preciosissimos de assumpto para quem, recém-chegado a uma sociedade, não poudé ainda aprender a vel-a quanto mais a apreciar-a... A *Rio-Revista* tinha um sumptuoso programma literario e artistico, mas não podia ter vida longa. A Julião Machado, porém, nunca mais haviam de faltar jornaes e revistas que o chamassem, lhe disputassem o labor preciosissimo. Seguiram-se, por prazos mais ou menos extensos e por uma ordem hoje difficilima de reconstituir, as paginas semanais na *Noticia*, fazendo então o artista uma especie de chronica onde a letra e o desenho se correspondiam em perfeito equilibrio de quantidade e de qualidade;



— Uma esmolinha para o Theatro Municipal...
(Publicado no n. 13 da *Revista da Semana* de 12 de Agosto de 1900)

collaboravam os mais finos representantes da intelligencia e do espirito lisboetas, e entre elles Fialho de Almeida. Assim Julião começou observando, sentindo, commentando, trabalhando num ambiente de apurada cultura, onde a alegria representava uma flor de todos predilecta e a irreverencia a arma supremamente necessaria na vida... E assim, desenhista duma elegancia e dum apuro peregrinos — como logo paten-



A Restauração de Portugal em 1 de Dezembro de 1640.
(N. 29 da *Revista da Semana* de 2 de Dezembro de 1900)



Um ovo que não gorou — O ovo de Colombo...
(Publicado no n. 22 da *Revista da Semana* de 14 de Outubro de 1900)

os trabalhos para a revista *Mercurio*, na qual ao redor de Julião, e dalgum modo o considerando mestre, se evidenciaram as aptidões de Raul, Calixto, Arthur Lucas, Mauricio Jubim, Isaltino Barbosa; outras collaborações permanentes ou frequentes em que a influencia daquella mentalidade e daquella "maneira" de dia para dia se alargava e accentuava.

Chegou o momento da *Bruxa*, momento verdadeiramente historico na imprensa brasileira. O aparecimento desse semanario, de Olavo Bilac e Julião Machado, assignalou — desde a sensação causada pelos cartazes de Julião que o precederam — o maior exito do nosso jornalismo de arte e de fantasia. A *Bruxa* triumphou esplendidamente, para ao cabo dum anno ou dois, por falta de espirito pratico, de tino administrativo, desaparecer lamentavelmente. A' *Bruxa* seguiu-se a *Cigarra*, tambem com Bilac, e depois *Gil Braz*, com Guimaraens Passos. E nessas tentativas sempre victoriosas, nesses empreendimentos ephemerose empregou o talento extraordinario do artista, até á sua entrada para a imprensa diaria, na qual, e principalmente no *Jornal do Brasil* e no *Paiz*, Julião desenvolveu uma obra de commentario ou de combate, que sempre constituirá um padrão de valor inestimavel.

Não se podem esquecer, nem mesmo na mais rapida das notas, os artigos de critica ou de humorismo de João Mathews — unico pseudonymo conhecido do artista — e muito menos as peças de theatro de Julião Machado, entre as quaes a comedia dramatica *O Modelo* e a baixa comedia *O primo Alvaro* se salientaram por tão brilhante quão merecido exito. Foi depois de tudo isso que Julião, possuido do sonho de "fazer" uns *Lusiadas* em illuminura e apoiado pela generosidade do sr. Felix Celso, partiu para Lisboa, onde a abundancia e facilidade da documentação melhor lhe permittiriam executar tal empresa. Não a poudé infelizmente levar

a cabo; mas deixou em oito cantos, quasi nove da epopeia, um verdadeiro thesouro de formosura, delicadeza, fulgor, sentimento, espirito — e que tem de ser completado ou dalgum modo aproveitado.



(Publicado no n. 21 da *Revista da Semana* de 7 de Outubro de 1900)

Tambem nas paginas da *REVISTA DA SEMANA* Julião Machado deixou o seu nome glorioso. Aqui reproduzimos alguns desses trabalhos que, se não dão, naturalmente, a medida exacta de quanto elle sabia e podia fazer, em todo o caso constituem a melhor homenagem que, neste momento, lhe poderíamos prestar.



Krug — Senhora, senhora, o que é feito das boas idéas de justiça e de independencia com que tendes enchido o mundo?
Europa — Velho massador! Imaginas que vou perturbar a minha paz por causa da tua guerra?
(N. 19 da *Revista da Semana* de 23 de Setembro de 1900)

AS MANOBRAS • Do EXERCITO

1 — A Direcção de Manobras em Campo Grande, diante da igreja de Sant'Anna. 2 — A missa campal, rezada á porta da igreja de Sant'Anna. 3 — O ministro da Guerra, commandante da Região e altas autoridades militares em Campo Grande. 4 — Aspecto da assistência á missa campal, vendo-se ao centro o general Azeredo Coutinho, commandante da Região Militar e chefe das manobras. 5 — O acampamento do 1.º Grupo de Artilharia de Montanha.



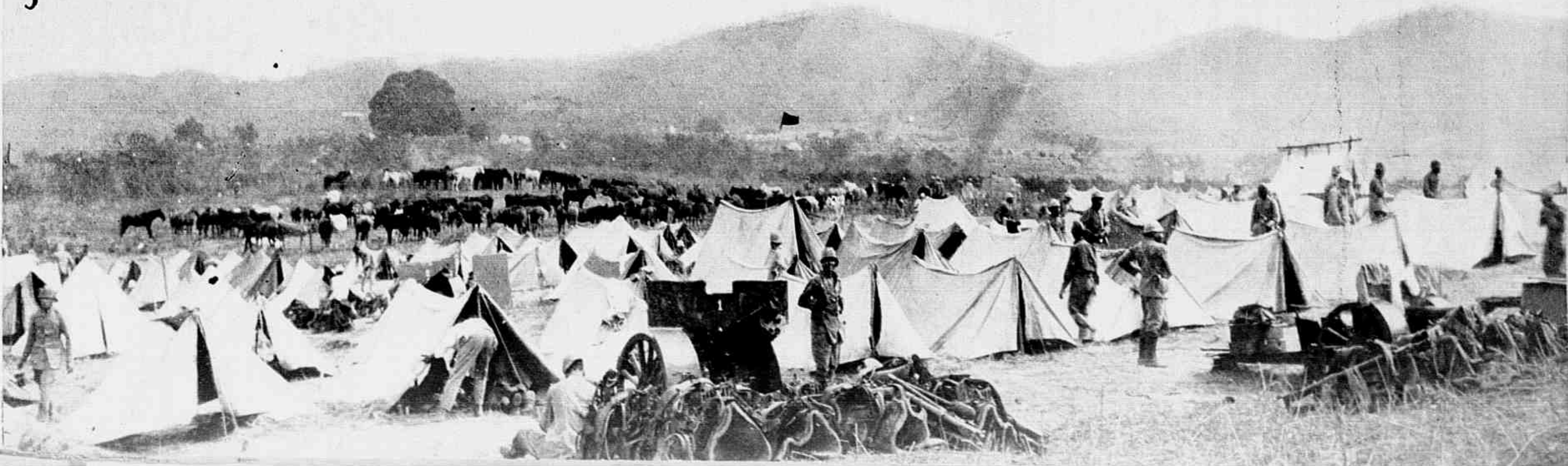
3



4



5

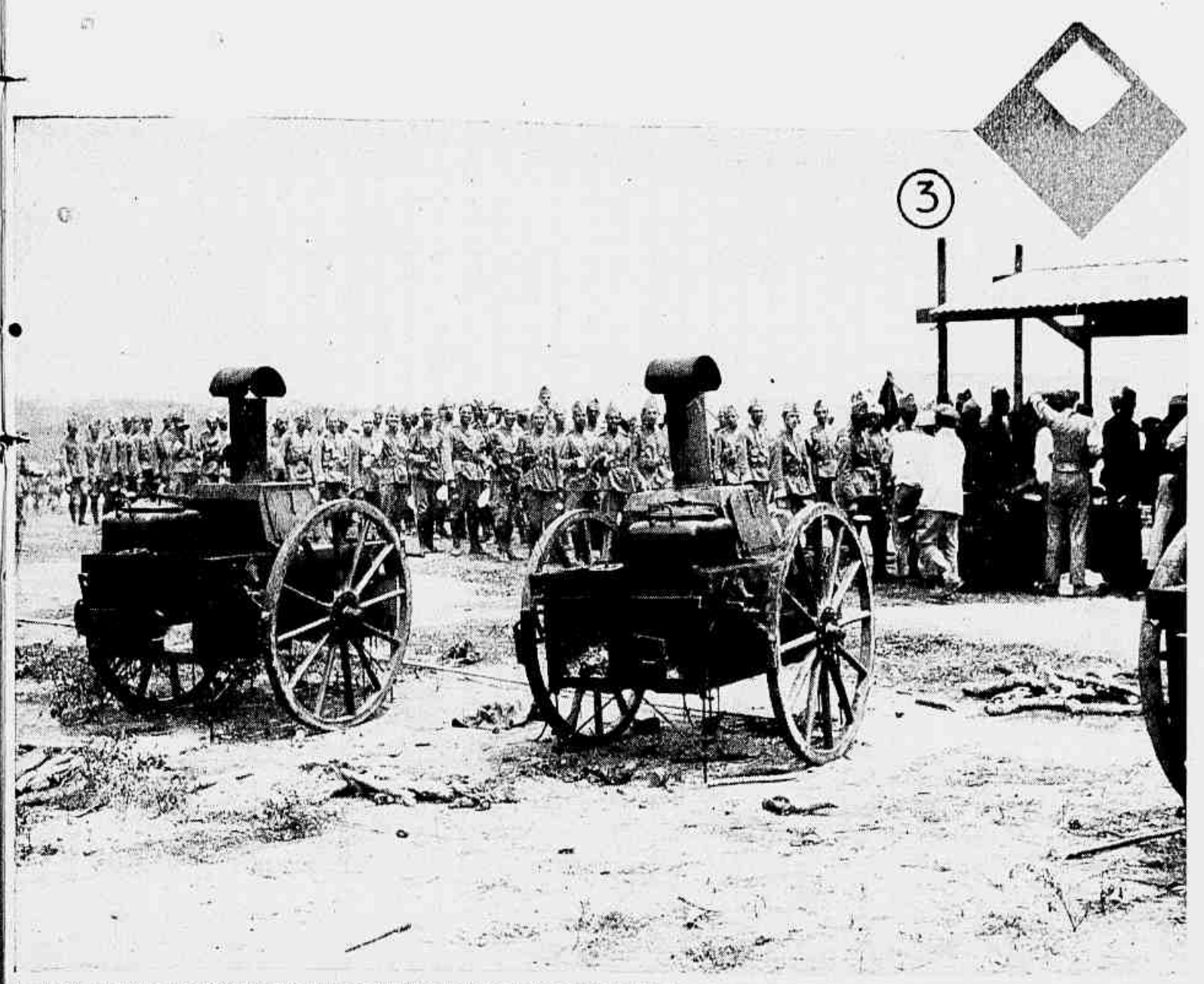




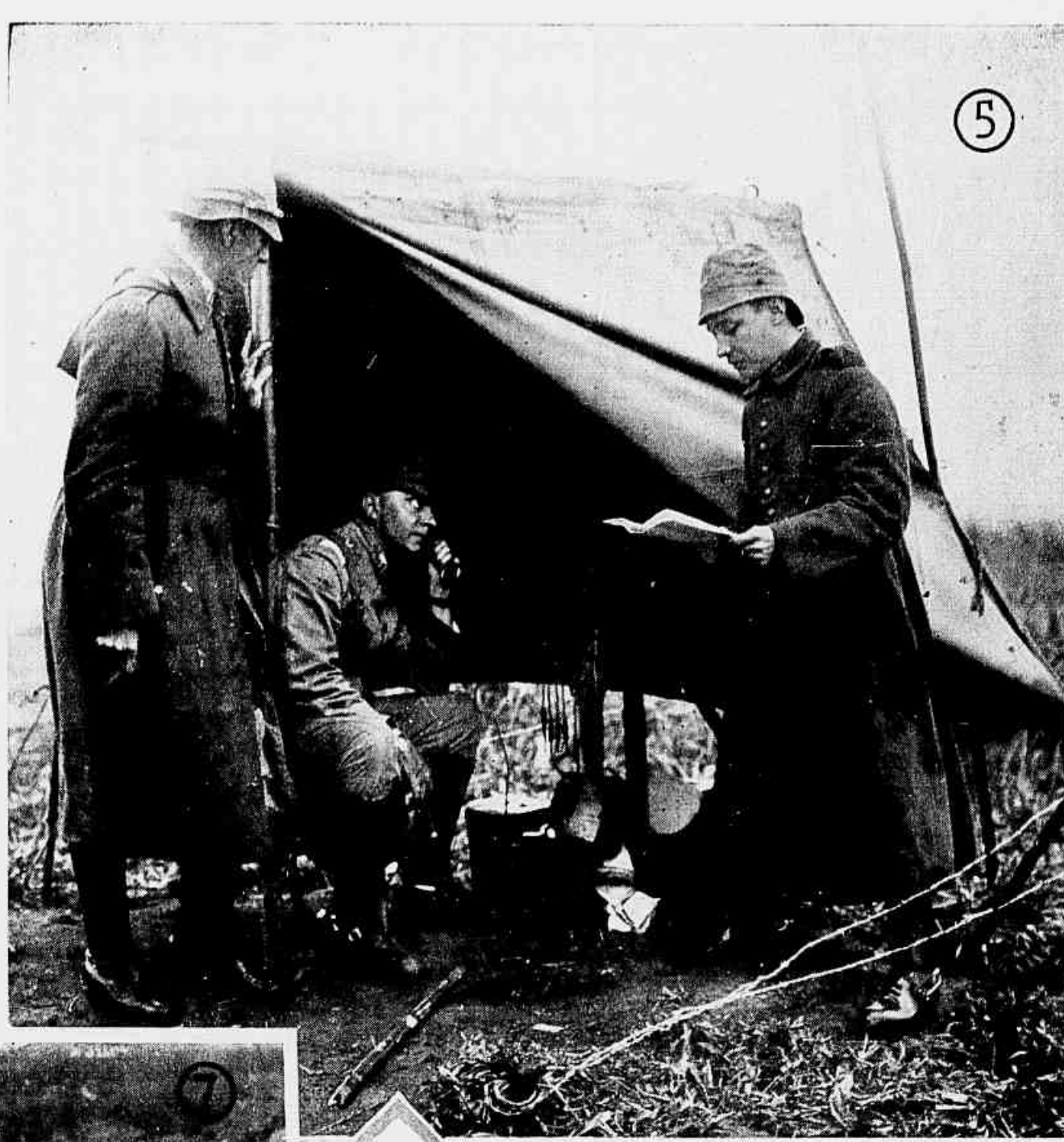
1



2



3



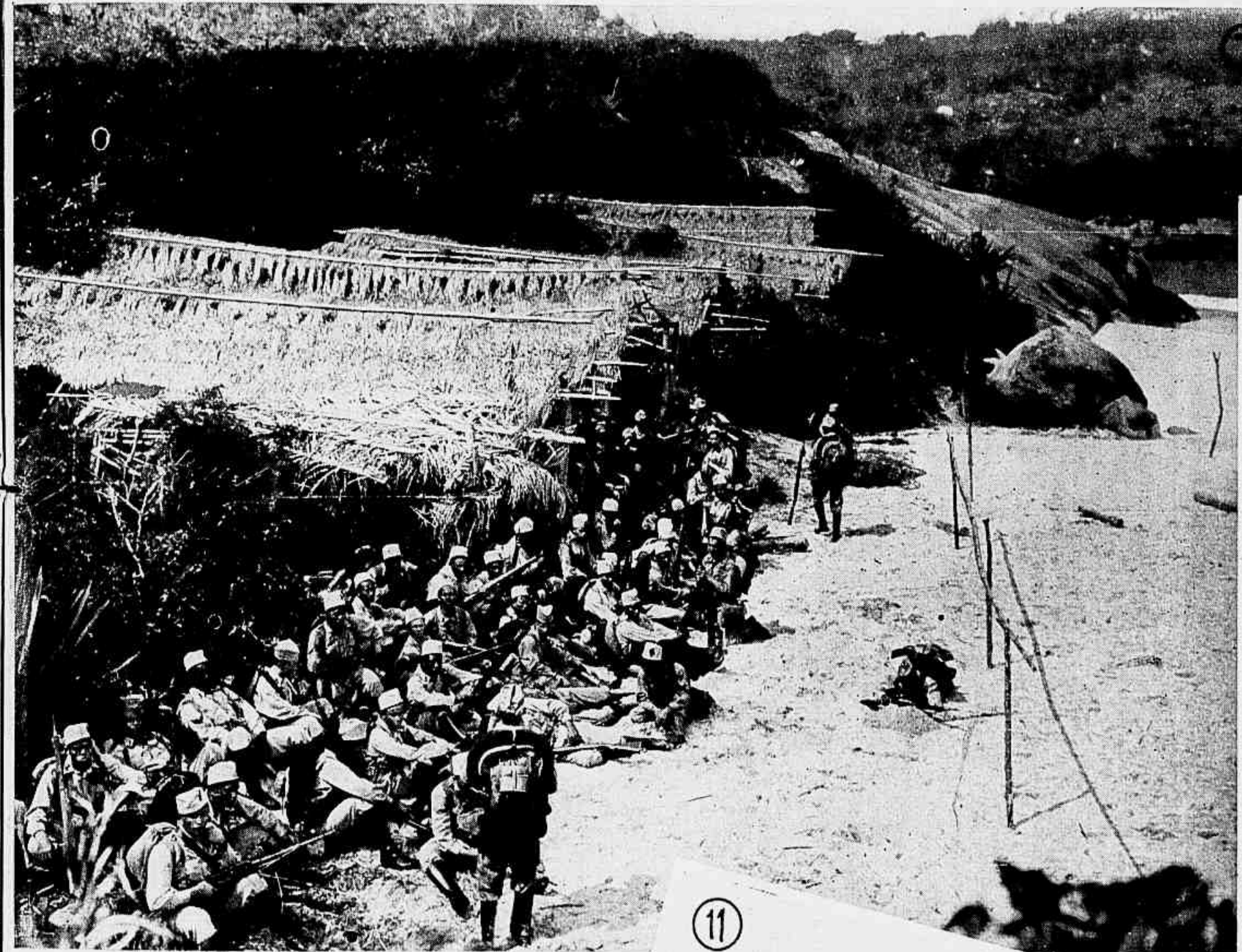
5



4



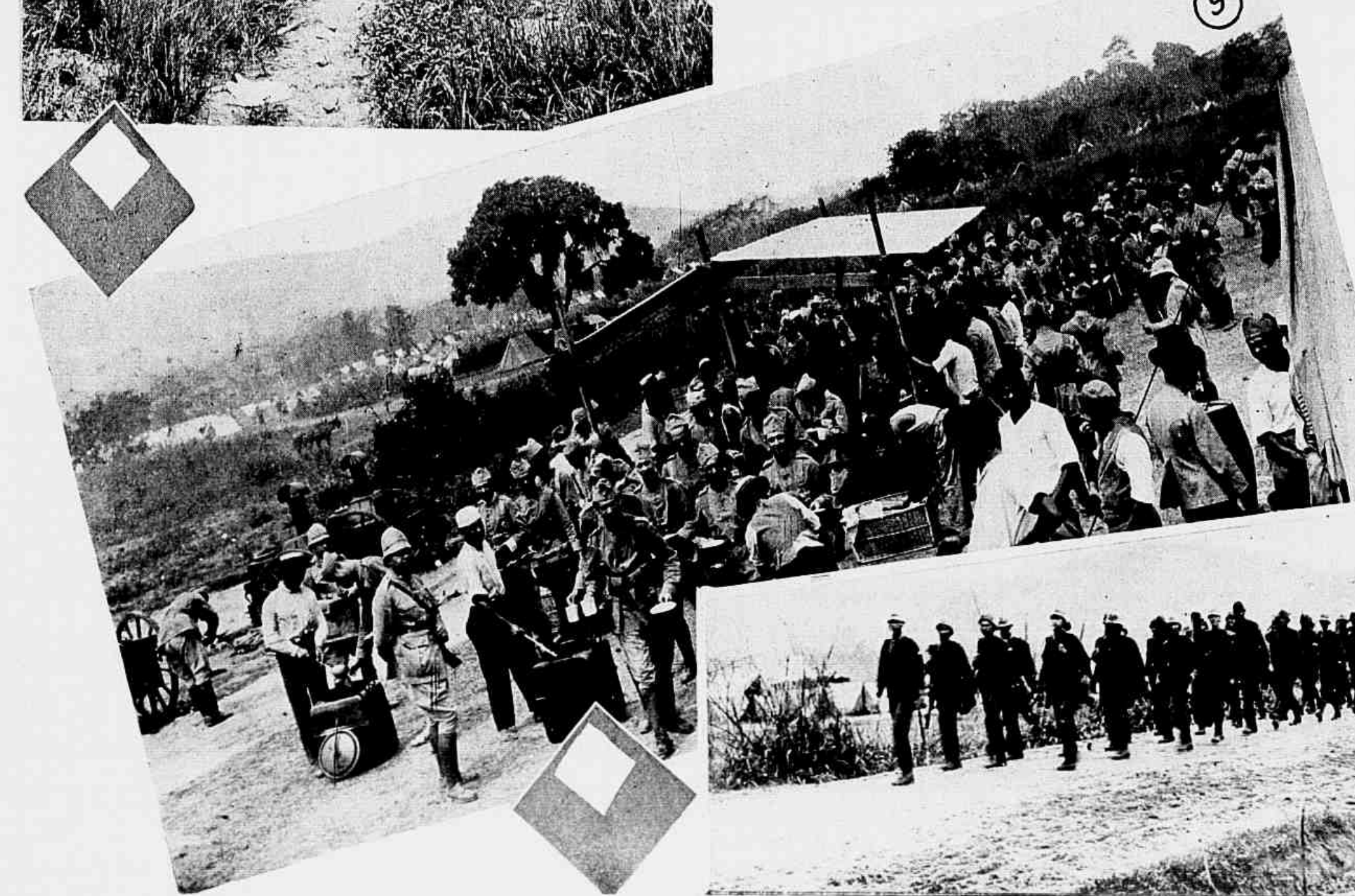
6



7

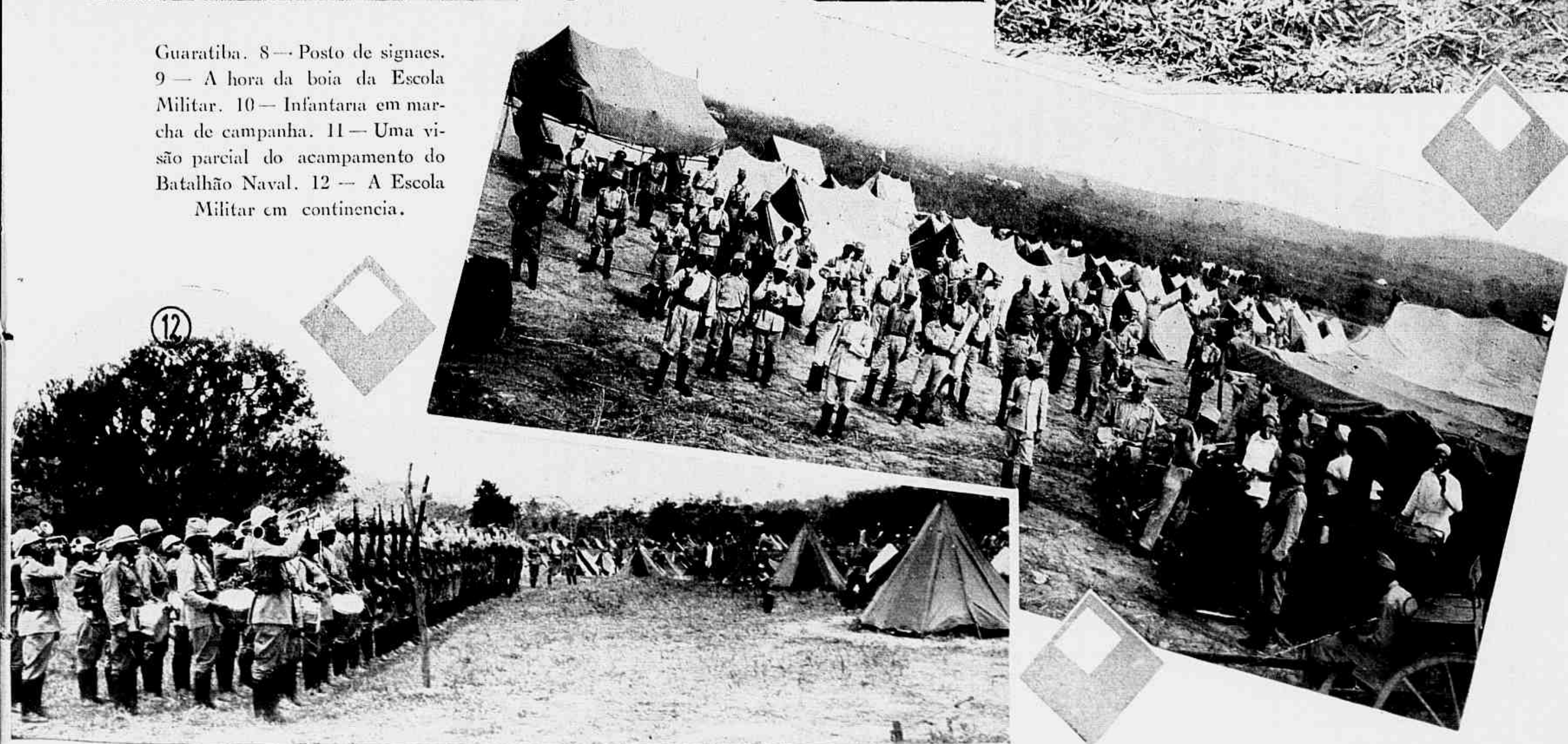


8



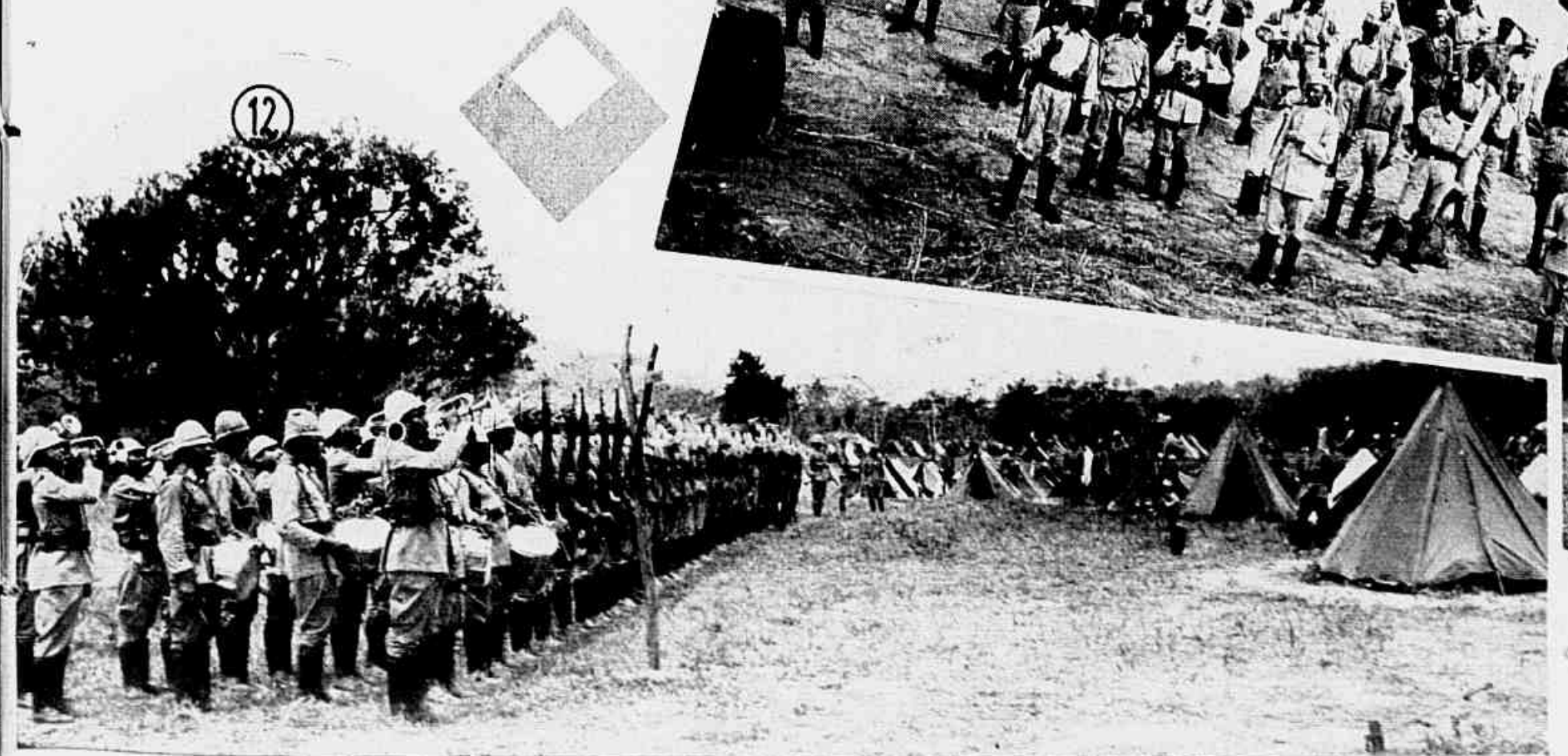
9

1 — Artilharia. 2 — A hora da "boia". 3 — Fogões de campanha. 4 — Infantaria emboscada. 5 — Posto telefonico. 6 — Toilette de campanha: a hora da barba. 7 — Barracas do acampamento do Batalhão Naval em



10

Guaratiba. 8 — Posto de signaes. 9 — A hora da boia da Escola Militar. 10 — Infantaria em marcha de campanha. 11 — Uma visão parcial do acampamento do Batalhão Naval. 12 — A Escola Militar em continencia.



12

Sociedade Riograndense a Miss Universo



Ao alto, á esquerda, a linda senhora Yolanda Pereira, Miss Universo, entre figuras da colonia gaúcha, na linda recepção que lhe foi offercida pela Sociedade Riograndense. A' direita, a senhora Anna Cesar saudando a formosa brasileira, detentora do sceptro da belleza mundial. Ao lado, Miss Universo, ao chegar, conduzida pelo braço do dr. Thompson Flores, presidente da Sociedade Riograndense.

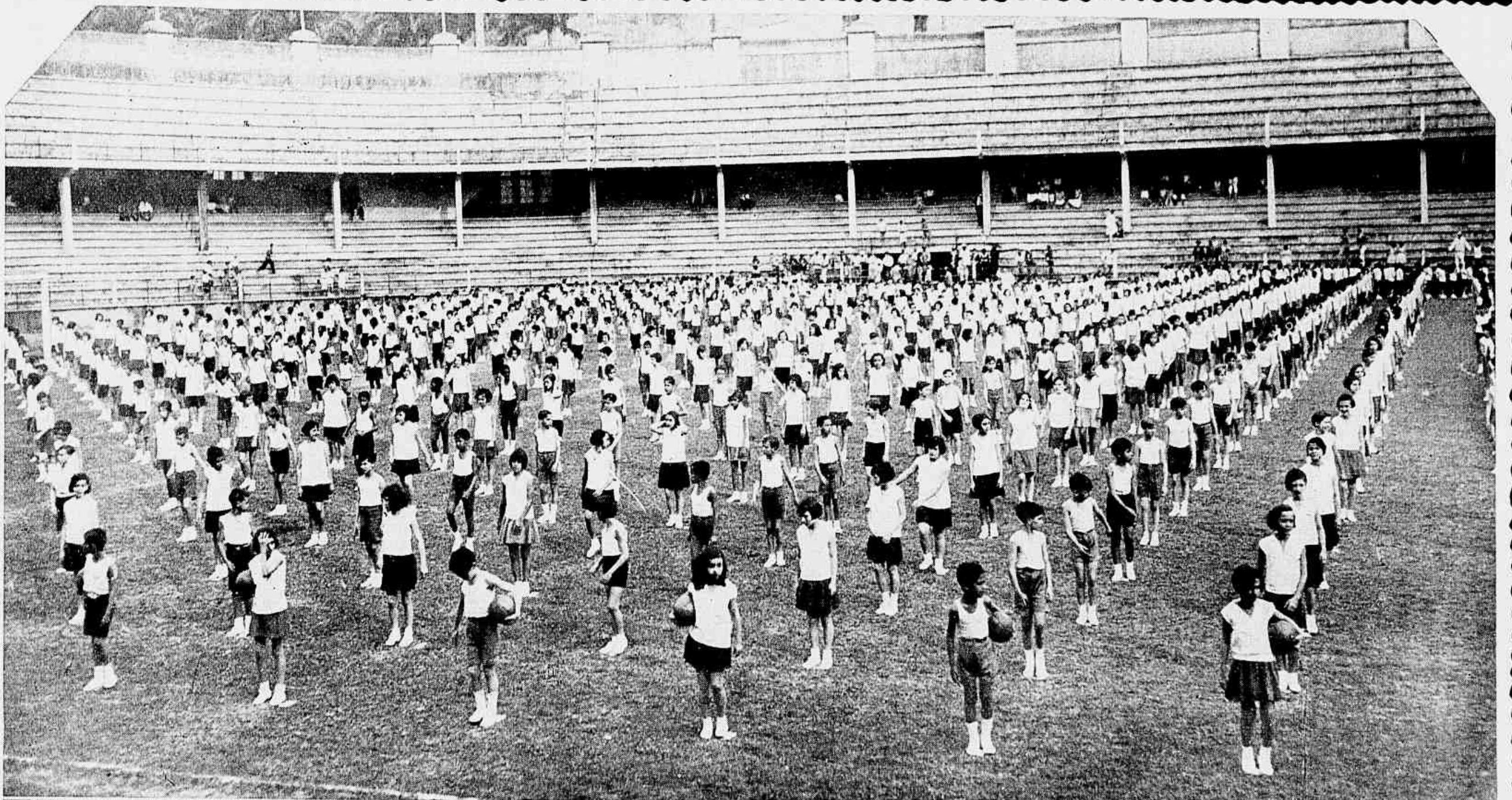


A procissão de N. S. da Salette

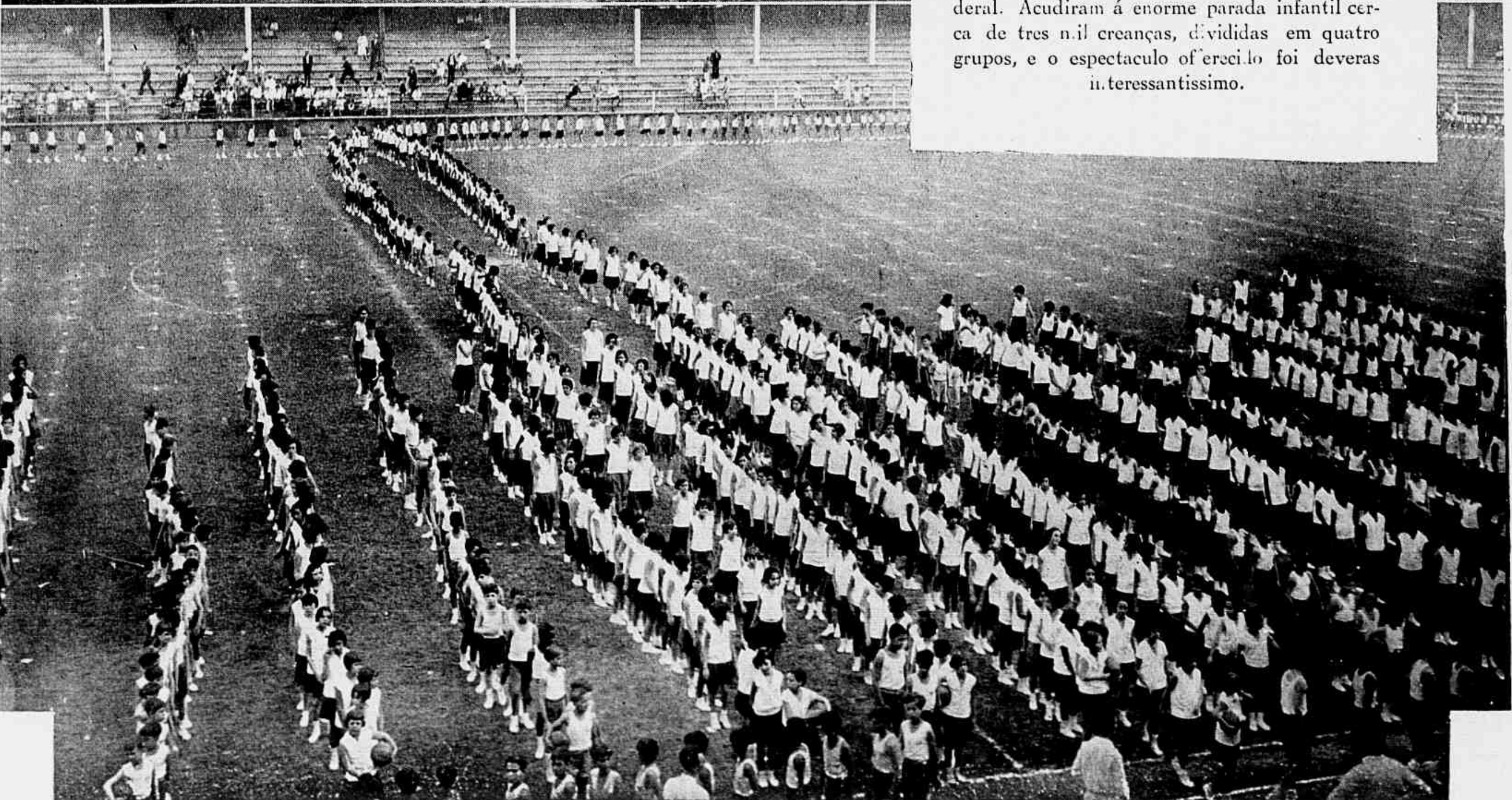


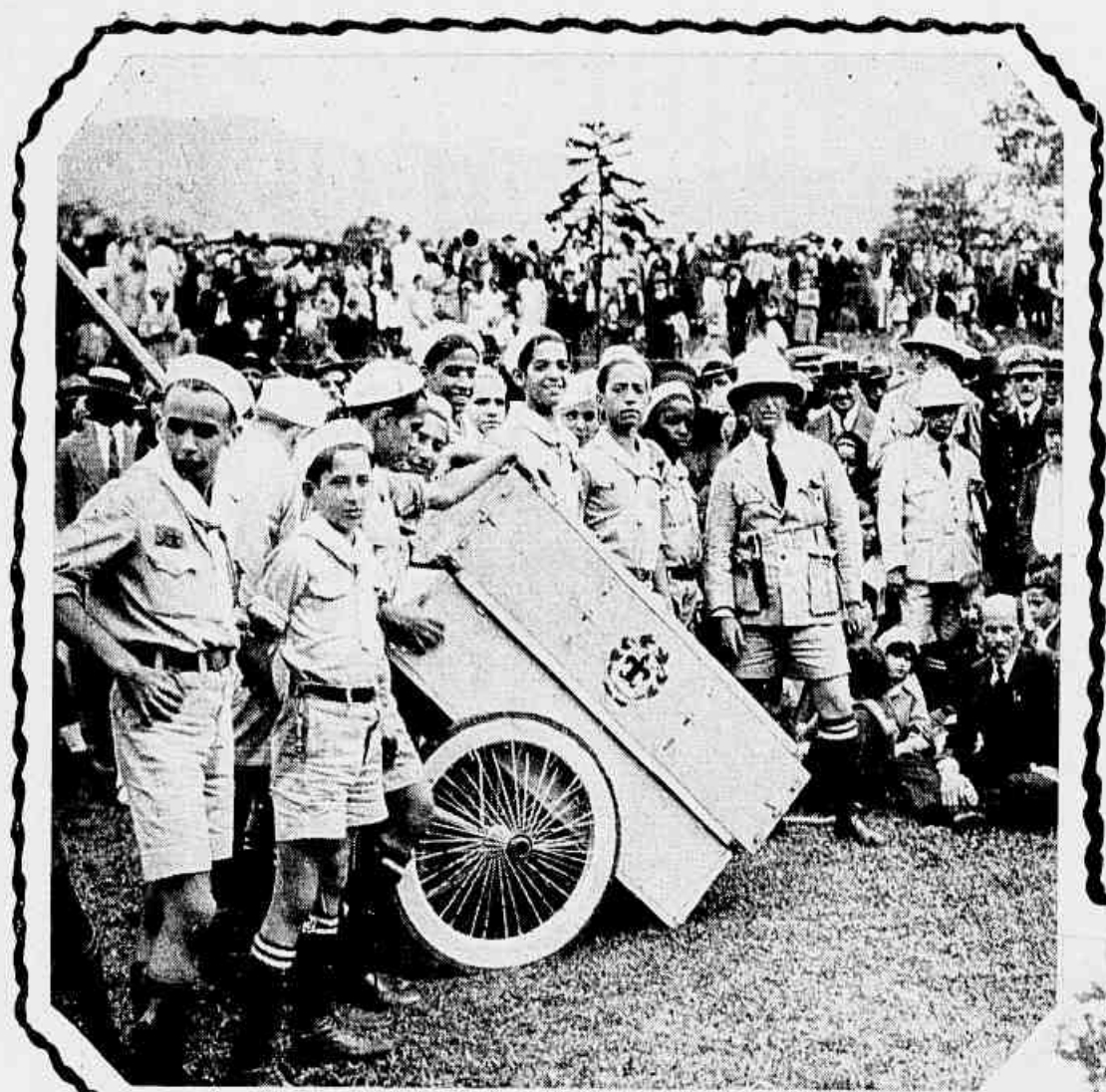
Tres aspectos da procissão de Nossa Senhora da Salette percorrendo as ruas do bairro de Catumbi. Com essa festividade religiosa encerrou-se solennemente o mez de Devção a N. S. da Salette.

A demonstração de cultura physica infantil



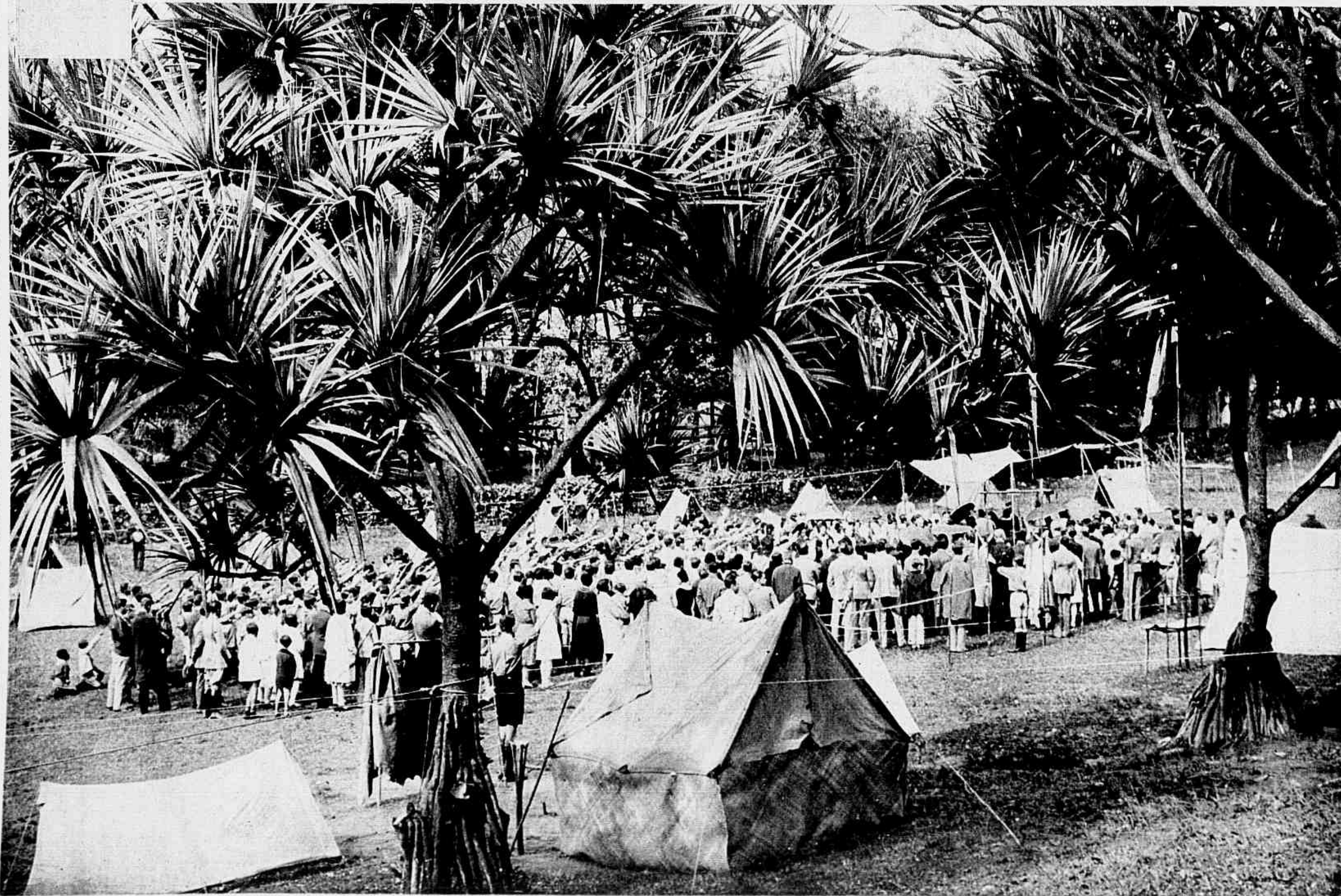
A Directoria Geral de Instrução, de accordo com o programma da Reunião Educacional, realizou no *stadium* do Fluminense F. C. uma grande demonstração de cultura physica dos alumnos das escolas primarias do Districto Federal. Acudiram á enorme parada infantil cerca de tres mil creanças, divididas em quatro grupos, e o espectáculo offerecido foi deveras interessante.

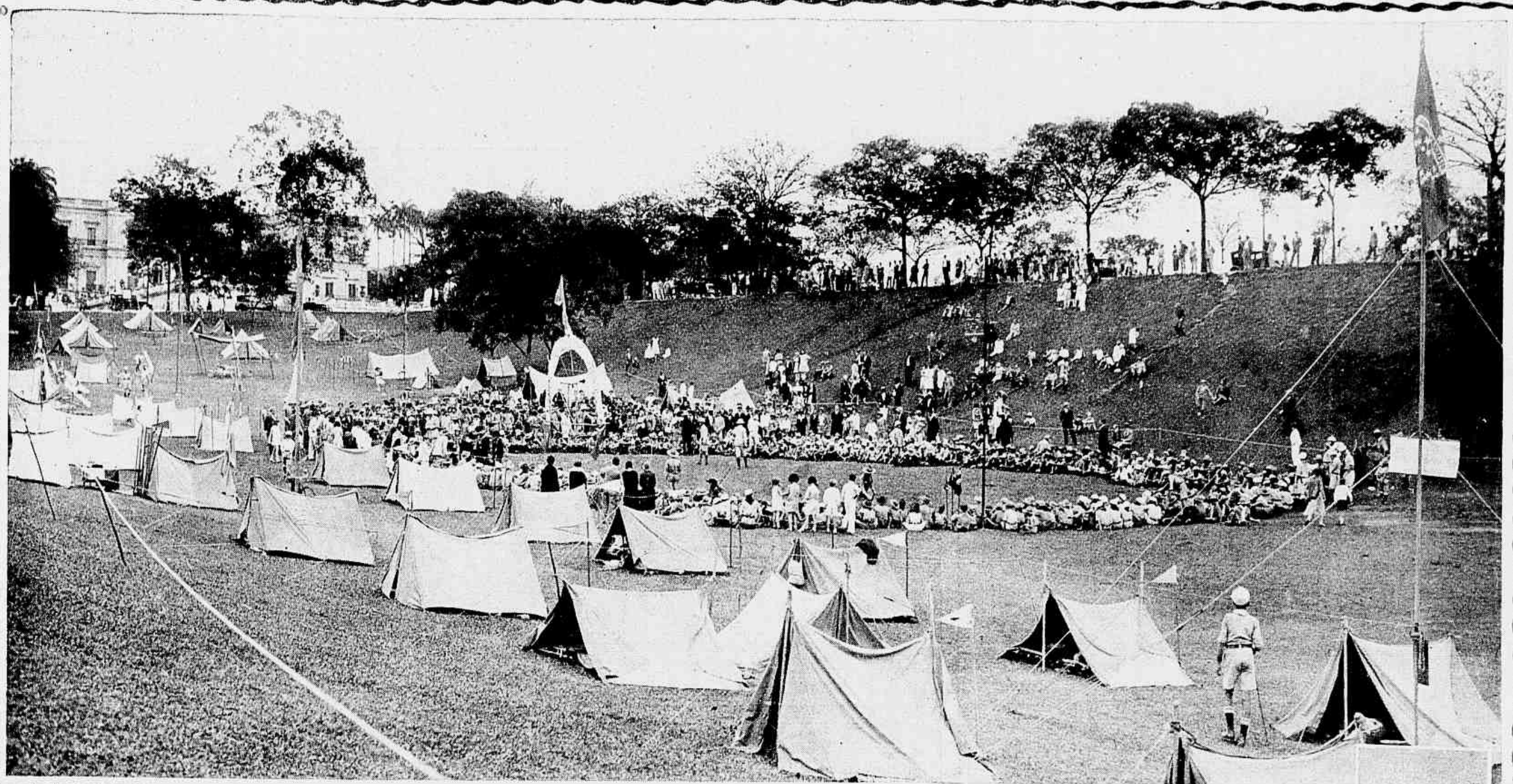




O ENCERRAMENTO DA SEMANA DO ESCOTEIRO

Ao alto, á esquerda: a carroça de campanha, dos escoteiros do mar, armada. Ao alto, á direita: Flagrante de um dos jogos dos escoteiros, na Quinta da Pêa-Vista, no ultimo dia da Semana Escoteira: os lobinhos do mar em acção. Ao lado: a pregação religiosa, momentos antes da missa campal, na Quinta da Pêa-Vista. Em baixo: á elevação da hostia, na missa campal, os escoteiros em continência, ao som do hymno nacional, no ambiente pittoresco da Quinta.





Ao alto da página: o acampamento durante as diversões. A seguir: à esquerda, a continência dos chefes escoteiros à elevação da hostia, na missa campal, e à direita, os escoteiros desfilarão diante do sr. ministro da Marinha. Ao alto destas linhas, o desarmamento da carroça dos escoteiros, da qual saíram os bancos, a mesa e a escada que se vêem na gravura. Ao lado, autoridades e pessoas gradas assistindo aos exercícios dos escoteiros.



A matriz de S. João Marcos.

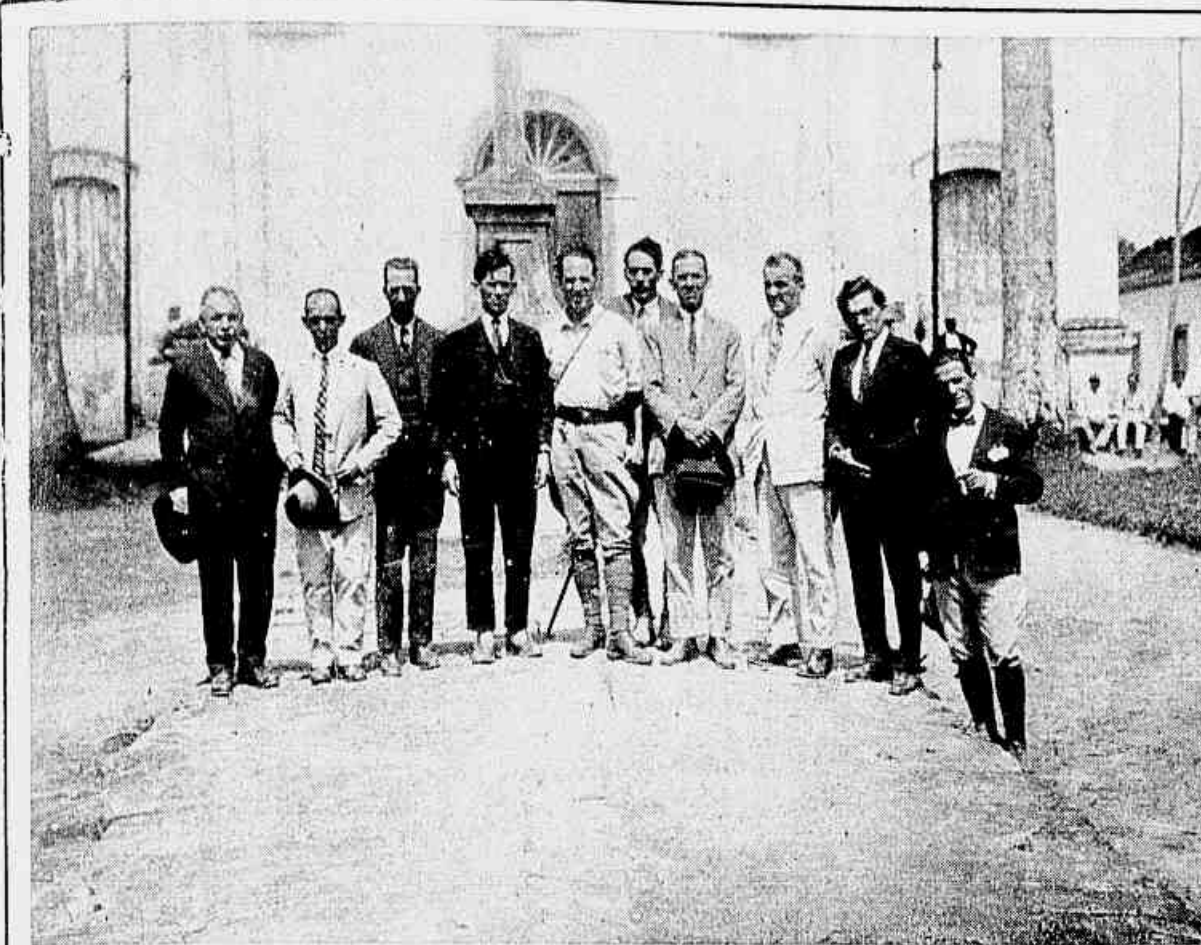
QUANDO já se achavam povoadas a serra dos Orgãos e a de Itaguaí, novos colonos deram-se por outras terras vizinhas, dando início a novas povoações. Na sua própria fazenda, João Machado Pereira fundou uma capella sob a invocação de S. João Marcos, a qual foi, a partir de 1739, tida por parochia, e as terras adjacentes, que já estavam povoadas, tomaram o nome daquelle Santo. A capella foi legalmente elevada a essa categoria por alvará de 12 de janeiro de 1755: como, porém, se achasse arruinada e não comportasse mais os fieis, iniciou-se a construção de nova igreja, cujas obras ficaram entretanto paralyzadas, tendo sido augmentada a antiga capella em

SÃO JOÃO MARCOS

Uma rua da velha cidade fluminense.

1760. O missionario Francisco Antonio d'Alba Pompeu concitou os habitantes a que construissem uma nova igreja em melhor local, e isso foi feito no sitio chamado Panellas. Em 1.º de Novembro de 1801 foram transportadas solememente para a nova igreja a pia, a imagem de S. João Marcos e o Santissimo Sacramento. Foi então que D.

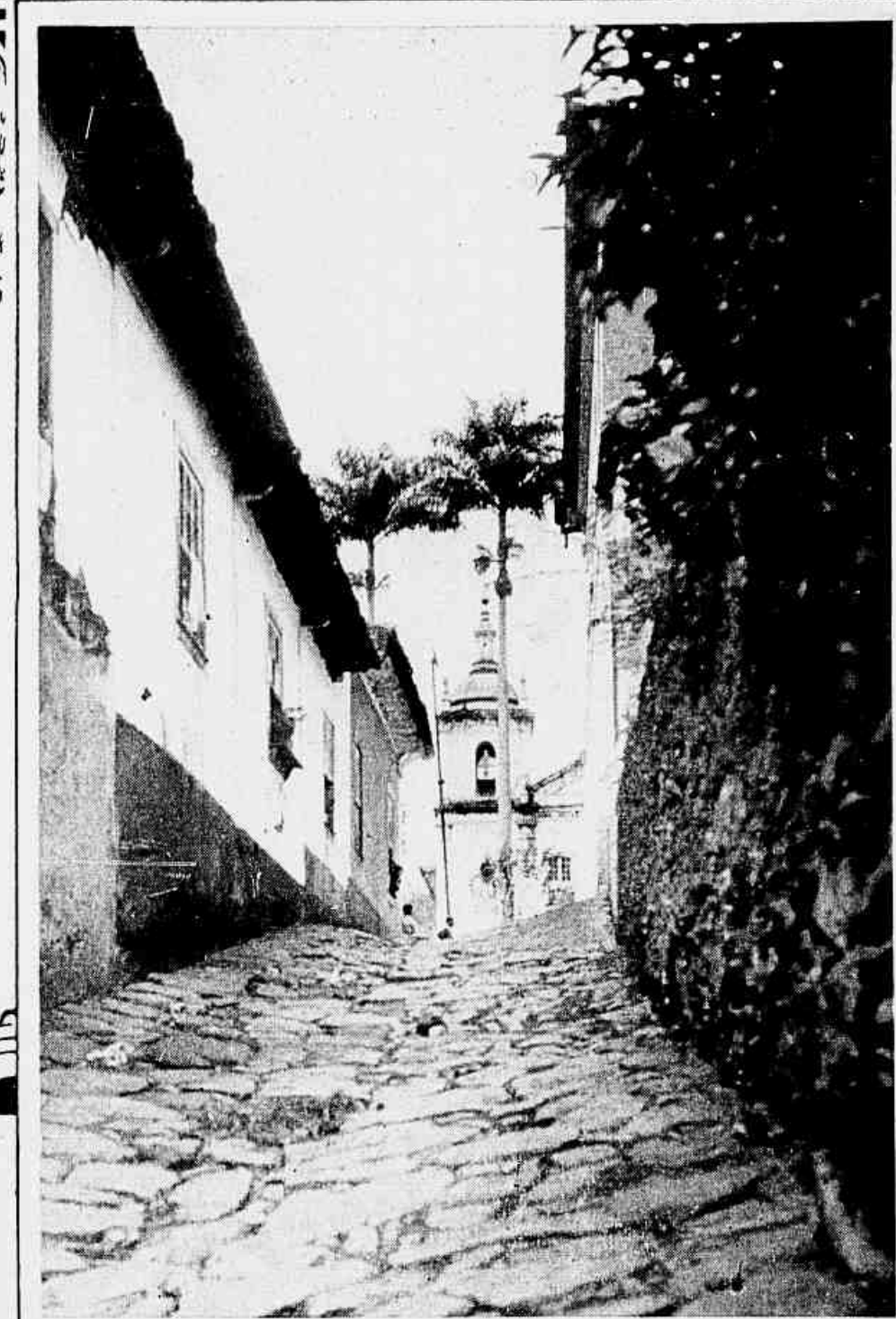
A Ponte Bella.



Diante da matriz. Da esquerda para a direita: vereador Marinho Barbosa, dr. Albano Bayão, presidente da Câmara; Arthur Castanheira, vereador; dr. Orlando Rego, representante de Mangaratiba, que acompanhou a caravana do Centro Excursionista Brasileiro; Hugo Blume, presidente do Centro E. Brasileiro; dr. Oswaldo de Assumpção Rego, prefeito de S. João Marcos; dr. Reynaldo Loureiro, promotor; João Nereio da Motta e Waldemiro Gonçalves, vereadores.

sivo do Grito do Ipiranga. Ainda se vê na Estrada Imperial a fonte especialmente construída para servir de bebedouro ao cavallo per-

A caravana do Centro Excursionista Brasileiro diante das ruínas da Casa do Fisco.



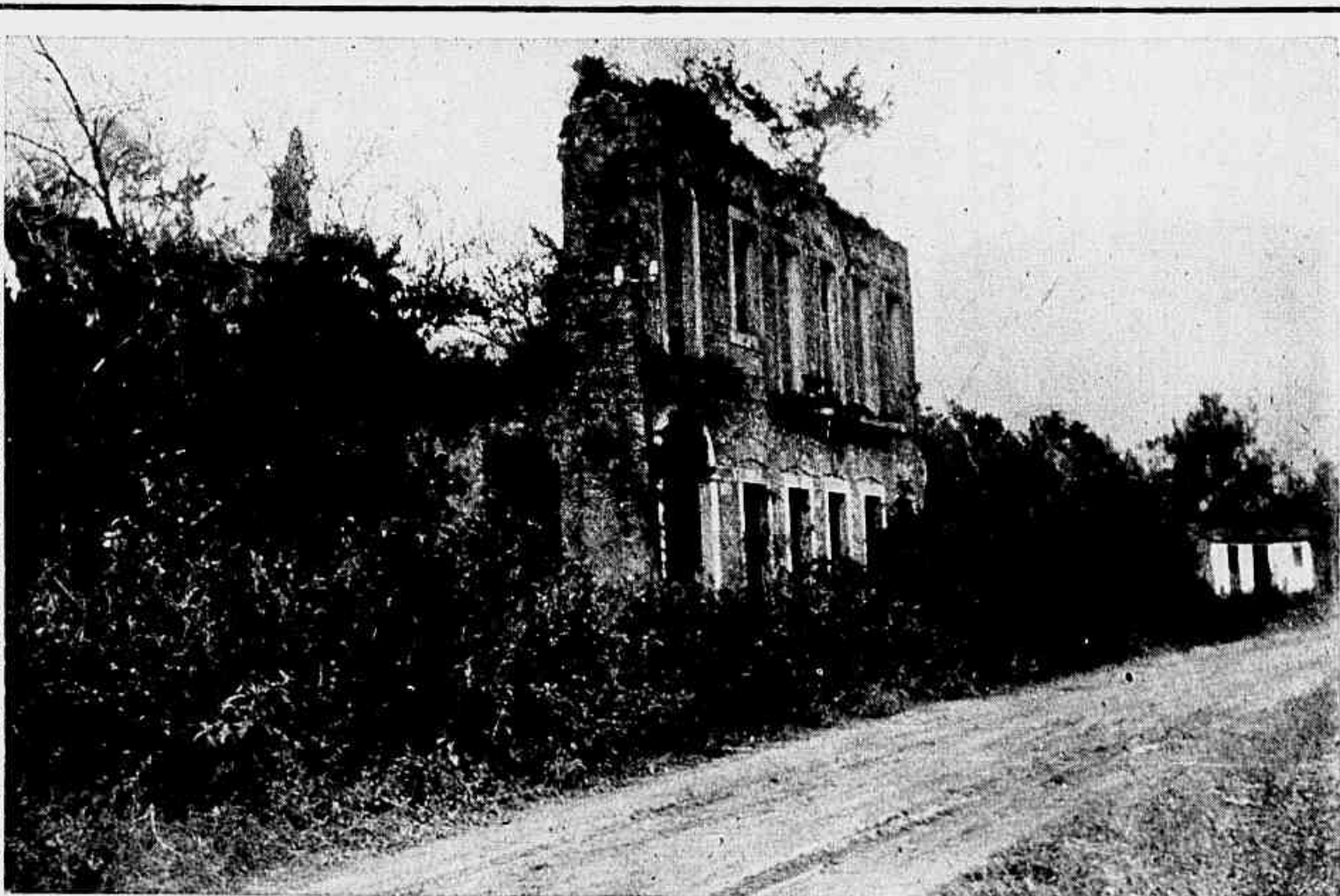
Uma rua de S. João Marcos.

tencente ao primeiro imperador do Brasil. A cidade ostenta ainda a Ponte Bella, cujas lages são ligadas por grampos de bronze, e os olhares dos curiosos detêm-se sobre as ruínas da Casa do Fisco, onde se cobrava o imposto aos que chegavam a São João do Príncipe, e as dos armazens de café e mercadorias.

A REVISTA DA SEMANA, na pessoa de Hugo Blume, seu representante e presidente do Centro Excursionista Brasileiro, deteve-se na contemplação das ruínas, de todas as cousas antigas que São João Marcos apresenta, das edificações e da linda Matriz, que ainda dizem do esplendor antigo e promettem o renascimento da velha cidade a que D. João VI deu a honra de seu nome e D. Pedro I o prestígio das suas visitas continuas.



O bebedouro construído especialmente para o cavallo pertencente a D. Pedro I.



As ruínas dos armazens de café e mercadorias.

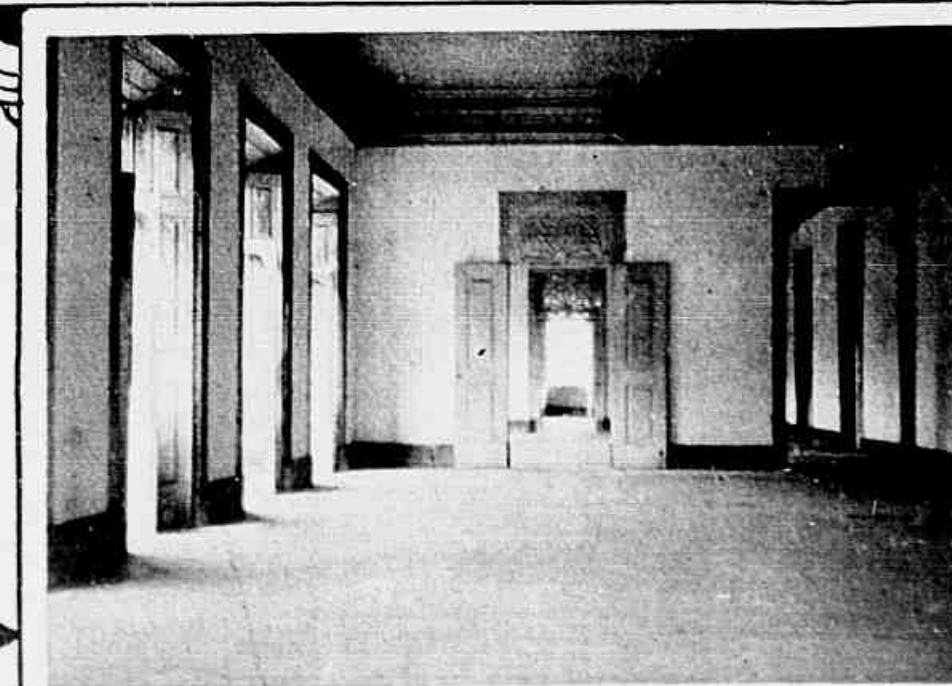
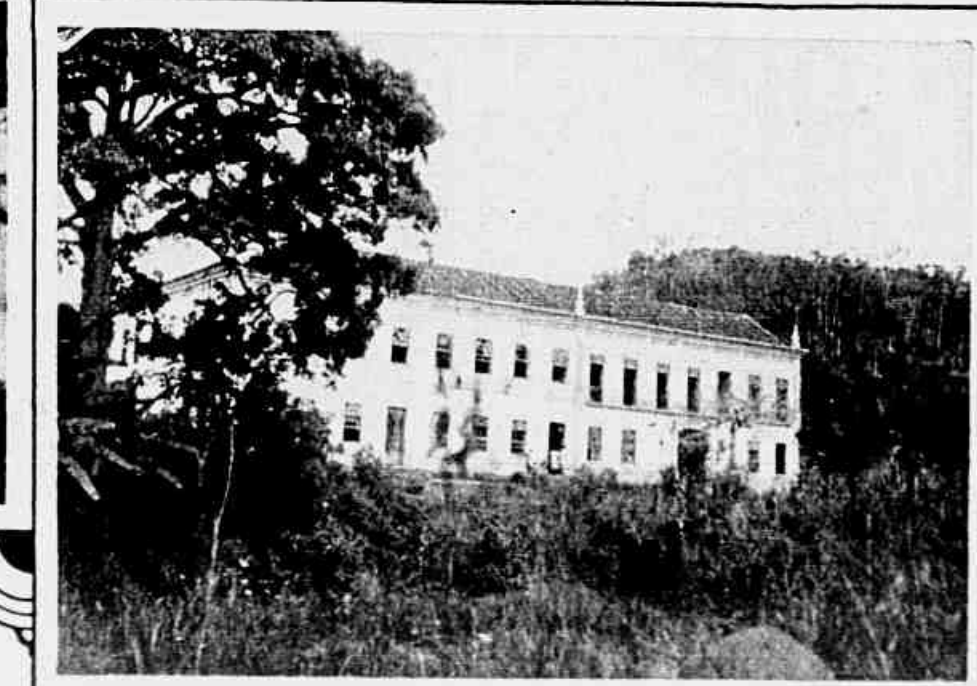
João VI, Príncipe Regente, entendeu, tendo em vista o crescimento da população, que se deveria elevar a povoação á categoria de villa, dando-lhe o nome de São João do Príncipe por alvará de 21 de Fevereiro de 1811, no qual se ordenava que seriam construídos á custa dos habitantes os edificios indispensaveis como a casa da camara, cadeia, pelourinho etc.

O nome de S. João do Príncipe foi conservado até 1891, quando o trocaram pelo de S. João Marcos. No anno anterior havia sido a villa elevada á categoria de cidade.

Foi essa a parcella do territorio fluminense onde o Centro Excursionista do Brasil fez a sua ultima excursão. Naquelle ambiente pairam, bem vivas, tradições muitas que entendem com as paginas da nossa Historia. Ainda lá está, com a sua veneravel vetustez, com os seus imensos salões, a Fazenda da Olaria, de propriedade, outr'ora, do commendador Breves, o casarão onde pernitoitou D. Pedro I na vespera da partida para São Paulo, para a jornada libertaria do 7 de Setembro, para o momento deci-

A Fazenda da Olaria, onde D. Pedro I pernitoitou na vespera da partida para S. Paulo, para proclamar a Independencia do Brasil.

Outra rua de S. João Marcos.



Os vastos salões da Fazenda da Olaria.



O crucifixo de S. João Marcos, diante da Matriz.



ANNIVERSARIOS

No dia 4 — a sra. Sylvia de Mello Barreto; as senhorinhas Conceição Guimarães Pinto e Pepita Bayma Belchior; a galante Maria Iolanda Burlamaqui; o eminente juriconsulto e academico Clovis Bevilacqua; os drs. Rodrigues Alves Filho e Julião Ribeiro de Castro; o nosso collega de imprensa Honorio Netto Machado, director da secretaria da Camara dos Deputados.

No dia 5 — as senhoras Antonio Leite Pimentel, Alvaro de Carvalho, baroneza de Gouveinha; a senhorinha Maria Emilia Desousa; o general Leite de Castro, o dr. Edgard Fontes Romero; o professor Cardoso Fonte.

No dia 6 — as sras. Marieta Duprat Ribeiro, Santinha Costa Mattos, Verissimo de Mello e Amílcar Botelho de Magalhães; a interessada Lisiz Apolli de Moraes; o dr. João Ferreira Botelho; o coronel Antonio de Oliveira Bruno.

No dia 7 — a senhora Vieira Souto; senhorinhas Anna Maria Soares Brandão, Maria do Carmo Azevedo Marques, Claude de Albuquerque e Helena de Mello Coelho; os drs. Nelson Moss de Almeida e Pedro de Almeida; o coronel João Francisco da França e Vasconcellos; o menino Hugo Smith de Vasconcellos; o jornalista Hamilton Barata; o dr. Alberto Boavista.

No dia 8 — as senhorinhas Marieta Lodi Batalha, Otília Burlamaqui e Stella Alves de Sousa; a senhora Dino Galvão Bueno; a formosa Diva de Oliveira Machado; o senador Silverio Nery; o jornalista Lindolpho de Azevedo; o dr. Daciano Goulart; o commendador Francisco Antonio da Rosa; os coroneis Bernardino Amaral Savaget e Bandeira de Mello; a menina Maria Mendes de Moraes.

Nesse dia passa tambem a data anniversaria do illustre dr. Vianna do Castello, ex-deputado federal e secretario da Justica do governo de Minas Geraes, e actual ministro da Justica.

No dia 9 — senhoras Oliveira Botelho, Armenia Peçanha, Dulce Pacheco Leão, viuva Anatolio Valladares; senhorinhas Amanda Cerqueira e Silva, Nair Califré; o professor Mello de Carvalho; o dr. Francisco Furtado Aarão Reis, o sr. Decio Fernandes Guimarães; o deputado federal dr. Daniel de Carvalho.

Entre os anniversarios que passam hoje, cumpre destacar o do almirante Pinto da Luz, ministro da Marinha, typo austero de marinheiro e uma das mais brilhantes figuras da nossa Armada.

No dia 10 — as sras. Leontina Jouvin Pessoa de Queiroz, Seabra Filho, viuva Firmo Braga; as senhorinhas Maria Nogueira, Rosita Carmo Sampaio, Alice Pinheiro do Valle, Maria Helena Torquato e Moreira, Edith Garcia, Eugenia Morales de los Rios, Elisabeth Gonçalves da Silva e Gilka Braga; os drs. Ulysses Brandão e Franklin Guedes; o illustre

diplomata embaixador Raul Regis de Oliveira; o almirante Carlos Frederico de Noronha.

NOIVADOS

— a senhorinha Cecilia Ribeiro Pinto e o dr. Nelson Leitão;

— a senhorinha Maria Amelia do Nascimento e o sr. Roberto Gomes Tarlé Filho;

— a senhorinha Olga Prager e o sr. Gaspar Luiz Coelho;

— a senhorinha Honorina Jaudorno e o sr. Luiz Molinaro.

CASAMENTOS

— a senhorinha Anadyr Soares Peres e o dr. Ricardo Godinho de A. Nobre;

— a senhorinha Esther Ferreira Vianna e o industrial Leopoldo Calderon;

— a senhorinha Layde Rosa de Queiroz e o sr. Lirivaldo Telles de Moura;

— a senhorinha Nadyr Baptista e o dr. Salvador Tedesco Junior;

— a senhorinha Maria Motta Soares e o engenheiro Paulo Rodrigues Fragozo;

— a senhorinha Carmen Corrêa Martins;

— a senhorinha Lucia Freitas e o sr. Walter Vergniand.

DIPLOMATAS

O governo da Alemanha acaba de transferir para o Rio de Janeiro, afim de servir na legação germanica nesta capital, o consul Richard J. Haldlen, que ha longos annos se encontrava á frente do consulado geral allemão em S. Paulo.

No elegante palacete da Embaixada, em Santa Thereza, o embaixador da Grã

Bretanha e Lady Seeds offereceram um jantar ao qual compareceram: o encarregado de negocios da França e a condessa de Robien; o consul geral e senhora J. Eulalio; o coronel Hmo, da Missão Militar franceza, e senhora; o conde e a condessa Bernstorff, o dr. Paulo Bittencourt e senhora; o commandante e a condessa de Grancey, o sr. Mc Slwraith, deputado ao parlamento da Africa do Sul; a senhora Morgan Snell, a senhora e sr. J. Proença, sr. H. Pretymann e lady K. Pretymann, mlle. de Saussine e sr. C. Steel, secretario da Embaixada.

Por motivo da partida do encarregado de negocios da Belgica, sr. Du Bois, o ministro da Polonia offereceu em sua homenagem um almoço de despedida.

Reuniram-se nos acolhedores e bellos salões da Legação á praia de Botafogo, além dos srs. Du Bois e ministro da Polonia, o encarregado de negocios da Colombia e senhora de Narvaez de Uribe Afanador; o encarregado de negocios dos Estados Unidos da America do Norte, sr. S. W. Washington; o secretario commercial da Embaixada belga e senhora Verbruggen; o addido commercial da Embaixada franceza, com a senhora e senhora Claude de Séze; o consul geral da França e senhora Henriot; senhorinhas Mercedes Camy e Gaitan de Narvaez; chefe de chancellaria da Embaixada belga, sr. Edouard van Lacken; secretario do addido commercial da Embaixada franceza, sr. Chancell; secretario da legação da Polonia, sr. Czarnota Bojarski.

Foi brilhantissima a homenagem que

o nuncio catholico monsenhor Benito Aloisi Masella offereceu ao novo embaixador do Chile, dr. Nicolas Novoa Valdez.

Compareceram á fina reunião as mais destacadas figuras da diplomacia do mundo official e da sociedade brasileira.

OS QUE VIAJAM

Seguiu para a Europa pelo Alcantara o dr. Carlos Chagas, que vae tomar parte no Comité de Hygiene da Liga das Nações, como representante da America do Sul.

Pelo Commandante Alvim, regressou a Florianopolis o sr. Frederico Dinis (Marquez de Diniz), nosso antigo companheiro de trabalho.

MUSICA

Sob a regencia do notavel maestro Francisco Braga, realizou-se domingo, no Theatro Municipal, o 3.º concerto da Serie Popular organizada por essa sociedade.

Claudio Arrau, eminente pianista chileno, deu um concerto no Lyrico, a semana ultima.

Optimo programma, applausos entusiasticos, vibrantes. E, assim, mais uma hora de boa musica e de alta elegancia neste delicioso começo de primavera.

Para hoje está fixado mais um grande concerto de Souza Lima.

EM BENEFICIO

Domingo ultimo realizou-se nos salões do Club Gumnastico Portuguez um esplendido festival promovido pelo Circulo de Paes e Professores da Escola Pareto em beneficio das obras que o mesmo mantém em prol dos alumnos da mesma escola do 7.º districto escolar.

A festa coustou de uma parte artistico literaria e de uma outra dansante, as quaes alcançaram o melhor dos exitos.

Fizeram-se ouvir na parte artistica, com grandes applausos, as senhoras e senhorinhas Olga Ferraz, Gardenia de Abreu Gomes, Messodi Baruel, Odila Macedo Lima e Ruth Cruz e os srs. Mario Azevedo, Sylvio Salema, Walfrido Faria, Djalma Castro Vianna, Olegario Mariano e Gastão Formenti, em numeros de canto, piano, declamação e humorismo.

CHÁS DANSANTES

O Fluminense F. Club realizará amanhã, em sua optima séde, uma esplendida reunião, que constará de um chá-dansante. E' de se imaginar que a festa do club elegante das Laranjeiras alcance grande successo. Comparecerá "Miss Universo" o que será a nota sensacional da tarde.

Reina grande animação entre os associados do tricolor, que são a alta sociedade carioca, pela linda festa de amanhã.

RECEPÇÕES

A distincta senhora Octavio Mangabeira deu a semana ultima, em seu palacete de residencia, uma brilhante recepção á qual compareceram as figuras mais representativas da sociedade.

A coroação da Rainha do Praia-Club

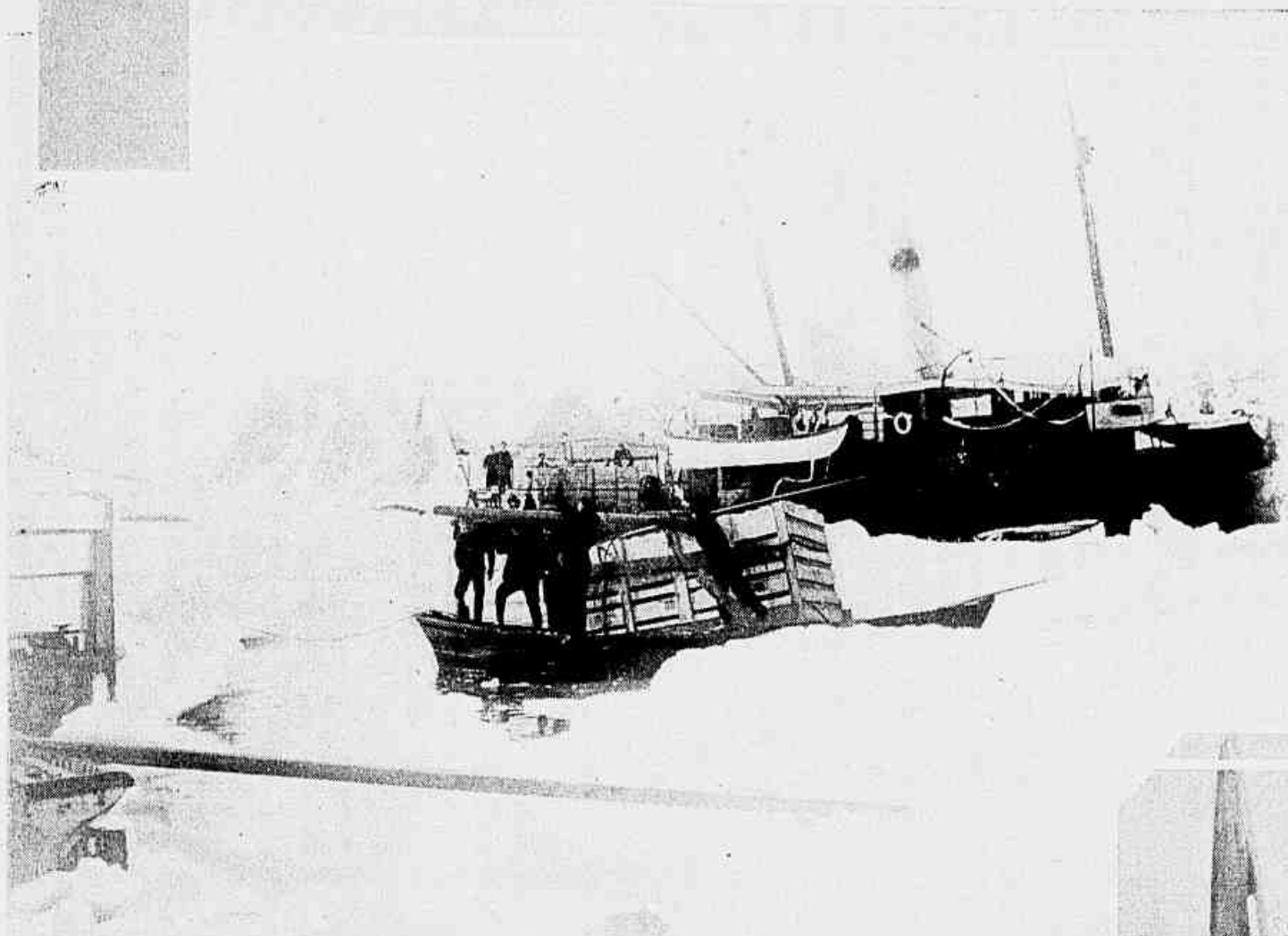


A Rainha do Praia-Club, de 1930, senhorinha Elza Lerche, coroadá, tendo á esquerda Miss Universo e a sra. Anna Amelia, Rainha dos Estudantes, e á direita Miss Rumania e Miss Rio de Janeiro.



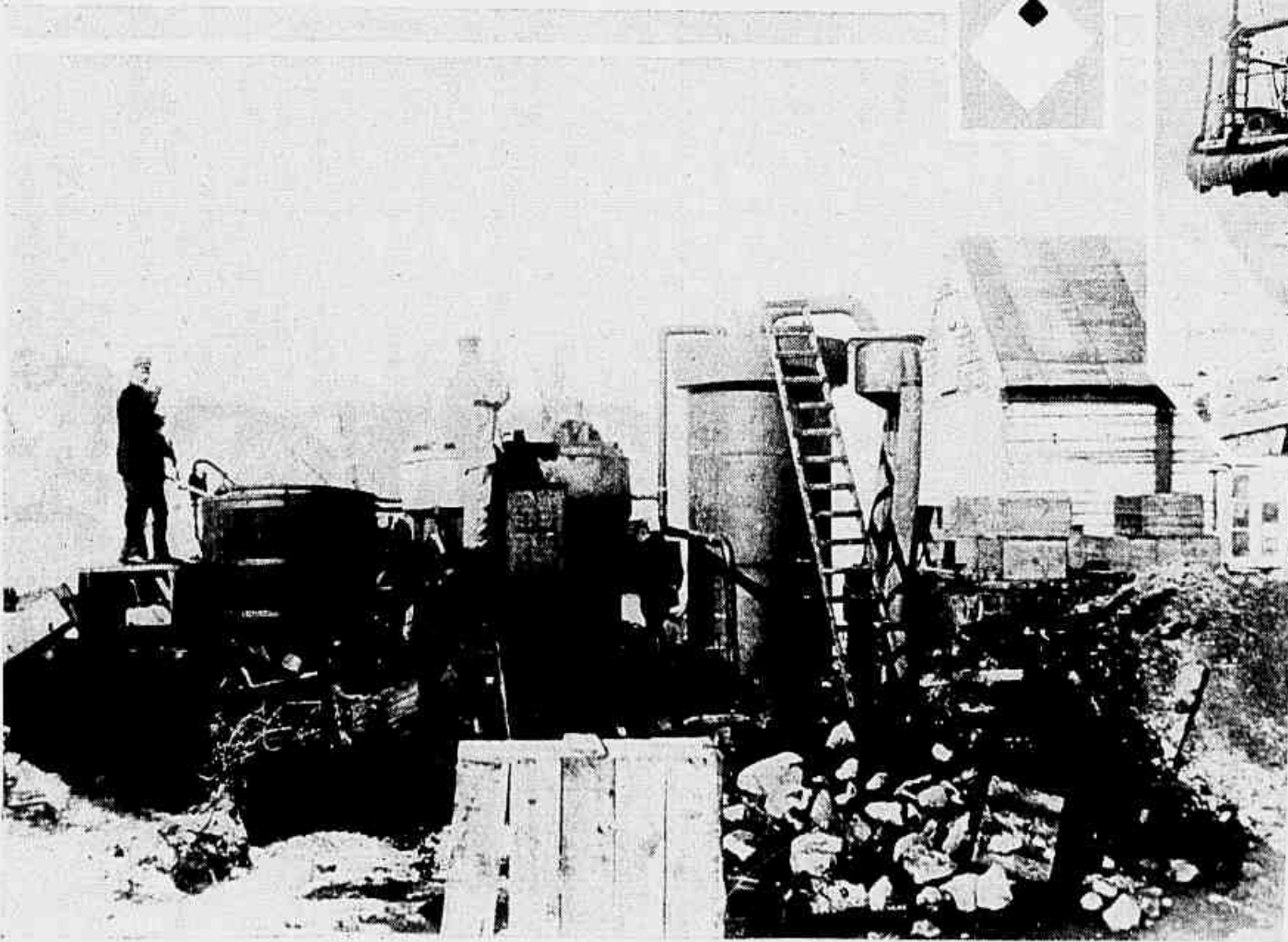
Dois grupos feitos no Praia-Club na noite da coroação da Rainha do aristocratico cercle de Copacabana.

A Tragedia de Andrée



O desembarque do envólucro do balão (da Svenskund) na ilha dos Dinamarquezes.

A's 2 h. 35 m. da tarde de 11 de julho de 1897, a bahia dos Dinamarquezes, no Spitzberg, foi theatro de um grande acontecimento: a ascensão do gigantesco balão *Adler*, no qual, rumando para a terra de Francisco José, o engenheiro Salomon Andrée e seus companheiros Fraenkel e Strindberg iam



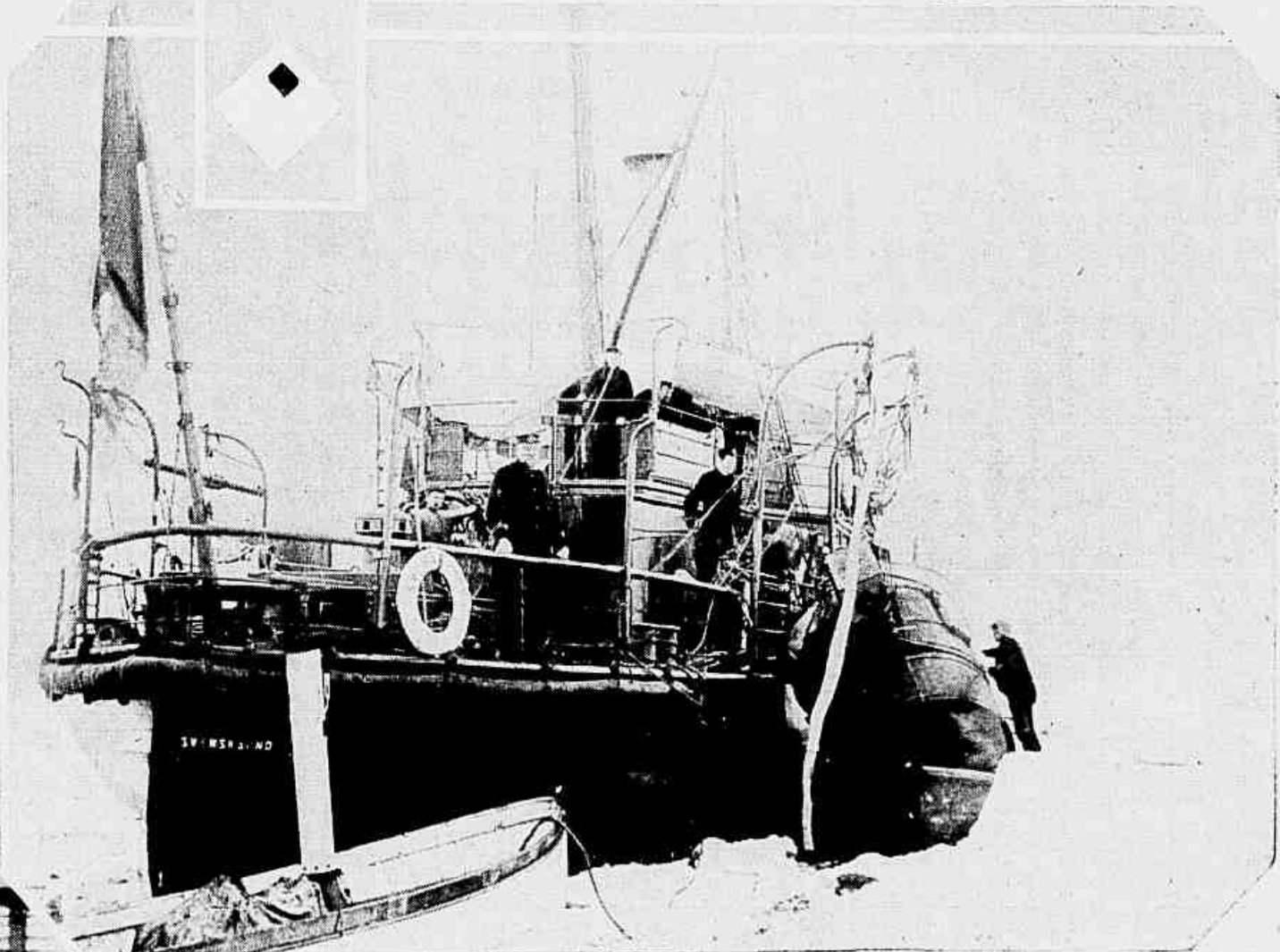
Os preparativos para a expedição á ilha dos Dinamarquezes. A' esquerda, Fraenkel observando a fabricação do gaz para enchimento do balão.

tentar a exploração do polo norte. A partida do balão teve um efeito enorme, commovendo o mundo inteiro e particularmente os meios scientificos.

A razão de ser da viagem estava em que nenhum navio pudéra romper os gelos das regiões arcticas. Andrée

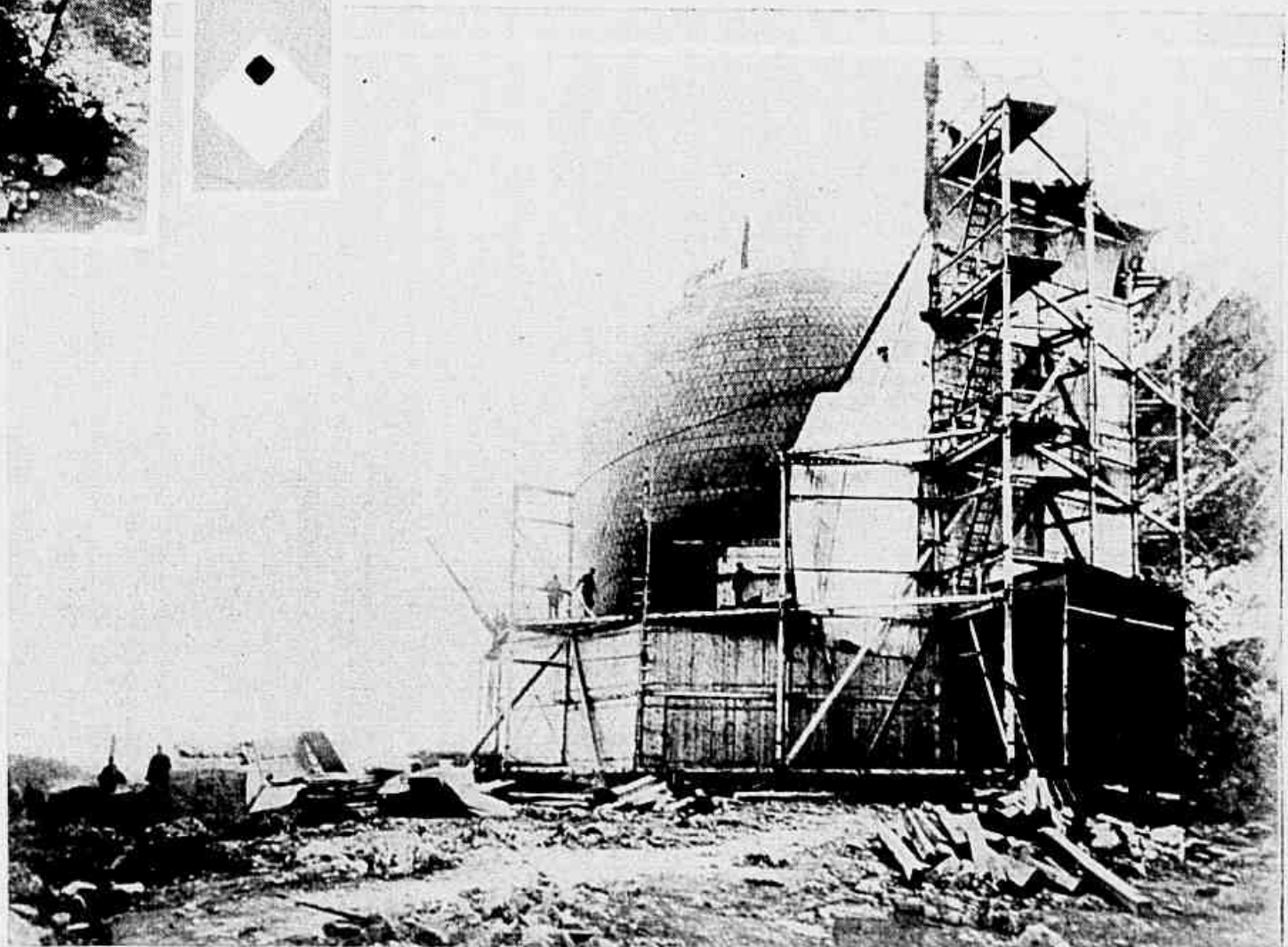
levaria um cabo-guia para, arrastando-se sobre a superficie do mar ou dos bancos de gelo, tornar a velocidade do balão inferior á do vento e possível o emprego de uma vela. Esse cabo entretanto, mal o balão começou a ascender, desprendeu-se e cahiu ao mar. O balão perdeu com isso a possibilidade de orientar-se e desapareceu no horizonte, transpondo as ultimas terras do Spitzberg. Uma

Andrée (sentado) Fraenkel e Strindberg, as tres victimas do balão "Adler".



A canhoneira Svenskund que, em 1897, transportara os membros e o material da expedição Andrée ao Spitzberg, escolhida pelo governo sueco para recolher os restos dos exploradores encontrados pelo *Bratwaag*. Na photographia, feita em 1897, vê-se Andrée no passadiço.

mensagem encontrada em uma garrafa, em 1899, dizia ir tudo bem a b rdo.

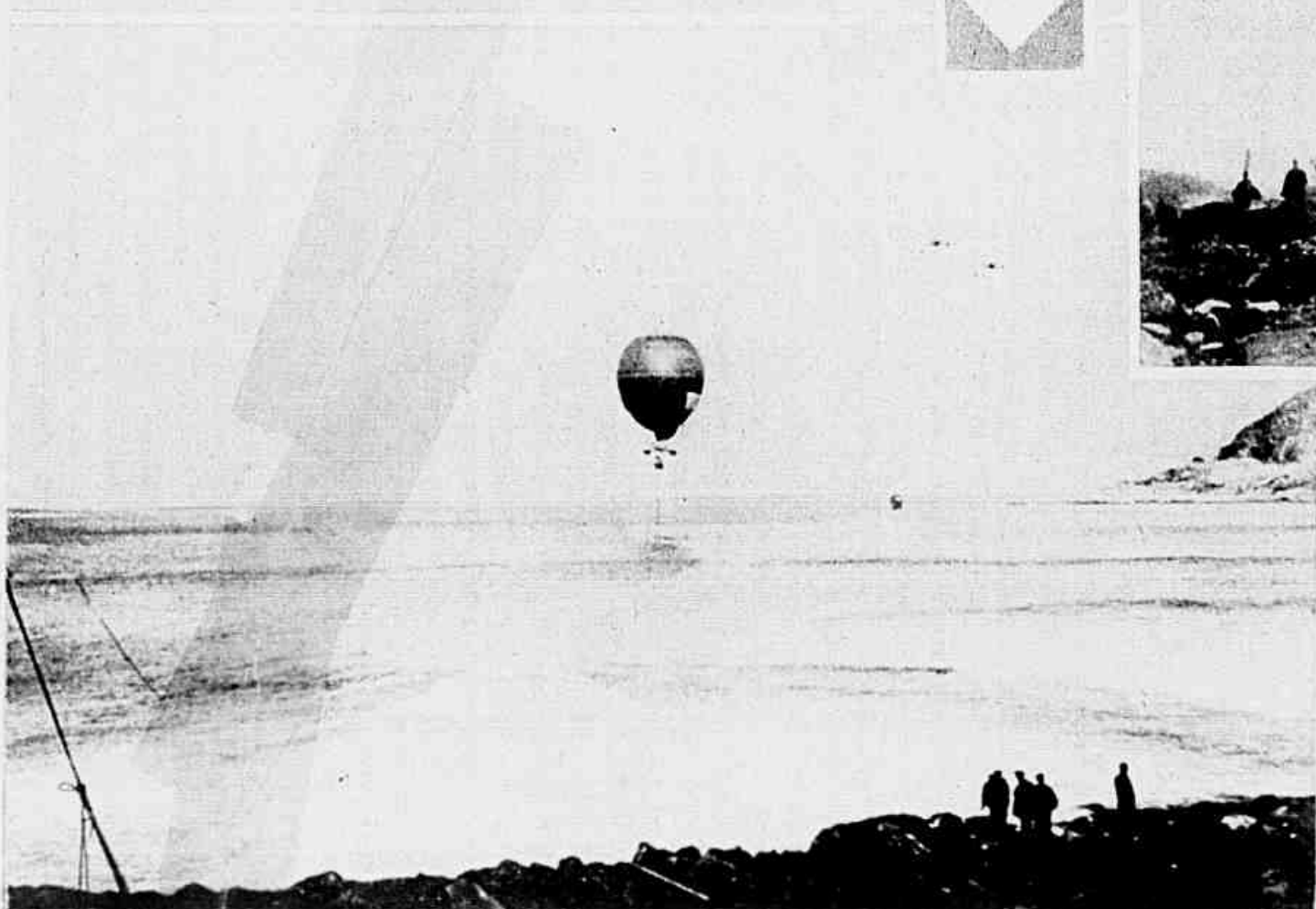


O balão de Andrée no hangar da ilha dos Dinamarquezes. Para permittir a sahida do balão cheio, demoliu-se um lado do hangar.

E nada mais se soube a partir de 12 de julho de 1897.

Em 1898 foi organizada nma expedição sueca para procurar os expedicionarios. Essa expedição nada encontrou. Entretanto agora, 55 annos depois, no dia 6 de Agosto, o acaso revelou tudo. Uma expedição de pesca que andava pela ilha Blanca — precisamente a mesma onde estivera a expedição de 1898, que fôra procurar os heróes do *Adler* — descobriu s-b um monte de neve os cadaveres de Andrée e de Strindberg. No carnet de observações de Andrée, havia a seguinte nota: "18 de Julho de 1897. 85° latitude norte, 32° longitude e te. Os restos dos tripulantes do *Adler* foram levados para a Suecia a bordo do "Bratwaag".

Ao lado — O *Adler* deixando a ilha dos Dinamarquezes para tentar a exploração do Polo Norte.





A inauguração da Casa da Creança



A Casa da Creança é uma das grandes criações do altruismo brasileiro. Destina-se a creche, para guardar o infante enquanto sua progenitora estiver no trabalho. Ali é a creança alimentada, medicada e assistida. Aqui nesta pagina onde se vêem dois grupos tirados na inauguração, está a photographia da Casa da Creança, o novo templo de caridade que o Rio possui e que fica sob a direcção dos drs. Martinho Rocha e Leonidio Ribeiro Filho e das senhoras Linneu de Paula Machado, Souza e Silva, Lavinia Luiz Guimarães, Brandina Fajardo e Armando Burlamaqui.



SYRIO A VASCO



Proseguindo a disputa do Campeonato da Cidade, mediram-se o Syrio Libanez e o Vasco da Gama. Triunphou o Syrio por 1 x 0. Juntamente com um aspecto da assistencia e tres flagrantes do jogo, vêem-se os dois "teams" contendores: em cima — o Syrio; em baixo — o Vasco.

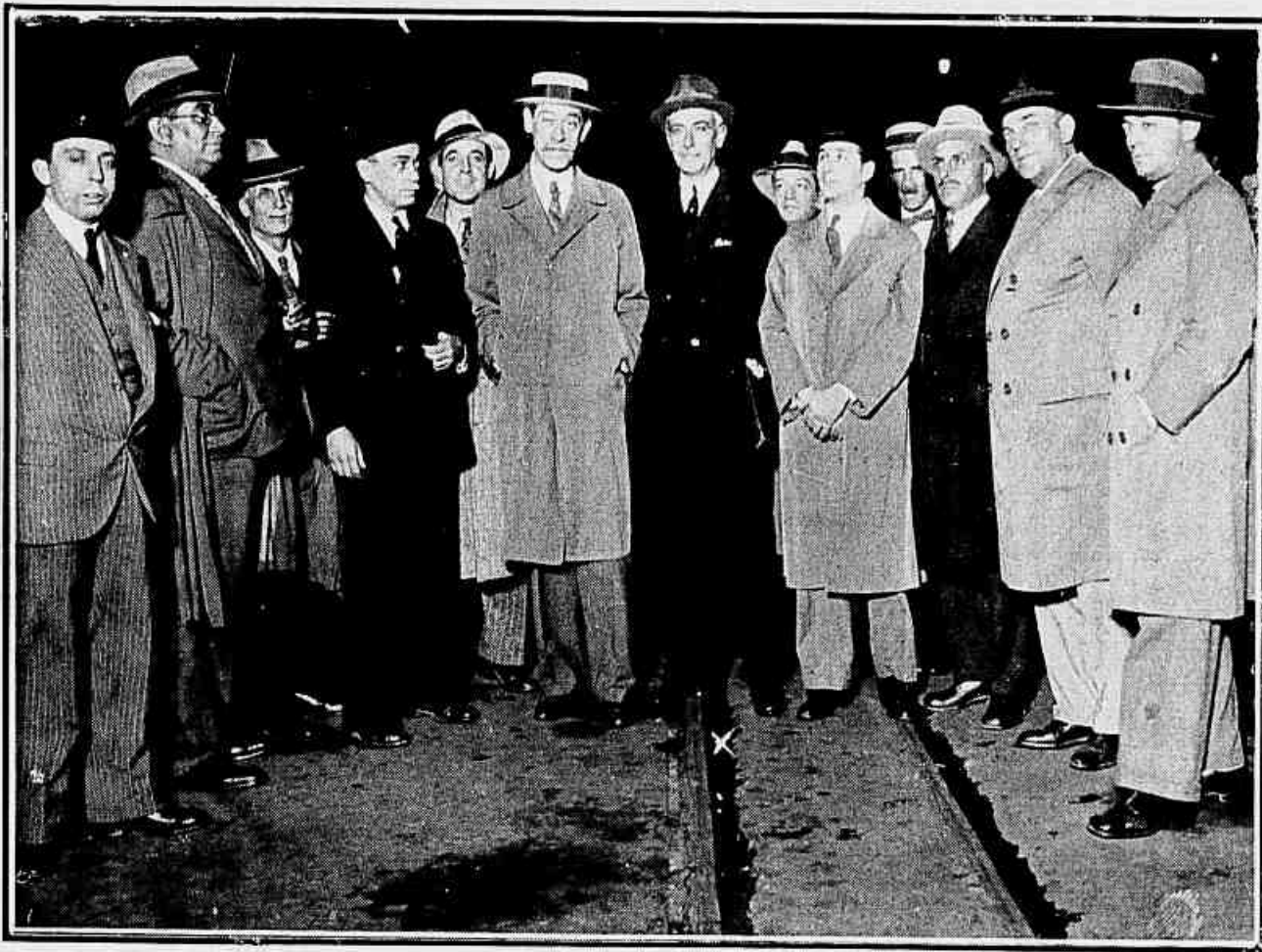
NOTÍCIAS E COMMENTARIOS

O novo immortal

A Academia Brasileira acaba de chamar para o seu seio o eminente sr. Octavio Mangabeira, ministro do Exterior, candidato que foi á vaga deixada no Cenaculo dos Immortaes por Alfredo Pujol. Elegeram-no trinta e cinco votos, sagrando em unanimidade o formoso espirito do eminente patricio que, se poucas



O eminente sr. Octavio Mangabeira, ministro do Exterior.



A chegada ao Rio de Janeiro do coronel Silva e Castro que chefiou a Delegação portugueza á Exposição de Sevilha e que vae aqui organizar a Feira de Amostras de Productos Portuguezes, a realizar-se nos meados deste mez. O illustre coronel de engenharia do Exercito portuguez está assignalado na photographia, tendo á esquerda o dr. Xara Brasil, consul de Portugal, e á direita o dr. Vergueiro Steidel, organizador da Feira de Amostras do Brasil.

vezes deu mostras do seu talento de escriptor, nem por isso é menos notavel sob esse prisma do que como orador, tantas e tantas vezes attestado nos debates com que illuminou os annaes do nosso parlamento.

A Academia Brasileira adquire, com a entrada do sr. Octavio Mangabeira, uma figura de relevo inconfundivel, que só poderá, por todos os titulos, honrar o Cenaculo dos Immortaes.

Embaixador Mora y Araujo

A recente mudança de governo por que passou a Republica Argentina, determinando, sem duvida, uma profunda modificação no estado actual de cousas, trouxe aos brasileiros a tristeza da possível retirada do sr. embaixador Mora y Araujo do alto posto que, ha longos annos, vem honrando sobremaneira no Brasil.

Em verdade, o illustre diplomata tem

sido, entre nós, um paladino estrenuo da fraternidade argentino-brasileira, não se lhe conhecendo desfalecimentos, por mais passageiros, no idealismo que sempre manteve integral de approximar cada vez mais da nossa a sua grande patria.

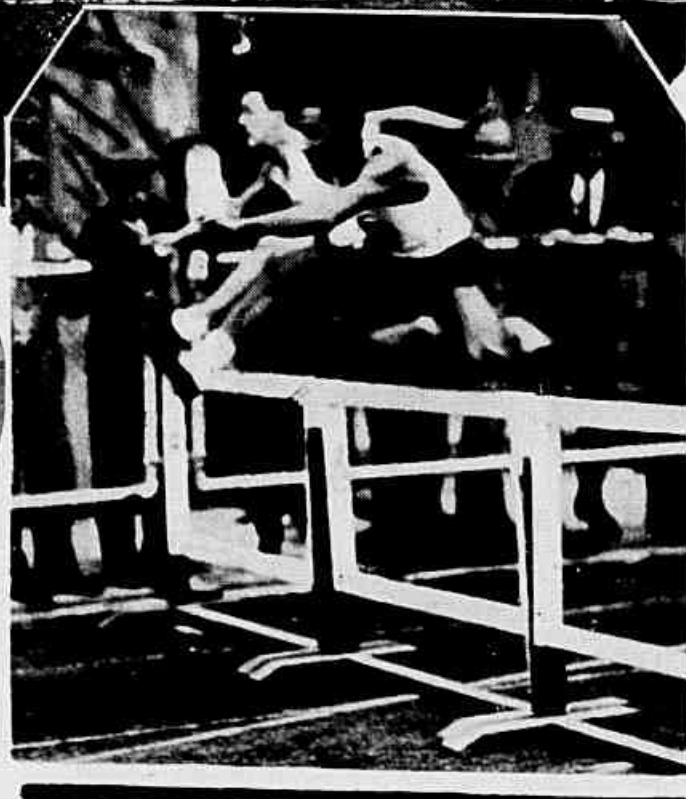
A actuação do eminente embaixador tornou-o uma das mais queridas figuras da diplomacia, e os brasileiros não podem deixar de sentir e de lamentar sinceramente que nos vá deixar um tão leal amigo, que teve o condão de engrandecer, mercê da sua sympathia pessoal e da sua acção, cada vez mais o circulo de affectos em que sempre viu envolvido.

A REVISTA DA SEMANA, commungando o sentir de toda a imprensa do Rio, deixa aqui expressa a tristeza de que se sente possuida ante a possibilidade de o sr. Mora y Araujo deixar o Brasil.

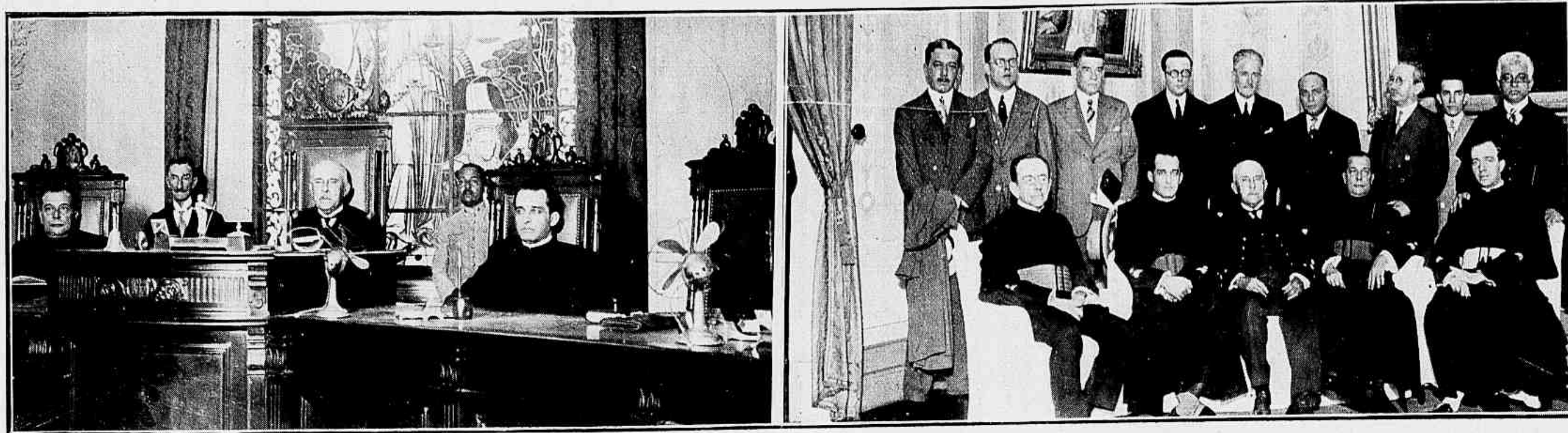


S. ex. o sr. embaixador Mora y Araujo

O Campeonato Academico de 1930



Aspectos tirados durante as provas athleticas do Campeonato Academico de 1930, no stadium do Fluminense F. C.: salto em vara, corridas, lançamento do peso, lançamento do disco, corrida de barreiras. Ao lado, os concorrentes. Venceu a Faculdade de Medicina; seguiram-se: Faculdade de Direito de São Paulo, Escola Polytechnica, Faculdade de Direito do Rio, E. de Pharmacia de S. Paulo, E. de Agricultura e E. de Bellas Artes.

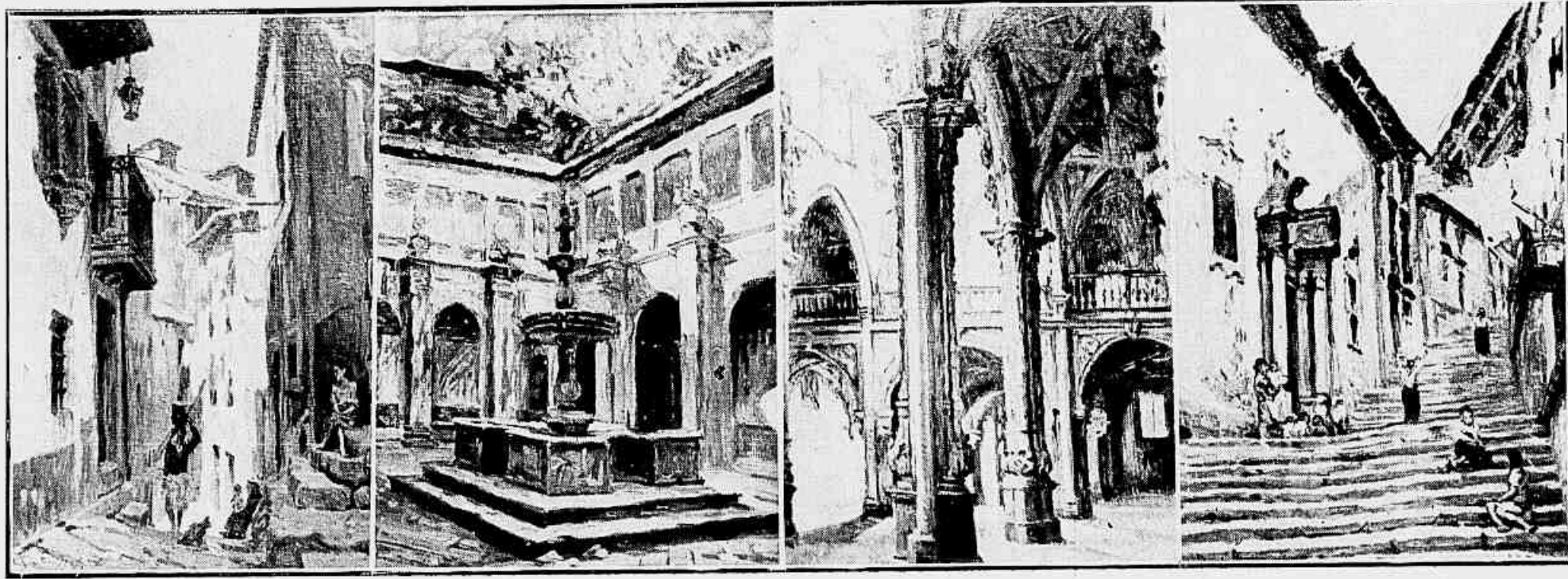


A posse do dr. Coriolano de Góes, ex-chefe de Polícia, no alto cargo de ministro do Supremo Tribunal Militar. A' esquerda o novo ministro, já com assento no Tribunal, á esquerda do Presidente da alta corte de justiça militar. Na outra photographia vê-se o sr ministro Coriolano de Góes sentado, tendo á esquerda os srs. ministros marechal Caetano de Faria, presidente, e Bulcão Vianna, e procurador Vaz de Mello, e á direita o sr. ministro Edmundo da Veiga.

Exposição Leopoldo Gotuzzo

O sr. Leopoldo Gotuzzo volta-nos com uma vasta obra, bellamente inspirada e superiormente realizada. Os tres annos que passou na Europa valeram-lhe victorias e vantagens de varias especies. Como pintor brasileiro, conseguiu lá um verdadeiro *tour de force*, uma proeza unica talvez: viver aquelle tempo todo do seu trabalho.

O artista fez exposições em Portugal, Hespanha, França e Italia. Por toda a parte criticos e amadores renderam homenagem ao seu talento. Mas ha outra justiça a fazer-lhe e que se lhe não pode recusar ou sequer levemente regatear. O sr. Leopoldo Gotuzzo andou mostrando e fazendo admirar pelo Velho Mundo a paisagem brasileira, ou de todo desconhecida, ou mal recordada, ou ainda, em grande numero de casos, representada por obras inferiores. A variedade dos assumptos que abordara e a a destreza e graça com que o seu pincel os tratara, dando a cada qual o seu caracter e o seu effeito sugestivo, exerceram para muitos



Quatro dos quadros expostos pelo pintor Gotuzzo. Da esquerda para a direita: Senhor da Boa Fortuna — Barredo (Porto); Claustro do convento de S. Gonçalo (Amarante); Interior da igreja de S. Francisco (Porto); Escadas do Codeçal (Porto).

olhos uma nobre missão reveladora. E quer os panoramas rusticos quer os as-
em virtude dessas telas que resumiam pectos urbanos, em longinquoas terras

onde o ignoravam ou d'elle faziam errada idéa, o Brasil se tornou admirado e positivamente amado.

Tal o triumpho alcançado pelo artista. Mas do que com elle aprendeu a Europa o recompensou, ampliando-lhe o descortino, definindo-lhe melhor as tendencias, desenvolvendo-lhe todas as faculdades e recursos, generosamente. Os museus, os monumentos, os *ateliers*, as proprias paisagens são escolas preciosissimas. E naquelles velhos paizes, onde a obra dos genios se immortalizou, o ambiente de arte opera maravilhas.

Na exposição que o sr. Leopoldo Gotuzzo abriu na Associação dos Empregados do Commercio, figuram scenarios e figuras de Portugal e de França. Ha entre essas obras, que vão a mais de oitenta e offerecem a mais caprichosa variedade, aspectos curiosissimos e verdadeiros flagrantos. A technica do pintor, que sempre impressionou pela espontaneidade, é agora muito mais segura e poderosa. Como em geral os moços e como, em qualquer idade, todo o puro artista, o sr. Leopoldo Gotuzzo progride sempre. E mesmo depois de mestre continuará a estudar e a esforçar-se, para continuamente vencer.



A inauguração da linda exposição de telas do pintor patricio Leopoldo Gotuzzo. O artista está assinalado, tendo á direita o representante do sr. Presidente da Republica e os srs. ministro do Uruguay e embaixadores de Portugal e do Mexico.



No Casino Beira-Mar, por occasião do chá-dansante em beneficio do Asylo S. Benedicto, de Pelotas. A' esquerda, deante do Pavilhão Nacional e entre flores, a senhorinha Yolanda Pereira, Miss Universo. A' direita vê-se a linda pelotense, hoje rainha da Belleza Mundial, entre senhoras da sociedade.

A Reunião Educacional



A visita dos Delegados estaduais á Reunião Educacional feita ás instalações da Escola de Educação Physica da Marinha. Na última gravura vê-se um aluno da Escola dissertando sobre as funções dos musculos em presença dos Delegados estaduais.

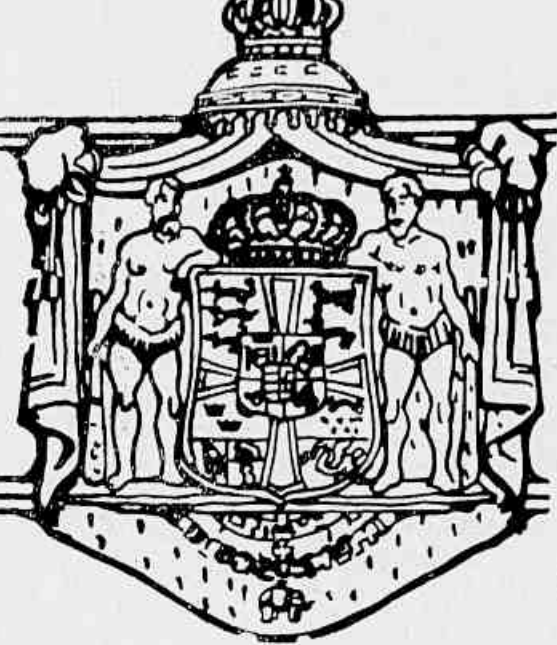


A inauguração da exposição do pintor Henrique Salvio, sob os auspícios da senhorinha Didi Caillet, Miss Paraná de 1929. O pintor, que está assinalado e que tem á direita a linda paranaense, vê-se rodeado por um formoso rosario de senhoras e senhorinhas da sociedade.



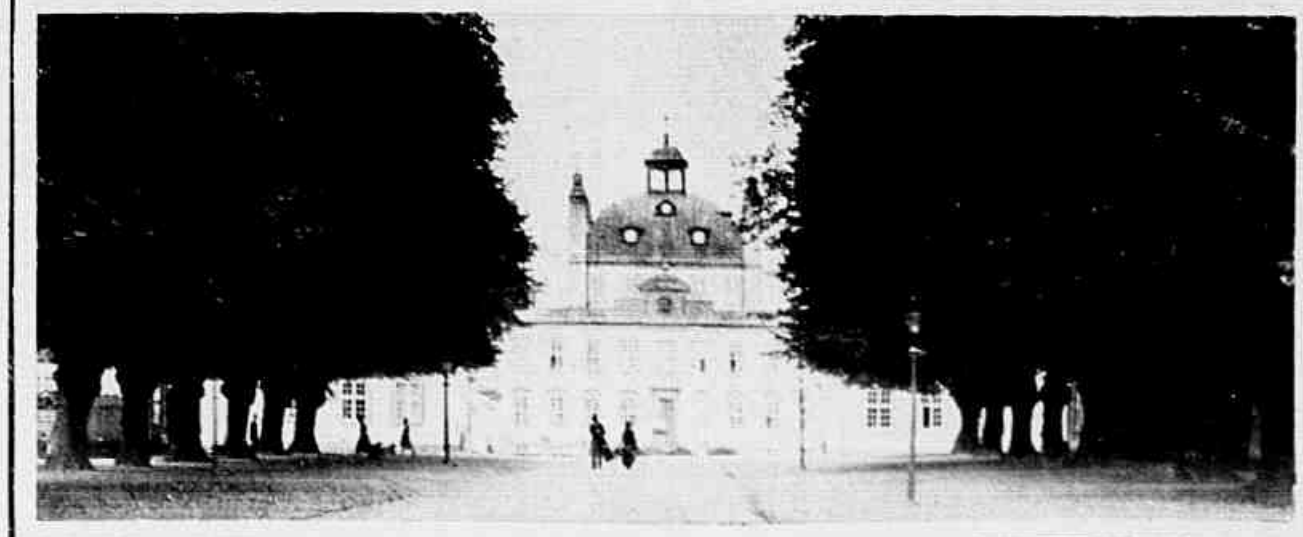
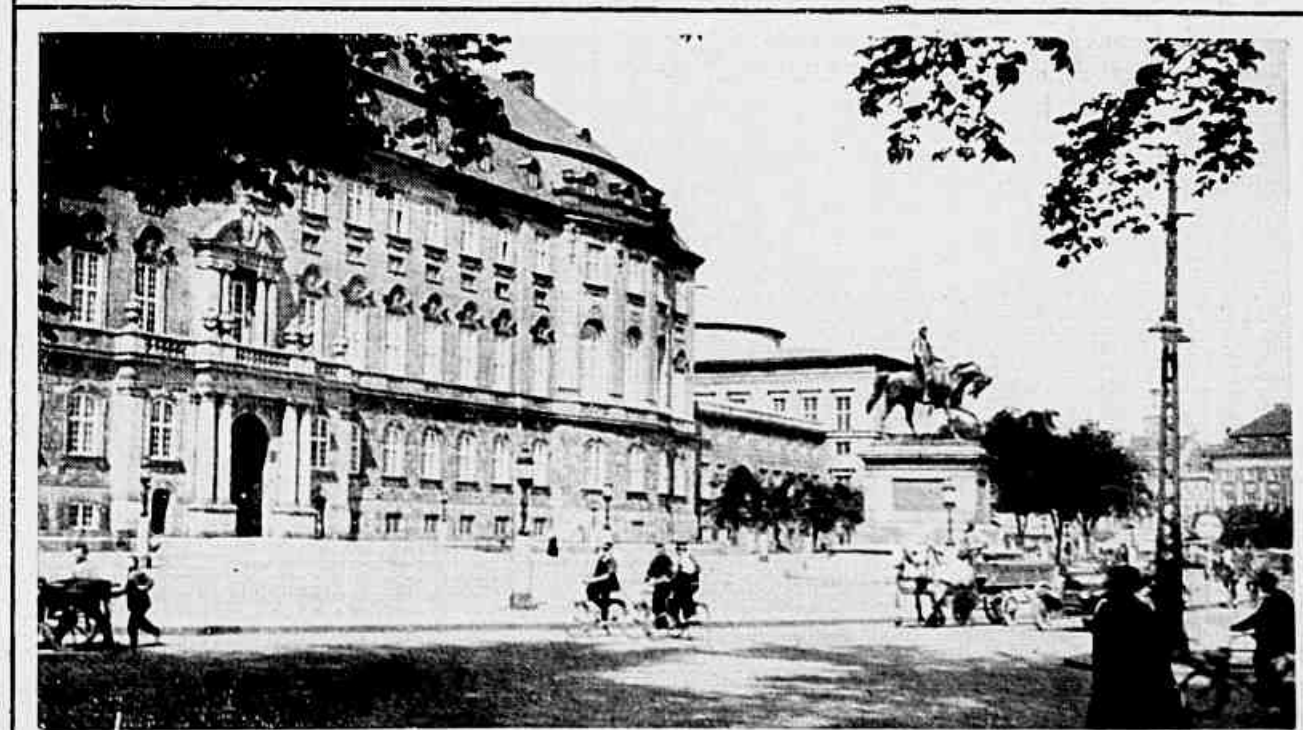
O almoço oferecido pelos Delegados nacionais ao 5.º Congresso Sul-Americano de Turismo ao sr. Raul Infante Biggs, consul geral do Chile, por motivo na sua notável actuação naquella Congresso. Ao centro do grupo, sentado, vê-se o sr. Nicolas Novoa Valdez, embaixador do Chile, que tem á direita o homenageado e á esquerda o consul Joaquim Eulálio.

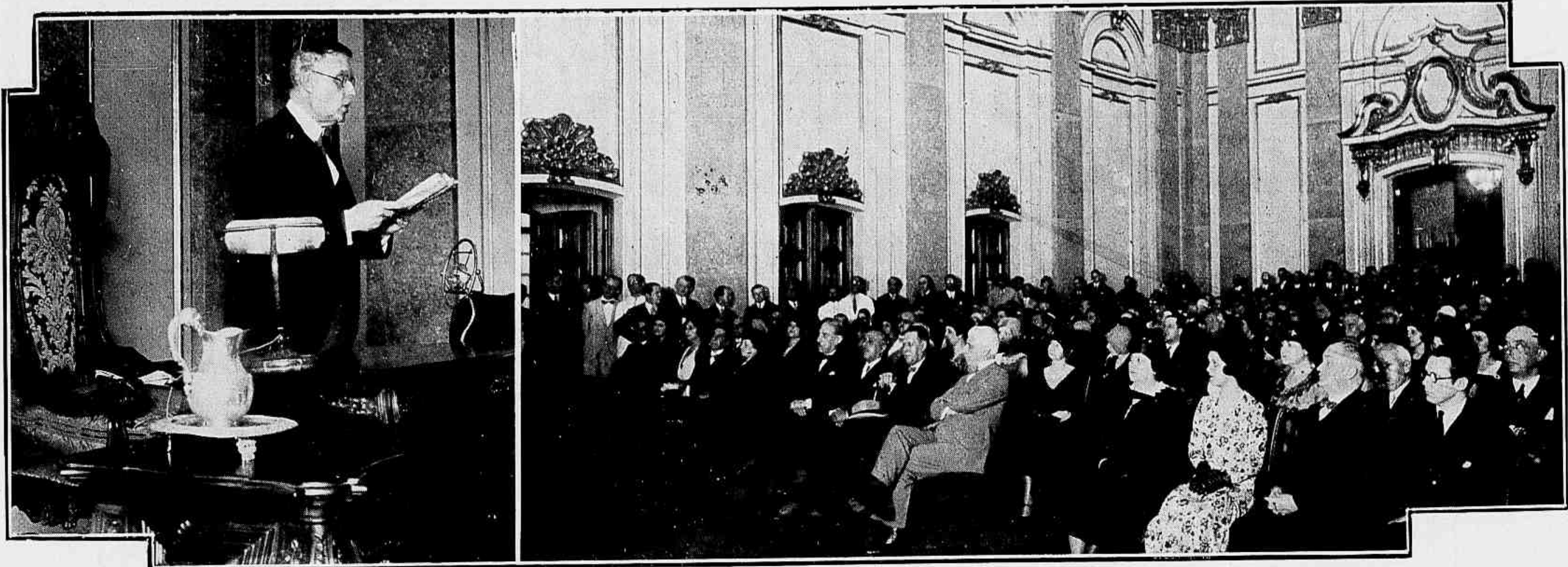
CHRISTIANO



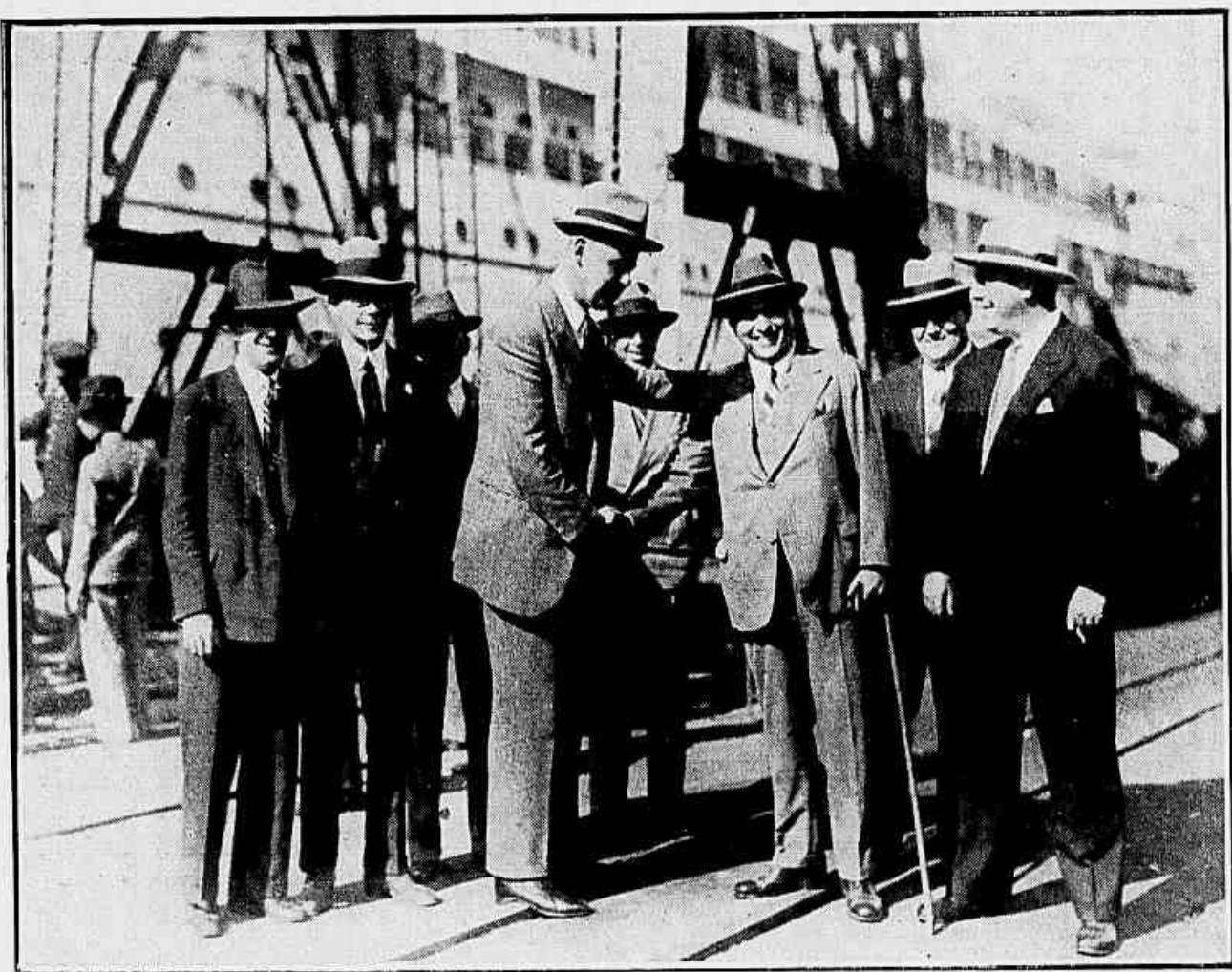
S. M. o rei Christiano X, da Dinamarca e da Islandia, completou 60 annos de idade a 26 de Setembro. O filho de Frederico VIII e da Rainha Luisa, princeza da Suecia, é sem duvida um dos mais illustrados soberanos da Europa, e um dos mais queridos. A *Revista da Semana* rende aqui homenagens a Sua Majestade.

1 — S.S. M.M. o rei Christiano X e a rainha Alexandrina. 2 — O principe Knud. 3 — O principe herdeiro. 4 — O castello "Amalienborg", residencia em Copenhague. Vê-se o monumento de Christiano V. 5 — O castello "Fredensborg", residencia de verão. 6 — O castello "Christiansborg", sede do Governo Real, do Parlamento e da Côrte Suprema.





A terceira conferencia da série organizada pelo eminente ministro sr. Octavio Mangabeira, no Itamaraty. Coube a vez ao sr. Affonso Taunay, da Academia Brasileira, director do Museu Paulista e actualmente da Bibliotheca do Itamaraty, que fez uma substanciosa conferencia sobre "A vida social do Brasil no 1.º século da colonização". A' esquerda, o illustre conferencista fazendo a sua notavel palestra; á direita, um aspecto da selecta assistencia, vendo-se ao centro, no primeiro plano, os srs. embaixador da Argentina, ministro Octavio Mangabeira, ministro da Perú e embaixador de Portugal.



A chegada pelo "Gelria" do professor dr. W. A. Halbertsma, secretario geral da Associação das empresas e industrias electricas na Hollanda e director da Philips em Eindhoven, que, a convite do Ministerio da Viação, veio realizar diversas conferencias sobre os progressos actuaes do radio nos pontos de vista physico, technico e cultural, assim como sobre Raios X e architectura da Luz.

Dr. Arrojado Lisboa

O eminente engenheiro patricio dr. Arrojado Lisboa, governador do Districto Rotario do Brasil, vae ao sul do paiz, em visita aos Rotary-Clubs. A viagem proporcionar-lhe-á ensejo de assistir a uma imponente solemnidade de alta significação internacional, qual a da inauguração da ponte sobre o Jaguarão, ligando o Brasil ao Uruguay. O illustre engenheiro representará a REVISTA DA SEMANA nessa solemnidade.

Daqui destas columnas os nossos votos de feliz viagem.

"LEGENDA"

A sra. Heloisa Lentz, festejada escriptora patricia, acaba de offerecer ao mercado dos periodicos uma publicação original. Uma revista mensal illustrada que, com o titulo de *Legenda*, se propõe á divulgação das melhores novellas dos melhores autores.



A Festa dos Athletas realizada pelos socios athletas do Atlantico Club na noite do sabbado ultimo.

OS ASSIGNANTES DA "REVISTA DA SEMANA" PODEM TORNAR-SE MILLIONARIOS!



São estes os numeros dos dois bilhetes inteiros da grande loteria de Espanha do Natal — a maior loteria do mundo — que adquirimos, á semelhança do que ha longos annos fazemos, para os nossos assignantes. Todos os que assignarem a *Revista da Semana* se associarão naquelles bilhetes, podendo ficar millionarios.

Dêmos no n.º passado d'esta Revista as condições— identicas, de resto, ás de sempre — em que serão distribuidos os premios que, por ventura, couberem áquelles bilhetes, que se acham depositados no Banco Hispano-Americano de Madrid.

Instituímos duas séries de mil assignaturas, correspondendo um bilhete inteiro a cada uma d'ellas.

A iniciativa é, de todo ponto louvavel, porque nos faltava um mensario como esse, feito carinhosamente e com esmero,

capaz de proporcionar um grande encantamento espirital.

O 1.º numero de *Legenda* é uma affirmacão, e d'aqui destas columnas, felicitando a sra. Heloisa Lentz pela sua iniciativa, auguramos, com a melhor sinceridade, uma carreira triumphal á sua formosa revista, que nos trouxe pessoalmente, num gesto de captivante gentileza.

N. S. da Aparecida, padroeira do Brasil.

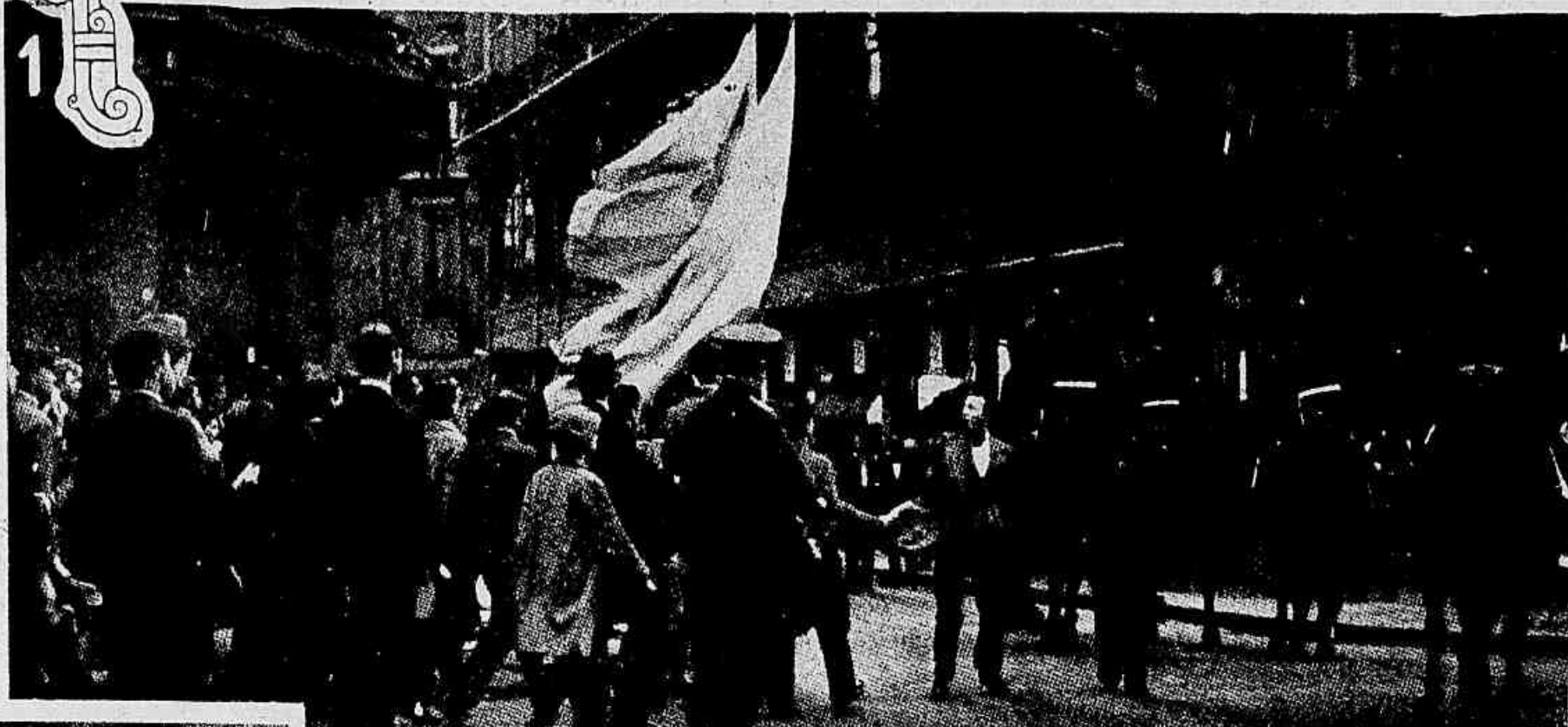
A imprensa diaria registrou o decreto de S.S. o papa Pio XI declarando "a Beatissima Virgem Maria concebida sem mancha, sob o titulo de Aparecida, Padroeira principal de todo o Brasil diante de Deus, accrescentando os privilegios liturgicos e as outras honras que pelo costume competem aos Padroeiros dos logares principaes".

A REVISTA DA SEMANA deixa aqui, nestas rapidas linhas, registrado o decreto papal e ao fazel-o insere, em outro lugar, uma vista panoramica da Aparecida, dominada pelo vulto sagrado da Basilica.

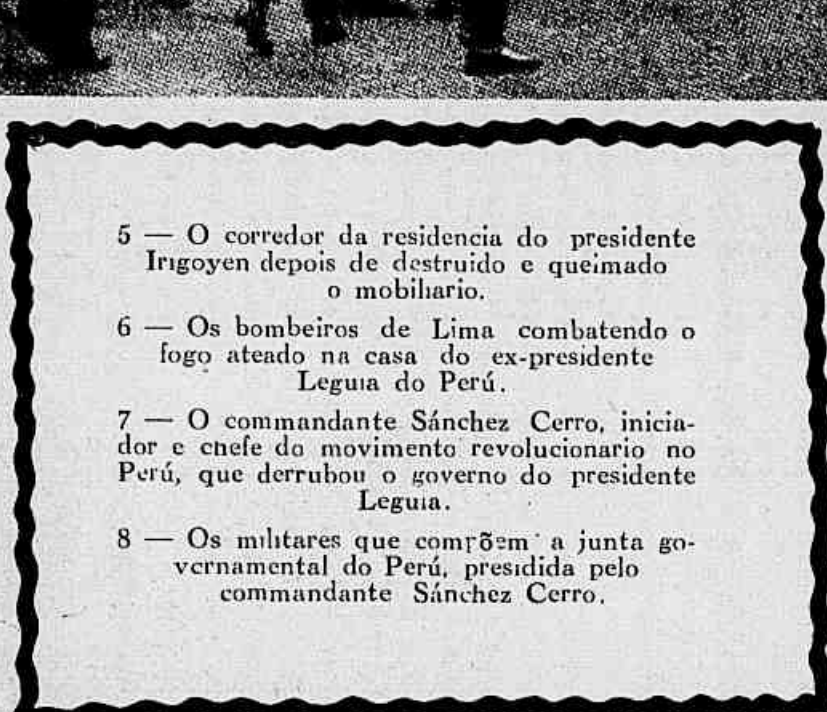


Dois aspectos tirados no chá com que o Automovel Club do Brasil comemorou o seu anniversario. Foi uma festa de suprema distincção, como siem ser sempre as que se realizam no aristocratico *cercle*, sem duvida uma das mais selectas agremiações da nossa terra.

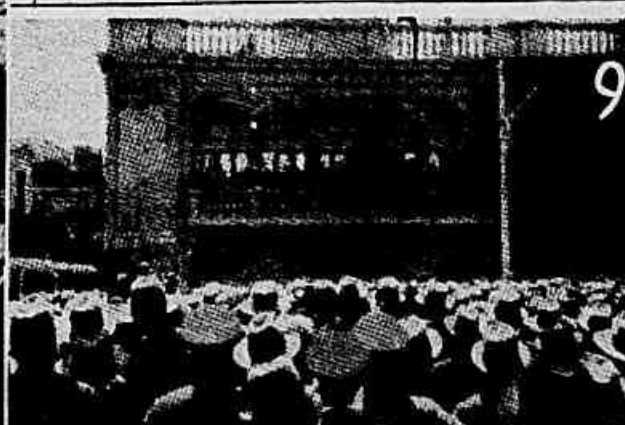
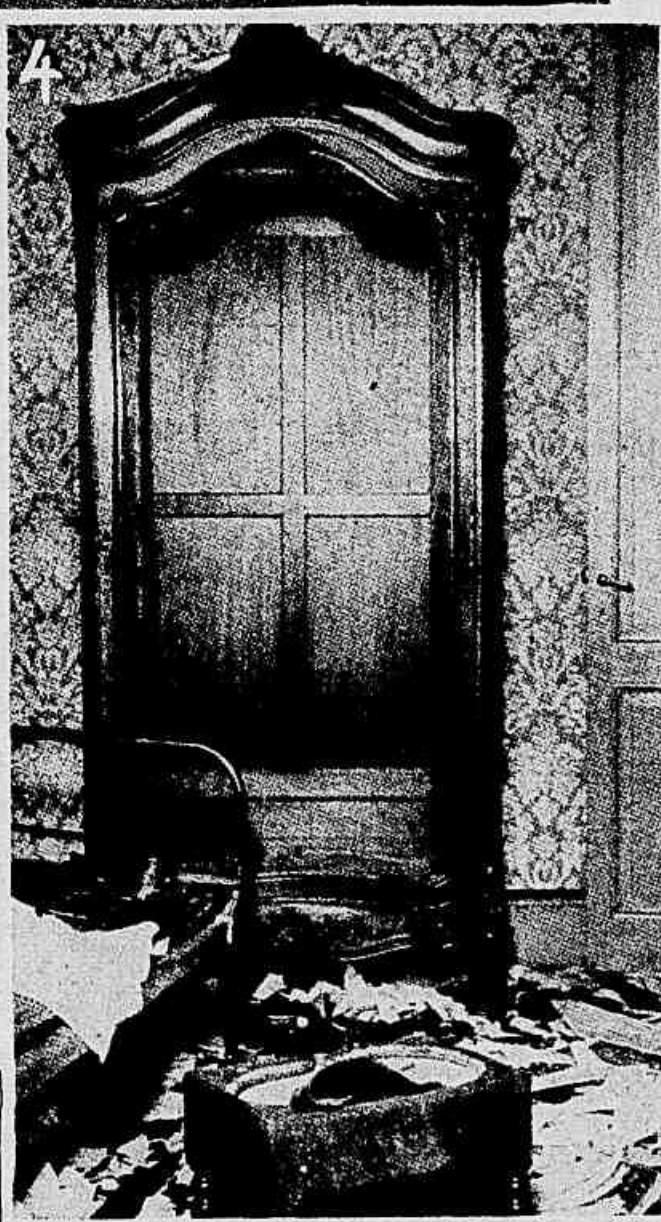
AS CONVULSÕES POLITICAS NA ARGENTINA E NO PERU



9 — Diante de enorme multidão, aparece á janella a primeira junta de governo peruana, que se viu obrigada a demittir-se em 24 horas.
10 — A chegada a Lima do chefe do movimento militar a bordo de um avião.



5 — O corredor da residencia do presidente Irigoyen depois de destruido e queimado o mobiliario.
6 — Os bombeiros de Lima combatendo o fogo ateado na casa do ex-presidente Leguia do Peru.
7 — O commandante Sánchez Cerro, iniciador e chefe do movimento revolucionario no Peru, que derrubou o governo do presidente Leguia.
8 — Os militares que compõem a junta governamental do Peru, presidida pelo commandante Sánchez Cerro.

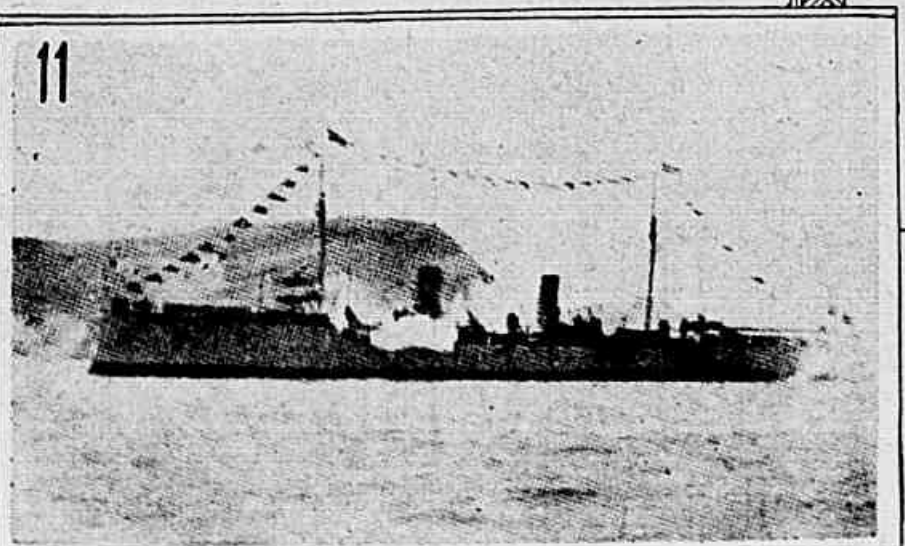


Alguns documentos photographicos das revoluções que triumpharam na Argentina e no Peru:

- 1—A manifestação dos estudantes secundarios chega á rua Florida depois de haver atravessado a Avenida de Mayo por entre applausos do publico e pouco antes de ser tentada a sua dissolução pelos agentes do esquadrão de Segurança de Buenos Aires.
- 2 — O general Justo, ao assumir o commando do Collegio Militar e das tropas procedentes do Campo de Mayo, em Belgrano, dá as primeiras ordens aos chefes dos batalhões (Argentina).
- 3 — Tenente-general José F. Uriburu, presidente da Republica Argentina e chefe das forças revolucionarias.
- 4 — Estado em que ficou o quarto de dormir do ex-presidente Irigoyen, da Republica Argentina.



11 — O cruzador "Almirante Grau" a bordo do qual se refugiou o presidente Leguia, deposto.
12 — Os bombeiros de Lima apagando o incendio ateado pelo povo do Peru na residencia do ex-presidente Leguia.



As Corridas





MODAS • COSTURAS E BORDADOS □ A VIDA NO LAR □ RECEITAS
E CONSELHOS PRÁTICOS □ ECONOMIA DOMESTICA E ALIMENTAÇÃO

AMODA

Os tecidos de fantasia gozam ainda d'uma voga que não acabará tão cedo. Os crepes de seda, as mousselines, os voiles e os linons são guarnecidos com flores, bolas, pintinhas, traços, sobre fundos preto, bege, café com leite, ficelle, azul marinha ou branco. Os tecidos de fantasia e os lisos são igualmente empregados para os vestidos da tarde e da noite.

Os boleros e pelerines continuam a ter o mesmo sucesso. Cortados nos tecidos os mais diversos, fazem parte do vestido ou são collocados sobre elles, podendo ser retirados á vontade. Quando os boleros são muito curtos, evocam a linha Directorio, para a qual caminhamos.

O movimento ajustando o vestido á cintura e ás cadeiras, franzindo, pregueando ou deixando liso o tecido, continua a ser muito empregado. A saia cahindo em pregas não cosidas e amplas faz lembrar a linha grega. Tocando no solo na regularidade do arredondado, esse drapé recto e classico tem muita

imponencia. Para os vestidos de cortejo e toilettes de baile é o indicado.

Os bellos dias de sol pedem as grandes capelines. A crina, a renda de palha, a amilha, o bankok, o

bakou são bastantes flexiveis para formar as grandes abas onduladas sobre as quaes são collocados laços bem achatados de velludo ou de setim. Com os vestidos de estylo, os

chapéus de grandes abas teem muito cachet.

O sapato com barrette acompanha maravilhosamente o vestido longo, sobretudo se é bastante afinada a fôrma. Em crêpe

de Chine, e em chamalote, sublinhado de camurça prateada, é destinado ás elegantes toilettes de recepção. Uma bolsa de igual tecido terminará com sua nota chic essa toilette.

Porque as "estrellas" do cinema nunca envelhecem

Não se verá nunca um defeito na cutis de uma *estrella* de cinema. Ha a considerar que o mais insignificante defeito, ao ser ampliado o rosto na tela, seria tão notavel que elle constituiria uma ruina.

Nem todas as mulheres sabem que ellas tambem podiam ter uma cutis digna de uma *estrella* do cinema. Toda mulher possue, immediatamente abaixo de sua velha tez exterior, uma cutis sem macula alguma. Para que essa nova e formosa cutis appareça á superficie basta fazer com que se desprenda a cuticula gasta exterior, o que se obtem com applicações de CERA MERCOLIZED effectuadas á noite antes de deitar-se. A CERA MERCOLIZED se acha em qualquer pharmacia e custa muito menos que os custosos cremes para o rosto, sendo, em troca, mais efficaç do que estes.

Conselhos sociaes

INCOMPREHENDIDOS

Incomprehendido! Quantas vezes já ouvimos esse lamento proferido por filhos queixando-se dos paes, os paes dos filhos, a esposa do marido?

Mesmo as pessoas que parecem muito expansivas teem muitas vezes um certo retrahimento no que diz respeito ao seu modo de ser, mas em geral um ente é mais ou menos isolado dos outros entes; cada um faz, de tempos em tempos, um esforço para derrubar a barreira que o separa d'um ente sympathico, mas esse esforço tem raramente completo exito: sómente quando a vontade de se comprehender é reciproca.

Qual a razão dessa incomprehensão? Porque será que tão difficilmente penetramos nas almas uns dos outros?

Este problema foi estudado por uma escriptora franceza da seguinte maneira.

"Os homens são muito diferentes, desde a sua origem, pelos seus gostos e suas faculdades; á medida que ganham em annos, essas diferenças nativas accentuam-se porque cada um marcha no seu sentido, segundo suas aspirações e segundo suas forças. E, como nos é extremamente difficil considerar a vida sob um prisma que não seja o nosso,

ULTIMOS MODELOS



UNHAS

ARISTOCRATICAS

Pelas unhas se conhecem as pessoas de fino tratamento.

O Esmalte Satan é o preferido pelas mulheres chics. E' recommendado pelas manicuras dos principaes Institutos de Beleza de Nova York, Paris, Buenos Aires, S. Paulo e Rio. Vantagens do Esmalte Satan:

- 1.º Secca instantaneamente.
- 2.º Não mancha nem racha as unhas.
- 3.º Resiste á lavagem mesmo com agua quente.
- 4.º Fortifica as unhas, evitando que se tornem quebradiças.
- 5.º E' absolutamente inoffensivo, podendo ser usado por tempo indeterminado.
- 6.º Dá um brilho e colorido inigualaveis, que duram por 20 dias.

Peçam Esmalte Satan nas principaes Perfumarias, Drogarias e Pharmacias.

Nota importante. Devolvermos o dinheiro a quem não ficar plenamente satisfeito.

Alvim & Freitas

Caixa Postal 1379

São Paulo

1 — Vestido de crêpe da China de fantasia, verde e branco. Os panneaux en-forme da saia terminam-se em tiras applicadas nas cadeiras. 2 — Ensemble de mousseline de fantasia. A saia do vestido tem um babado en-forme. O casaco trois-quarts tem a pala franzida. 3 — Toilette de crêpe Georgette preto, saia com pala e babado en-forme, bolero e panhos de renda preta. 4 — Vestido de mousseline de fantasia, fundo bege claro com desenhos marron. Saia com panneaux en-forme. Bolero, amarrando do lado com tiras do proprio tecido. Grande chapéu de palha marron com velludo da mesma tom.



Não só receito-o desde que
principei a clinicar, mas
tomo-o desde creança."

ASSIM é que, ha mais de meio seculo, o **LEITE DE MAGNESIA PHILLIPS** é transmittido de geração em geração, receitado pelo clinico como o unico digno de confiança, e louvado com entusiasmo por todo aquelle que a elle recorreu.

Nada o excede, para a neutralização da acidez excessiva do estomago; nada a elle se compara, em brandura e em efficacia, como laxante. Por estes motivos, é o remedio ideal nos casos de

**INDIGESTÃO — ESTADOS BILIÓZOS
SENSAÇÃO DE FARTURA APO'S AS REFEIÇÕES — ERUCTAÇÕES
AZIAS — ARDOR NA BOCCA DO ESTOMAGO
PRISÃO DE VENTRE**

Incomparavel para tornar assimilavel ás creanças o leite de vacca, evitando as colicas e os vomitos.

O leite de Magnesia Phillips verdadeiro, creado e preparado por Phillips, *apresentou-se e continuará a apresentar-se sob a forma liquida.* A magnesia em pó, em comprimidos ou em pastilhas, é de solução difficil e pode dar logar a irritações ou accumular-se nos intestinos.

Para evitar os perigos duma imitação, exijam o envolvero azul com o rotulo em Portuguez, e verifiquem o nome PHILLIPS, impresso no mesmo.

PAUL J. CRISTOPH COMPANY

Rua Ouvidor 98, Rio de Janeiro Rua S. Bento 35, S. Paulo



Exijam PHILLIPS com o rotulo em portuguez.



**RECOMMENDADAS NO MUNDO
INTEIRO COMO UM TRATAMENTO
EFFICAZ CONTRA**

**AS DESORDENS
NOS RINS**

**PILULAS
DE WITT**

Para os Rins e a Bexiga

RECOMMENDADAS pelos bons medicos contra as Desordens nos Rins, Dores nas Costas, Rheumatismo, Sciatica, Impurezas do Sangue, e Insomnias provocadas por Dores Rheumaticas, as Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga provam a sua efficacia dentro de 24 horas. Isto se demonstra facilmente. "Soube de notaveis resultados obtidos com este tratamento", disse um medico. Se a sua saúde é precaria, se V. S. perdeu seu vigor e vitalidade e está envelhecido antes do tempo, sem animo para trabalhar ou distrahir-se, lhe offerecemos este tratamento de fama mundial para que comprove o que muitos outros têm provado: A SUA EFFICACIA INDISCUTIVEL.

Milhares de homens e mulheres que estão litteralmente extenuados por constantes Dores nas Costas e outros Symptoms de Desordens nos Rins, pensam que têm que continuar soffrendo, privados das alegrias que a vida lhes pode brindar.

Não obstante, muitas vezes é possível — e muitas testemunhas apoiam a nossa affirmação — recobrar a saúde e o vigor e voltar a gozar de uma vida livre de horribes e constantes dores. Basta adquirir um frasco das Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga. Seu custo é insignificante, comparado com o bem estar que proporcionam.

Consulte o seu pharmaceutico sobre este tratamento maravilhoso e economico. V. S. se convencerá que o elogio mundial tributado ás Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga é merecido. Nós cremos, e a nossa offerta de fornecimento gratis para uma prova confirma a nossa opinião, que não exista um tratamento mais racional para combater o Rheumatismo, as Desordens dos Rins e da Bexiga, as Impurezas do Sangue e a Falta de Vitalidade.

Para comprovar a rapidez e a segurança com que as Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga fazem effeito, remettemos um fornecimento gratis para prova á quem escrever á E. C. De Witt & Co. Ltd. (Depto. H. 1), Caixa do Correio 834, Rio de Janeiro.

PARA OBTER SUA CAIXA GRATIS, ESCRVA AO ENDEREÇO ACIMA INDICADO

PREÇOS NO DISTRICTO FEDERAL { Rs. 7\$500 O FRASCO PEQUENO
Rs. 12\$500 O FRASCO GRANDE

LICENCIADAS PELO D. N. S. P.
SOB O No. 145

H. 1.

ENSEMBLES



Ensemble branco e preto. A saia e a capa de crepe marocain, a blusa de crepe magali branco. Goila e punhos guarnecidos com vize preto. 2 — Ensemble de voile de algodão de fantasia, o vestido sem mangas é acompanhado por um bolero com mangas compridas. 3 — Ensemble de crepe da China de lá azul marinha. A parte de cima do vestido é de crepe bege claro. O vestido é completado por um casaco sem mangas.

como não comprehendemos os odios ou as lernuras que nosso coração não partilha, nosso irmão, esse mesmo que segue ao nosso lado, muitas vezes o comprehendemos mal; a sua maneira de sentir surprehende-nos e indigna-nos.

Quantas vezes a sua maneira de viver nos desconcerta; e se applica a sua actividade intellectual e moral no exame da nossa conducta arrisca-se muito a revollar-nos pela incomprehensão da nossa pessoa, que então revela.

Em summa, podemos ser comparados a individuos mettidos n'um invol cro isolante; estando bem convencidos disso, a logica obriga a armarmo'-nos d'uma doce e affectuosa longanimidade para com nossos irmãos. Se são enigmas para nós, lembremo-nos de que o somos tambem para elles: não é essa uma dupla razão de ser pacientes? Evitar a co-lera com receio de ser injusto, não se abandonar ao desespero, que pode muito bem não ter fundamento, será obra sensata.

Mas não é ainda sufficiente; devemos procurar attenuar essa cruel separação por todos os meios de que dispomos.

Em primeiro lugar, deve-se procurar penetrar, ao menos um pouco, na alma dos outros; já que constatamos que é essa uma coisa muito difficil, teremos de pôr muita applicação e perseverança nessa empreza;

faremos calar as nossas impressões pessoais, para ver se conseguimos comprehender as delles; com toda a boa vontade, estudaremos, ouviremos, esforçaremos por

seguir seus argumentos e admitir seus sentimentos; desconfiaremos de nossos preconceitos, de nossa intransigencia e sobretudo de nossa parcialidade, que entrava-

**O Que
"Seamless"
Quer Dizer**



Todas as garrafas de agua quente "SEAMLESS" (sem costura) legittimas, são de infinita duração e utilidade. São feitas de borracha pura e nunca se rompem nas uniões. O gargalo não vasa porque collo e unido com firmeza e não apenas pregado como em suas congeneres. V. S. encontrará em qualquer boa Loja as garrafas "SEAMLESS" nos seus populares estylos: "Moire, Mad-erite, Crest e Nearkid".

Procure pelo nome "Seamless Rubber Company", garantia que marca o productocomo sendo legitimo.



THE SEAMLESS RUBBER CO.
NEW HAVEN, CONN., E.U. da A.

HD

VESTIDOS DE CREPE



1 — Toilette de crepe-setim preto, a saia guarnecida com panneaux plissados. Golla e punhos de crepe georgette, trabalho feito com tecido duplo, rosa e branco, unido por um ponto turco. 2 — Saia e casaco de crepe-setim preto, a saia toda formada por panneaux que se alargam em baixo. O casaco forrado é guarnecido com o mesmo tecido branco. Blusa de crepe-setim branco. 3 — Vestido de crepe da China branco com pintas pretas, golla e jabot de crepe branco. Casaco longo de crepe da China preto com pintas brancas.



Quando a jovem

se transforma em mulher, é quando mais se deve cuidar de sua pulchritude e de sua commodidade, para evitar-lhe vexames. ♦♦♦ A toalha sanitaria Modess tem o enchimento muito absorvente e o lado exterior impermeavel para que offereça protecção absoluta. ♦♦♦ Está feita de flocos muito suaves que a tornam mais comoda e não permitem que se note o seu uso.

Experimente-a.

MODESS
A TOALHA SANITARIA MODERNA



riam até á paralyisia, o nosso inquieto psychological.

E' sobretudo para com os que nos rodeiam que somos obrigados a esse esforço; cumprimos o nosso dever para com elles se conseguirmos diminuir a largura da valla que nos separa.

Compreende-los, mas também fazer com que nos compreendam.

Muitas vezes pômos uma certa teimosia em ficarmos fechados: descontentes de ver certas pessoas enganarem-se a nosso respeito, retrahimos-nos mais ainda; os malentendidos, succedendo-se, agravam a ponto de tornarem-se irreparaveis; fechamos, assim, com ferrolho a porta das communicações possiveis. Depois, illogicos, deploramos amargamente a solidão que procurámos. A hostilidade latente ou activa que provocamos, dessa maneira, entre elles e nós será uma causa de perturbações, de contrariedades e de faltas. Sejamos simples, sejamos generosos; olhemos esses companheiros do caminho da vida com um olhar fraternal; que a nossa boa vontade, a nossa indulgencia, a nossa affeição suppram nossa mutua incomprehensão; o exercicio de nossas virtudes sociaes assim o exige."



um agradável SABOR de FRUCTAS

Peca sempre

WRIGLEY'S

(Leia-se Riglis)

Distribuidores:

SCHILLING, HILLIER & CIA. LTDA.

Rua Theophilo Ottoni, 44 — Caixa Postal 564 — Rio de Janeiro

Não ha outro remedio.

As pastilhas

Minorativas

destinadas ao combate da prisão de ventre e a melhorar o funcionamento do fígado e bazo, tem entre outras as seguintes qualidades:

- 1º Não produzem colicas.
- 2º Não exigem dieta de especie alguma.
- 3º Não revelaram nenhum perigo, nenhuma contra-indicação em seu emprego.
- 4º Podem ser usadas com toda confiança por senhoras grávidas, mesmo nas ultimas do parto.
- 5º Innumeras pessoas idosas mostram-se satisfeitas e bem dispostas com o seu uso diario.
- 6º Não produzem irritações nos orgaos internos.
- 7º Proporcionam um effeito laxativo brando quando tomadas em pequenas doses (1/4 ou 1/2 pastilha).
- 8º Promovem effeito purgativo abundante, com varia expelsão de bilis quando tomadas em grandes doses (2 ou 3 pastilhas) sem nenhum abalo do organismo nem necessidade de dieta.
- 9º Limpam rapidamente o organismo intoxicado com residuos intestinaes, fazendo desaparecer a urticaria e certas erupções na pelle.
- 10º Estimulam o appetite contribuindo para um bom funcionamento do estomago.



Vestido de crêpe da China azul claro, acompanhado por um paletot tres-quartos de malhas de ouro. Corpo com cinto de metal dourado.

CASA STEPHAN



E' onde V. Excia. encontrará o melhor sortimento de MEIAS para Senhoras, Homens e Crianças em Seda ou Fio de Escocia

PREÇOS MAIS BARATOS DO QUE EM OUTRA QUALQUER CASA.

UNICA CASA SO' DE MEIAS DA CAPITAL

12, Rua Uruguayana, 12

FILIAL:

27, Rua Gonçalves Dias, 27

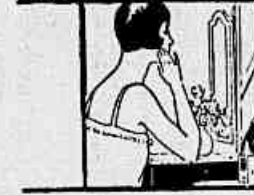
Ao se levantar use o CREME HINDS



Usando o Creme Hinds pela manhã, ao acordar a Sra. terá uma boa base para fazer o pó aderir e se manter firme e uniforme.



Durante as horas de trabalho no escritório ou em casa, use o Creme Hinds para manter os dedos suaves e as mãos macias e brancas.



À noite, ao se recolher, uma pequena massagem com o Creme Hinds deixará a sua pelle macia e asseitinada.

E ao se recolher



use o

CREME HINDS



Vestidinho de tulle azul guarnecido de plissés. Corpo inteiramente ornado de prégas.



A PELLICULA escurece os dentes Remova-a diariamente

SORRISOS vencedores desenhavam-se apenas em dentes de immaculada alvura e só podemos mantel-os assim se os conservarmos sempre livres do que os Dentistas designam por pellicula. Essa pellicula é a fonte principal de todas as dores de dentes e males da gengiva,—da cárie e da pyorrhéa.

Para a remoção da pellicula os Dentistas receitam Pepsodent,—o dentifricio especialmente preparado para tal fim. A sua acção é de encrespar a pellicula fazendo com que a escova a remova facil, delicada e completamente.

Em poucos dias os dentes ficam limpos e claros e começam a brilhar. E as melhorias se vão accentuando sem cessar dahi em diante.

Pepsodent não contem pedra pomes ou abrasivos danosos. É tão macia que os dentistas a recomendam para limpar os tenros dentes infantis.

Comece hoje. Compre o Pepsodent em qualquer boa Pharmacia. Observe a extraordinaria melhoria que obterá desde o principio.

Pepsodent

O Dentifricio especial para a remoção da pellicula

Aprovado pelo D.N.S.P. Rio de Janeiro 30 de Maio de 1924, sob o No. 2620



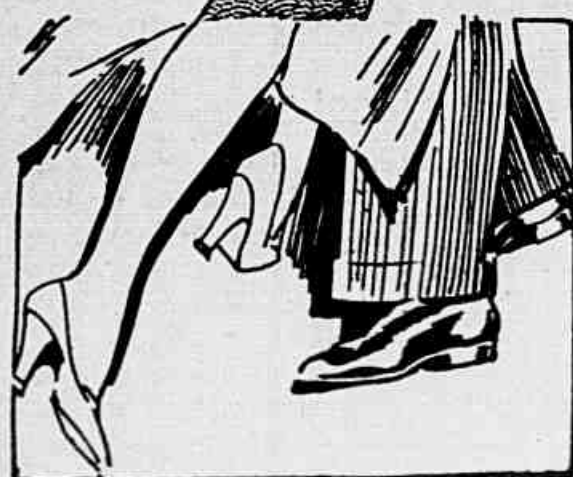
Alegre os seus pés usando os emplastros

O Gallo

Dão allivio immediato e acabam com os callos.

Bauer & Black

Chicago, Ill. U. S. A.



Vestido de crêpe de Chine azul marinha, com desenhos brancos. A saia-enfome é franzida na frente. Golla de crepe branco.

A duqueza de York e sua filha, a princeza Elisabeth

A recusa systematica que o principe de Galles, herdeiro da corôa da Inglaterra, mostrou até agora de casar-se fez com que passasse a successão do throno para seu irmão mais moço, o duque d'York.

A joven duqueza é portanto considerada, actualmente, como a provavel futura rainha da Inglaterra.

Elisabeth - Angela - Margarida Noowes-Lyon é a mais joven das filhas do conde e da condessa de Strathmore e Kinghouse, e a neta da duqueza de Bantiful. Casou-se, no dia 26 de abril, de 1923, com o segundo filho do rei da Inglaterra, o duque d'York.

O casamento teve lugar na capella da abbadia de Westminster, com grande solemnidade. O joven duque não podia ter feito melhor escolha, tanto para elle como para seu povo, que desde o primeiro dia dedi-

cou á duqueza de York uma grande amizade.

Desenvolveu-se ella no esplendido castello de sua familia com aquella liberdade que a Inglaterra dá



A duqueza de York e a princeza Elisabeth.

AGUA dos CARMELITAS



BOYER

Contra:

ATAQUES NERVOSOS
VERTIGENS, DESMAIOS
NAUSEAS, INDISPOSIÇÕES

(N'um pouco d'agua fresca).

Tomem-se algumas gottas n'um pedaço d'assucar depois de

um Golpe, uma Queda, uma Emoção.

EXIJAM SEMPRE
THERMOMETROS PARA FEBRE
"CASELLA-LONDON"
CADA LAR DEVE POSSUIR DOIS



com tanta facilidade aos adolescentes para que obtenham uma boa saúde e músculos resistentes.

E' devida a esse habito do ar livre e de exercicios physicos a sua frescura, o seu desenvolvimento physico e talvez tambem as suas almas ingenuas.

Elisabeth tinha por companheiro preferido o seu irmão David, saudavel e esbelto como ella.

A futura duqueza repartia suas ferias entre seus paes e sua avó materna, a quem tinha dedicado uma profunda afeição.

Dotada de imaginação e d'um genio extremamente alegre, punha sempre em volta della movimento e alegria. Os velhos criados á sua chegada diziam immediatamente:

— Chegou a lady Elisabeth, é a felicidade que entrou em casa por todo um mez.

De facto, assim que chegava a sumptuosa residencia tomava novo aspecto; todos os aposentos por onde passava a jovem pareciam acordar d'um pesado sono. O casamento não mudou o genio feliz da princeza.

Seu esposo tem os mesmos gostos que ella, ambos apreciam muito as viagens. Juntos partiram para a Escocia em companhia da rainha Mary e fizeram, nos lagos e nas montanhas, magnificas excursões.

Nessa excursão o duque

Juventude Alexandre

Sem substituto para embelezar e tratar os cabellos. Efficaz contra a caspa e a queda dos cabellos; evita a prematura calvicie.

JUVENTUDE ALEXANDRE

é o mais discreto e scientifico producto que, sem tingir nem manchar, faz voltar á cor natural os CABELLOS BRANCOS. 30 annos de successo.



1 — Elegante toilette de renda de seda cinzenta. Tres babados en-forme guarnecem a frente da saia; o painel das costas toca no chão. Sem as mangas transforma-se numa toilette de baile. 2 — Vestido de crêpe Georgette branco; a saia é toda guarnecida com nervures e termina-se por uma larga franja formada por tiras do proprio tecido. A longa echarpe que acompanha a toilette é do mesmo crêpe e tem as pontas guarnecidas com franja igual á da saia. 3 — Toilette de noiva de crêpe-setim branco, o corpo é drapé; uma longa tira do mesmo tecido é collocada sobre o hombro esquerdo e mantida na cintura por uma fivella de perolas. O babado da saia termina-se atrás em cauda. 4 — Toilette para demoiselle d'honneur, de crêpe Georgette azul turquesa, a saia é guarnecida com dois babados e o corpo com uma romeira que termina atrás por duas longas pontas.

d'York usou mais d'uma vez o costume dos montanhesez escocizes, que o rei Jorge tambem sempre usou quando visitava esse povo fiel entre todos.

Em Balmoral, fizeram ao casal uma recepção grandiosa.

Essa primeira excursão foi o inicio da grande viagem que os principes fizeram á sua mais bella colonia. As Indias prepararam uma ovação inesquecivel ao filho do seu soberano.

Os principes de York embarcaram com destino a Bombaim e perto d'um anno visitaram todas as provincias: em toda a parte os esperavam feericas surpresas.

Mas essa viagem, a mais bella das viagens, teve um

senão para a princeza: teve Elisabeth, que tinha nascido no dia 21 de abril

Nunca ouviu fallar de "GETS-IT" a cura maravilhosa para callos?

Applique umas tantas gotas ao callo doloroso e a dor será alliviada immediatamente. Dois ou tres dias depois poderá extrahir-o sem dor e facilmente. "GETS-IT", o destruidor universal dos callos, nunca falhou a dar allivio immediato.

"GETS-IT"
Chicago, E. U. A.

TOILETTES PARA CASAMENTO



de 1926. Deixal-a constituir para a joven mãe um grande sacrificio. Mas os principes são obrigados a abafar seus sentimentos diante do dever de Estado.

As colonias reclamavam a presença dos principes. Era preciso partir... Tambem, pôde se imaginar a alegria da volta.

A duqueza veio encontrar sua filha muito desenvolvida e linda. Durante a sua ausencia, as duas avós, a rainha Mary e a condessa de Strathmore tinham se zelosamente repartido a guarda da creança confiada aos seus cuidados. Depois disso a duqueza não se separou mais de sua filha.

A pequena princeza completou em abril quatro annos: o dia do aniversario

foi festejado com um grande banquete de creanças.

Seus primos, os filhos da princeza May, condessa de Lascelles, ajudaram a receber os trinta convidados escolhidos entre as creanças da sua idade.

Quatro velinhas estavam espetadas em cima d'um bolo monstro.

No dia seguinte, sob as vistas de sua mãe, cavaleira emerita, a segunda Elisabeth tomava a primeira lição de equitação. Muito compenetrada da sua importancia, a minúscula amazona manteve-se cheia de dignidade, não mostrando o menor receio. E nunca quadro foi mais encantador que este, formado por essa jovem mãe apreciando a primeira lição de equitação da encanta-



A rainha de Inglaterra, o duque e a duquesa de York.

dora boneca que ella animava com o olhar e o gesto.

Em Londres, no bairro de Piccadilly onde os paes têm seu palacio, Elisabeth

goza d'uma grande popularidade. Quando atravessa as ruas, a sua nurse tem que fazer uma guarda muito severa para livral-a da muito grande admiração da multidão.

O duque e a duquesa de York têm razão de se mostrar orgulhosos de sua filha. Parece que uma aureola de ouro plana sobre seus louros cachos.

Bons conselhos

Devemos escolher com cuidado e discernimento os presentes que devemos dar: nada que possa provocar despesas ou não faça arranjo ás pessoas que dispõem de poucos recursos. Por exemplo, não offerecer uma lampada muito rica a uma

A flatulencia
cede promptamente
com o uso do

"SAL DE FRUCTA"

ENO

"FRUIT SALT"

MARCA

REGISTRADA

RENASCIDOL — Este excellent tonico fortificante mais activo 75% que outros — para fraqueza em geral e perturbações do apparelho digestivo tomem sempre antes e depois das refeições — encontra-se em todas as pharmacies e drogarias. Para fortificar e facilitar digestões.

pessoa que tem uma casa muito modesta, um accessorio de toilette muito chic a quem não tem toilette que o acompanhe. Do momento que se tem intimidade, dar, quando se quer despendar uma certa quantia com o presente, diversos objectos uteis, de preferencia a um só muito caro.

farejar o mysterio, e o mysterio é o factor designado para fazer perigosamente trabalhar a cabeça, excitando d'uma maneira nociva toda curiosidade á espreita.

Evitem quanto possivel, conversando, saltar muito bruscamente d'um assumpto para outro, porque esse systema atrapalha os interlocutores, obrigando a fazer um grande esforço para segui-los, e tira todo interesse e encanto á conversa, que não é mais do que uma successão de casos sem seguimento.

Tomem muito cuidado com as conversas podendo ser ouvidas pelas creanças e adolescentes: não creiam salvar a situação referindo-se em palavras encobertas, sobre tal ou tal assumpto no qual não os querem iniciar.

Quanto mais jovens são, mais teem tendencia de

JARDIM ZOOLOGICO

Aberto diariamente desde 8 horas

Animaes de todas as faunas, notando-se

Urso branco — Leão Marinho — Elephant — Leopardos — Leões — Tigres — Jaguares.

Linda collecção de Macacos. Lindissimas secções de Aves.

Grandes atrações, corridas. Sorteios de valiosas prendas.

Trabalhos gymnasticos. Parque infantil.



O REFRIGERADOR D'AGUA

FORNECE:

— Agua fresca em abundancia.

— A mais saudavel temperatura.

— Revigora e conserva a saude.

O REFRIGERADOR D'AGUA

COM DEPOSITO

É SIMPLES,

AUTOMATICO

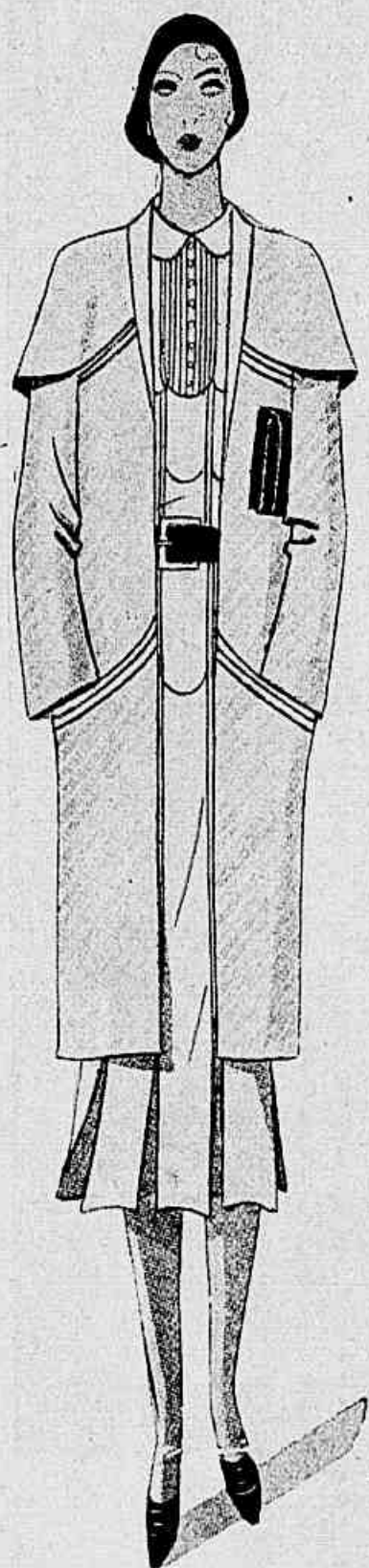
HYGIENICO

PORTATIL

GENERAL ELECTRIC

RIO DE JANEIRO S. PAULO SANTOS

348



Manteau de diagonal chiné beige, guarnecido com nervures seguindo o feitiço da pelerine.

**E MUITISSIMO PERIGOSO
DESPREZAR UMA
DÔR DA
GARGANTA!**

Todos os médicos são unanimes em dizer que as dôres da garganta são um symptoma que poderá trazer consigo muitas doenças uma vez que sejam desprezadas. Os microbios da influencia, laringite, bronchite ou catharro procuram tomar posse. Aqui está um meio rapido, agradável e economico de aniquilar todas as suas tentativas.

Basta ir ao seu pharmaceutico e pedir um fornecimento de Pastilhas Evans. Uma protecção em logares muito frequentados. São uma cura certa para as dôres da garganta, para sequeidão, tosse com pigarro etc.

As Pastilhas Evans são preparadas segundo a experiencia dos medicos. Assim pois não peça pastilhas para a garganta, mas sim as

Fabricadas na Inglaterra por Evans Sons
Locher & Webb, Ltd., — Liverpool e
Londres

**Pastilhas ANTISÉPTICAS
PARA A GARGANTA EVANS**

MEDICAÇÃO ALCALINA
PRÁTICA E ECONOMICA

Comprimidos Vichy-État

3 a 4 Comprimidos para um copo de agua.

TODAS AS PHARMACIAS

A COREIA E OS COREANOS



Um moinho coreano.



Uma jovem coreana de boa família.

Os habitantes das ilhas nipônicas vendo o sol sahir do azul Pacifico acreditavam ser o primeiro paiz que recebia seus raios bem-fazejos, por isso baptizaram-no de "paiz do sol nascente". E, vendo o sol desaparecer do lado da China, deram-lhe o nome de "Imperio do poente." Mas os Chinezes, que viam o astro deitar-se



Noivos sentados no meio dos presentes de casamento.

sobre outras terras, não acceitaram esse nome, escolheram logicamente o de "Imperio do Meio". Quanto à Coréa, situada entre os dois grandes imperios, tomou o poetico nome de "Reino da Manhã calma", ou da Manhã fresca, ou ainda "Reino dos Frangos".

A respeito desta ultima denominação, vem a propósito citar um pequeno incidente historico pouco conhecido. Sabe-se que o principe Ito, grande homem de Estado japonês, governador da Coréa, foi assassinado em Harbin por um coreano que, como muitos outros, não

apreciava o dominio nipônico. O principe Ito pertencia á familia dos Kono que, entre outras particularidades, não devia nunca criar frangos, provavelmente porque antigamente os cantos dos gallos podiam trahir-a durante as peregrinações. O principe Ito, vivendo na Coréa, paiz dos frangos (Keirin Hachido), rompeu assim as tradições de familia: d'ahi, dizem, a desgraça que lhe succedeu.

A Coréa, gigantesca península, é limitada a leste pelo mar do Japão, a oeste pelo mar Amarello, ao norte pela Siberia e ao nordeste pela Mandchuria, que o Japão controla e explora actualmente. O seu territorio é tão grande como o das ilhas nipônicas; a sua população eleva-se a perto de vinte milhões, dos quaes perto de quinhentos mil são Japonezes. Diversas linhas de estrada de ferro atravessam o paiz; a principal, de Fusan a Mudken, liga o Japão á linha transiberiana. Os Japonezes, que se apoderaram da Coréa depois da guerra contra a Russia, são activos e emprehendedores. Não são queridos dos

Coreanos, mas depois da sua dominação a Coréa progrediu muito.

A Coréa é paiz pobre e triste, com paisagens melancolicas e monotonas. Vê-se grandes campos arados onde voam urubús, arrozais inundados, reflectindo o céu cinzento, e umas tristes arvores perto de pobres aldeias. Em toda parte—sobre as collinas, nos campos—observa-se pequenas elevações cobertas de relva: são os tumulos coreanos, tumulos identicos aos da Mandchuria e da China. E medas de palha de arroz, uma ao lado da outra, ao infinito,

ADEUS RUGAS!

3.000 dollares de premios se ellas não desaparecerem.

A MULHER EM TODA A IDADE PÓDE SE REJUVENESCE E EMBEL-LEZAR. — É FÁCIL OBTER-SE A PROVA EM VOSSO PROPRIO ROSTO E EM POUCO TEMPO.

Experimentae hoje mesmo o RUGOL

Creme scientifico preparado segundo o celebre processo da famosa doutora de belleza mlle. Dort Leguy, que alcançou o primeiro premio no Concurso Internacional de Productos de Toilette.

RUGOL opéra em vosso rosto uma verdadeira transformação, vos embelleza e vos rejuvenesce ao mesmo tempo.

RUGOL differe completamente dos outros cremes, sobretudo pela sua acção sub-cutanea, sendo absorvidos pelos póros da pelle os preciosos alimentos dermicos que entram na sua composição.

RUGOL evita e previne as rugas precoces e pés de gallinha, e faz desaparecer as sardas, pannos, espinhas, cravos, manchas etc.

RUGOL não engordura a pelle. Não contém drogas nocivas. E' absolutamente inoffensivo. Até uma creança recém-nascida poderá usal-o.

RUGOL dá uma vida nova á epiderme flacida, porosa e fatigada, emprestando-lhe a apparencia real da juventude.

GARANTIA ... Mlle. Leguy pagará mil dollares a quem provar que ella não tirou completamente as suas proprias rugas com duas semanas de tratamento apenas.

Mlle. Leguy offerece mil dollares a quem provar que ella não possui oito medalhas de ouro ganhas em diversas exposições pela sua maravilhosa descoberta.

Mlle. Leguy pagará ainda mil dollares a quem provar que os seus attestados de cura não são espontaneos e authenticos.

AVISO ... Depois desta maravilhosa descoberta innumeros imitadores têm apparecido de todas as partes do mundo. Por isso prevenimos ao publico que não acceite substitutos, exigindo sempre

RUGOL



Mme. Hary Vigier escreve :

"Meu marido, que em sua qualidade de medico é muito descrente por toda a sorte de remedios, ficou agradavelmente surprehendido com os resultados que obtive com o uso de RUGOL e por isso tambem assigna o attestado que junto lhe envio."

Mme. Souza Valence escreve :

"Eu vivia desesperada com as malditas rugas que me afeiavam o rosto e, depois de usar muitos cremes annunciados, comecei a fazer o tratamento pelo RUGOL obtendo a desaparição não só das rugas como das manchas, modificando a minha physionomia a ponto de provocar curiosidade e admiração das pessoas que me conheciam."

Encontra-se nas boas pharm: cias, drogarias e perfumarias. Se v. s. não encontrar RUGOL no seu fornecedor, queira cortar o coupon abaixo e nos mandar, que immediatamente lhe remetteremos um pote.

Unicos cessionarios para a America do Sul:

Alvim & Freitas

Rua Wencesláu Braz, 22 - sob. - Caixa 1379 — SÃO PAULO

COUPON

SRS. ALVIM & FREITAS, caixa 1379 — S. Paulo

Junto remetto lhes um vale postal da quantia de \$8000, afim de que me seja enviado pelo correio um pote de RUGOL.

NOME

RUA

CIDADE

ESTADO

(R. S.)



Um é muito pequeno, o outro muito grande, um só sorri.

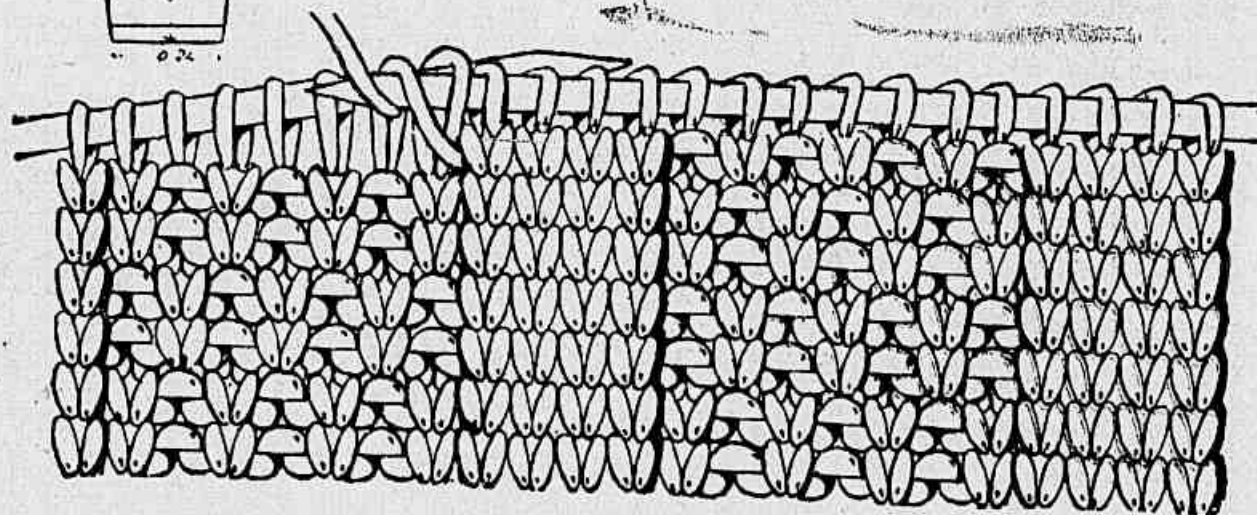
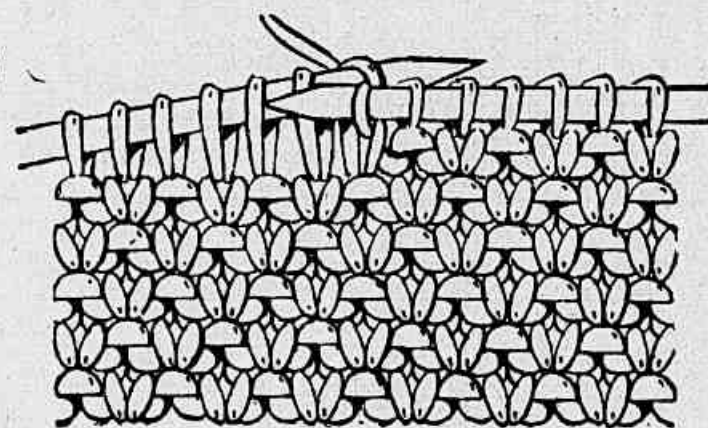
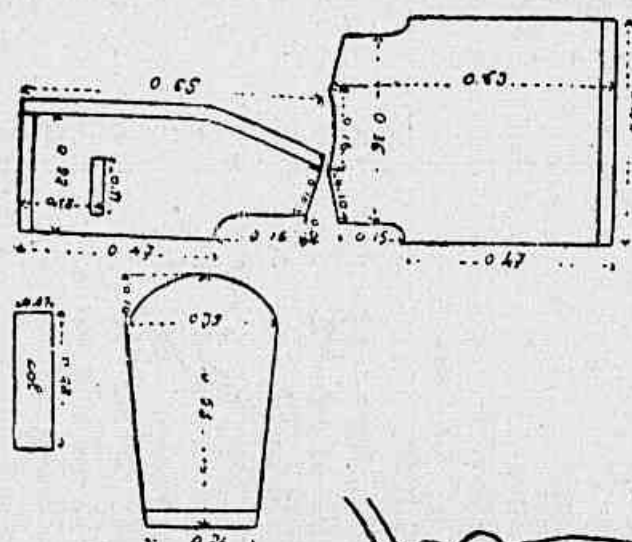


Porta da cidade de Seul. No primeiro plano, um homem com o chapéu dos viuvas coreanos.

e um rio verde, levando placas de gelo...
Os Coreanos differem bas-

tante, no aspecto e no vestuário, dos Japonezes; não andam como estes calçados de táboas com saltos; arrastam seus sapatos, e usam umas longas tunicas brancas e calças abotoadas nos tornozellos. A sua cabeça atrai logo a nossa atenção: o rosto terroso, riscado de rugas — até as crianças já tem rugas na testa — e com uma barba rala; o crânio rodeado d'uma especie de filete preto sobre o qual está collocado um indescriptivel pequeno tubo de clown, inclinado sobre a orelha, transparente, deixando ver um pequeno coque preto. Esses Coreanos, fumando seus longos cachimbos, têm uma silhueta comica. Outros usam chapéus pontudos de arlequins, em papel oleoso amarello; outros tiaras tartaras, de pelle, ou chapéus de palha volumosos, assemelhando-se a cestos virados cujas abas tocam nos hombros e fazendo lembrar os

CASACO DE TRICOT



Este casaco póde ser executado com lãs de dois tons mas fica melhor n'um só tom, as listas destacando-se devido á differença de pontos. Começa-se pela parte de baixo das costas, fazendo primeiro a barra do ponto de arca (uma malha no lado direito, outra no avesso) pondo na agulha 74 malhas. Para cada frente, que são feitas separadamente, pôr 36 malhas na agulha. As listas são formadas pelos pontos de arca e de arroz como muito bem mostra o desenho que damos.

chapéus dos padres mendigos do Japão. A fantasia desses chapéus diverte e surpreende, pois esses que os usam nada tem do clown; são taciturnos e lentos, e tão melancolicos como a paisagem em que vivem. Os garotos mostram pelos rasgões da roupa a carne roxa pelo frio, mas as pequenas estão sempre faceiramente arranjadas com os seus vestidos vermelhos, verde azeitona, azul claro, violeta, e tem longas tranças cor de ébano.

As mulheres em geral vestem-se de branco; no entanto, em dias de festa, põem bonitas blusas de seda azul claro com franjas de pelles; tem muitas vezes a pelle muito branca.

Esse paiz do Extremo-Oriente foi visitado pelos da raça branca muito tempo depois do Japão e da China; no fim do seculo passado, era ainda apenas conhecido.

Sómente os missionarios alli penetravam, e soffreram terriveis martyrios; mas



Fetiches coreanos

actualmente as missões christãs são muito importantes. Algumas cidades, como Fusan, Seul e Kaijo, modernizaram-se rapidamente, mas a maior parte da população vive em pequenas aldeias que nada leem de aprazivel. As casas, baixas e cobertas com palha, são aquecidas por canaes subterraneos onde passa a fumaça da cozinha.

A sua alimentação principal é composta de arroz, soja — grão — e legumes, taes como rabanetes, beterrabas e nabos, comidos crus. Peixes seccos e algas marinhas enriquecem o menu; Jôra



O cachimbo consolador.

o arroz, cozido sem tempero, tudo mais come-se com pimenta e temperos que queimam a bocca.

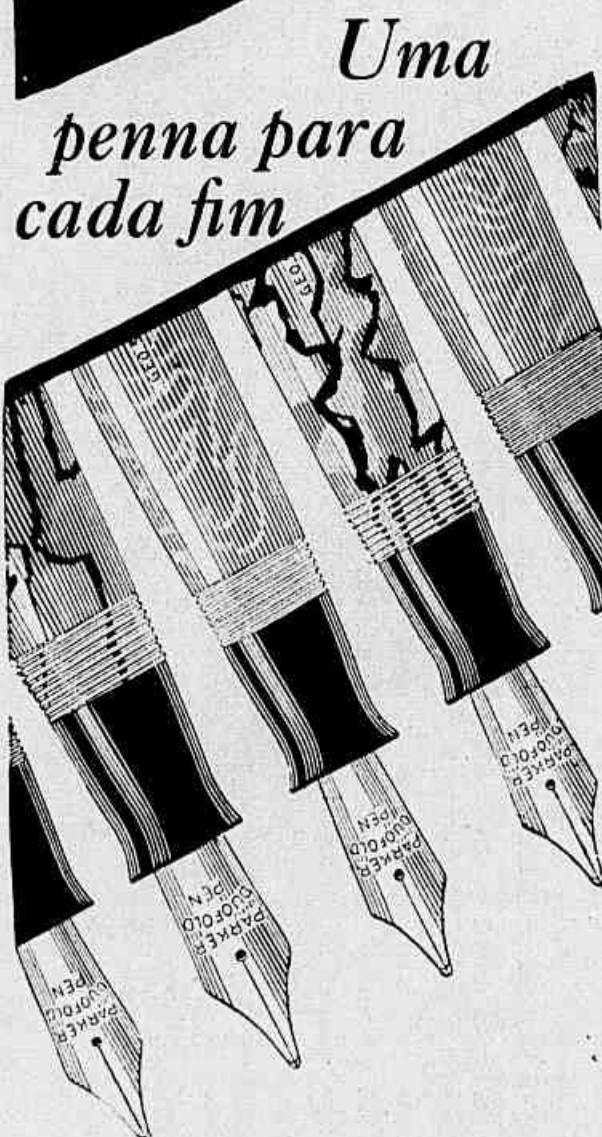
Ruas estreitas, sujas, são percorridas por carros de todas as especies, e nove pessoas em dez carregam, sobre a cabeça ou nas costas, cargas pesadissimas.

Quasi todas as montanhas da Coré leem poucos attractivos, mas a leste do paiz erguem-se altas cadeias rochosas d'uma grande beleza; essas montanhas dos Diamantes, ou Kongo San, são curiosamente trabalhadas pela erosão. Mosteiros budhistas alli estão escondidos e encontra-se uma centena de bonzos philosophos, procurando a paz perfeita e estudando, nos manuscritos velhos como o mundo, os segredos da existencia taes como foram ensinados por Buddha e seus sacerdotes.

Pensamento

Os homens nada mais desejam do que conservar a propria vida e no entanto della pouco cuidam.

LA BRUYERE.



Uma penna para cada fim

A CANETA Parker Duofold adapta-se bem a todas as mãos, a cada estylo de calligraphia, estando ao alcance de cada bolsa.

O seu fornecedor mostrar-lhe-á uma Parker Duofold em cinco lindas côres e nas modernas de Preto e Perola.

Duofold Sr. Rs. 70\$000; Jr. Rs. 50\$000; Lady Rs. 50\$000. Distribuidor A. Cardoso Filho, Rua Buenos Aires, 208, Rio de Janeiro

Parker Duofold

Glaxo

Cria robustos Bebés porque é leite de absoluta pureza -- rico em vitaminas -- muito digestivel -- composição sempre igual.

PEÇA O LIVRO "CONSELHOS DO GLAXO PARA MÃE E FILHO" AO REPRESENTANTE DO GLAXO, CAIXA POSTAL 2755 — RIO DE JANEIRO.

Nossa alimentação

A SOBRIEDADE

Desde tempos immemoriaes, diz o dr. Kehl, é a sobriedade louvada; della faziam os estoicos ponto de honra, um dos artigos capitaes da sua austera moral; os epicuristas—aos quaes erroneamente é attribuida a ideia dos prazeres vulgares, gozados, como os do ventre, descommedidamente—elogiavam e premiavam os sobrios, os temperantes, os adeptos da frugalidade, qualidades essas de sentido aproximado, quasi synonymas.

Na Bibila, a sobriedade é considerada virtude das mais dignificantes, e a gula severamente proscripta, attribuindo-lhe o propheta Ezequiel as abominações de Sodoma.

O segredo de uma longa e feliz existencia repousa na norma regular da vida; depende do equilibrio dado ao espirito, que recebe as injuncções diarias com animo, tolerancia e bom humor; subordina-se á regularidade entre o trabalho e o repouso — finalmente, prende-se á pratica da moderação, da sobriedade, da temperança, da frugalidade, qualidades essas quasi equivalentes no sentido de reprimir as gulosas solicitações de appetites desordenados, como o d'aquelles *Evais* que vendem o direito á saúde por um prato de lentilhas.

A sobriedade alimentar tem uma influencia capital para a conservação da saúde. Nós, geralmente, comemos demais e mal. Come-se, não para viver, para reparar as despesas organicas, mas pelo prazer de comer.

MENU DE JANTAR

SOPA DE LEGUMES

FILETS DE BACALHAU
PIRÃO DE BATATAS

OVOS EM BLOQUETTE
SALADA DE ALFACE

VITELLA COM TOMATES
CROQUETES INDIANOS

DOCE DE MORANGOS
COM PÃO

SOPA DE LEGUMES

Corta-se em pedaços muito pequenos o branco de

**CARAPUÇOS,
CHAPÉUS DE FEL-
TRO, PALHA E SEDA
PARA SENHORAS**



COMPANHIA

BRAGA COSTA

Fabrica de Chapéus

GRANDE PREMIO nas Ex-
posições: Nacional de 1908
e Internacional do
Centenario.

Fabrica toda a qualidade
de chapéus de estylo em
feltro, palha e seda: para
Senhoras e Senhorinhas.

Recebe encomendas

R. Humaytá n.º 129

Botafogo — RIO

ESCRITORIO:

Rua Buenos Aires, 118



TOILETTES PARA A PRAIA

1 — Calcinha de jersey de lã verde vivo e camiseta de jersey branco guarnecida com verde. 2 — Vestido de linho branco, cinto de fantasia. 3 — Saia e casaco de crêpe marocaín azul marinha, a blusa de toile de seda branca. 4 — Vestidinho de cretonne de fantasia, guarnecido com tecido branco. 5 — Vestido sem mangas de shantung citron, enfeitado com tiras do mesmo tecido branco. A capa do mesmo tecido debruada com um vize branco.



quatro alhos poireaux, re-
fogam-se n'um pouco de
manteiga sem deixar tomar
côr. Refogam-se igualmente
quatro nabos na manteiga,
em fogo muito brando; molha-se
com a metade agua metade leite,
pondo-se tambem para co-
zerem quatro batatas de
tamanho regular.

Depois de tudo bem co-
zido passa-se na peneira
ou passador e junta-se o
caldo que fôr necessa-
rio.

Quando a sopa não leva

caldo de carne, junta-se
um pouco d'agua ou de
leite e meia colher de man-

teiga na hora de servir,
podendo-se tambem jun-
tar uma ou duas gemmas.



SAL DE MEZA

PURIFICADO POR PROCESSO
PRIVILEGIADO

UMA CAIXA COM 12 VIDROS 24\$000

Desconto de 5 a 10 %

Pereira Carneiro & Cia. Ltd.

110 — Avenida Rio Branco — 112

FILETS DE BACALHAU

Toma-se um pedaço de
lombo de bacalhau, e parte-
se em filetes finos, que se
passam por ovos batidos
e farinha de rosca, fri-
gindo-se em azeite de boa
qualidade; servem-se com
um molho feito da se-
guinte fôrma. Faz-se um
estrugido com cebola par-
tida aos pedaços, um dente
de alho, uma pitada de pi-
menta e as aparas e es-
pinhas do bacalhau; quando
a cebola estiver quasi a
querer alourar, junta-se

lhe uma certa quantidade
d'agua, para que depois
de apurada dê o molho
que se deseje, e conforme
a quantidade dos filetes.
Depois de tudo bem cozido,
passa-se por um coador
fino, e volta de novo o
molho para o fogo, para
engrossar com um pouco
de farinha de trigo. Esse
molho deve ir em molheira
e não despejado sobre os
filetes.

Na hora de servir jun-
ta-se um pouco de sumo
de limão.



1 — Vestido de crepe da China cinzento claro, a saia com panneaux en-forme dos lados, bolero e golla com jabot de renda.
2 — Toilette de crepe setim preto. Saia com babado en-forme e capinha do tecido do vestido.

OVOS EM BLOQUETTE

Batem-se bem dois ou tres ovos; em seguida mis-



Manteau de crepe da China de lã azul marinha. Golla de pelle branca.

tura-se meio litro de leite, tempera-se de sal e junta-se um pouco de manteiga. Unta-se com manteiga umas forminhas, despeja-se dentro dellas a mistura e vão a assar no forno uns vinte minutos. Esses bolinhos podem tambem ser cozidos no banho-maria. Serve-se com molho de carne, molho branco ou de tomates — á vontade.

VITELLA COM TOMATES

Escolhe-se um bom pedaço de vitella, pesando umas quinhentas grammas, que se limpa de todas as pelles. Faz-se aquecer numa panella um pouco de manteiga com duas cebolas cortadas em rodellas, refoga-se bem a carne, salpica-se com uma colher de farinha de trigo, junta-se uma pitada de pimenta, uma folha de louro e sal. Quando a carne tiver tomado uma bella côr dourada, molha-se com caldo de carne. Tomam-se quatro tomates maduros (dos grandes), cortam-se pelo meio para tirar todas as sementes pondo-os em seguida na panella da carne. Deixa-se cozinhar pouco mais ou menos uma hora em fogo brando. Retira-se a carne, cõa-se o molho e volta tudo novamente para o fogo brando uma meia hora ainda, juntando-se um pouco mais de caldo se tiver pouco molho.

CROQUETES INDIANOS

Põe-se para cozer em pouca agua 80 grammas de arroz bem lavado; vae-

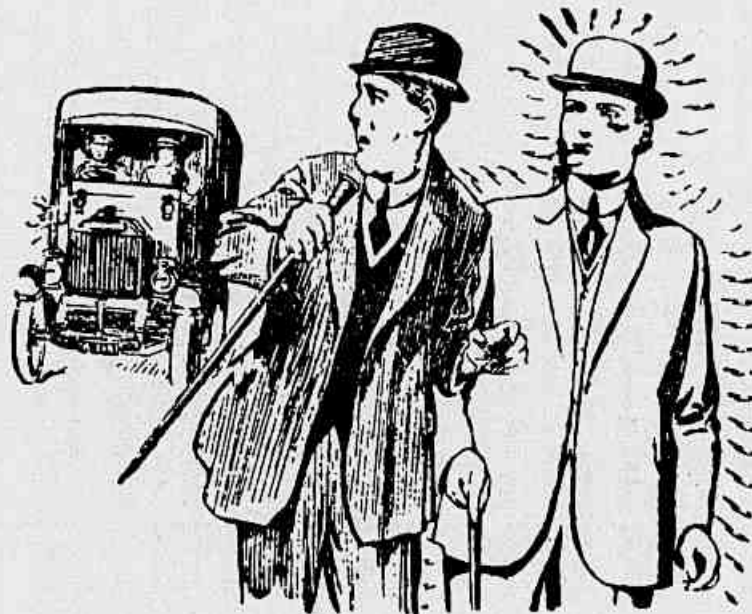
Neurasthenia

(FRAQUEZA DOS NERVOS)

Hoje em dia, as condições de vida estão causando um sério augmento de neurasthenia e outros desarranjos nervosos e funcçionaes.

Os symptoms da neurasthenia são muitos e variados. — São, principalmente, mentaes ou nervosos e, muitas vezes, a victima ignora por completo que está caminhando rapidamente para a prostração e esgotamento nervoso.

V. S. É NERVOSO COMO ESTE HOMEM?



SE É, A ELECTRICIDADE CURATIVA ENDIREITAL-O-Á.

Os aparelhos electrologicos são as unicas invenções para a administração da electricidade curativa — Recommendam-n'os mais de cincoenta dos principaes medicos e a Academia Official de Medicina de Paris.

SENTE V. S. QUALQUER DESTES SYMPTOMAS:

E' nervoso, timido ou indeciso ?
Não tem confiança em si mesmo ?
Vive sempre com receio ?
Não tem força de vontade ?
Anda agitado, impaciente ou soffre de insomnia ?
Fica rapidamente pallido ou corado ?
Esquiva-se do convívio social ?
Está sujeito a impulsos repentinos ?

Caso affirmativo, v. s. póde presumir com segurança que está soffrendo de neurasthenia. Frequentemente, os neurasthenicos tambem soffrem de indigestão, doenças do figado, prisão de ventre, palpitações, perda de appetite, excesso de appetite, tonturas, e de uma infinidade de outros desarranjos motivados pelo funcionamento defeituoso de varios organs. — A electricidade é a unica força que suppre naturalmente esta deficiência de força dos nervos e tonifica todo o sistema nervoso. — Hoje, v. s. póde ser

TRATADO EM SUA PROPRIA CASA PELA ELECTRICIDADE

usando, simplesmente, os aparelhos electrologicos que são leves, commodos e facéis de usar. Não dão choques; mas durante todo o tempo em que estão sendo usados fornecem aos centros nervosos um fluido continuo de electricidade, estimulam naturalmente a circulação do sangue e augmentam a nutrição dos nervos. — Este é o tratamento natural e physiologico da neurasthenia, a qual as drogas nunca podem curar. — O tratamento electrologico tem combatido, com successo, os mais rebeldes casos de neurasthenia e desarranjos nervosos quando falharam todos os outros methodos.

LIVRO DA SAUDE — GRATIS

Se v. s. está soffrendo de qualquer especie de molestia nervosa ou se sente qualquer dos symptoms acima, escreva hoje pedindo um livro que bem póde ser de incalculavel beneficio para a sua saude e que, além disso, nada lhe custa — Chama-se "GUIA DA FORÇA E DA SAUDE" e será enviado com porte pago.

Solicite a

THE ELECTROLOGICAL INSTITUTE D. 16

CAIXA POSTAL 2758

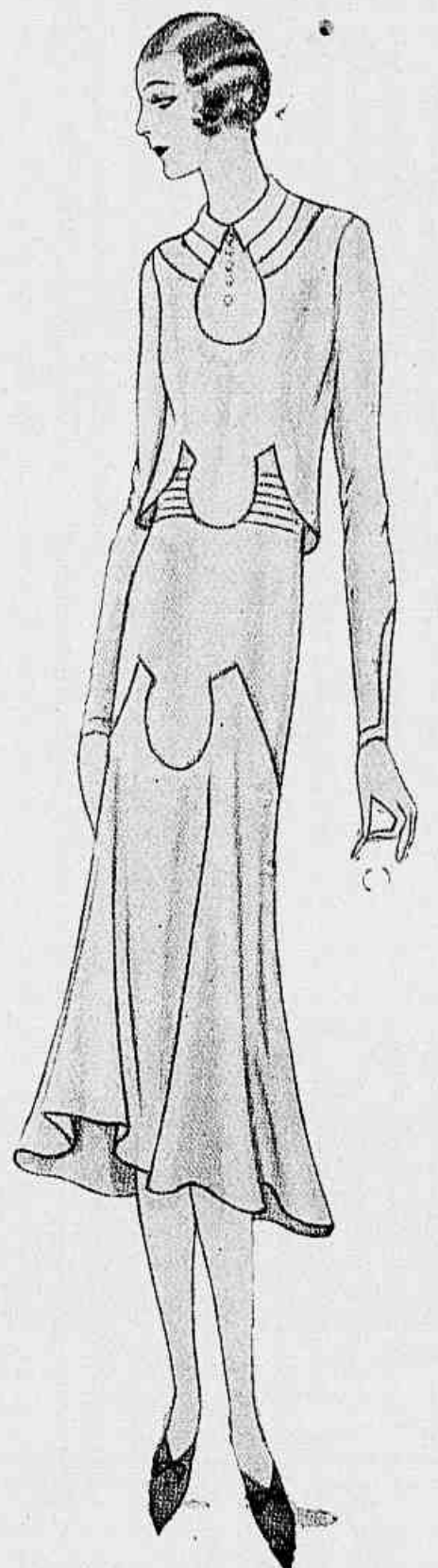
SÃO PAULO

se juntando mais agua á medida que fôr necessario até que o arroz forme uma massa compacta. Fôra do fogo tempera-se com sal e junta-se 30 grs. de gruyère ralado; formam-se os croquetes depois do arroz frio, passam-se na farinha de trigo ou na farinha de rosca e põem-se para fritar em banha fervendo ou em azeite.

DOCE DE MORANGOS COM PÃO

Cortam-se oito ou dez fatias de pão do qual se tirou toda a côdea (devem ter um dedo de espessura essas fatias). Põe-se n'uma frigideira com manteiga para dourarem levemente. Em seguida, depois de bem escorrida, a manteiga são as fatias arrumadas n'um prato ou compoteira. A' parte faz-se uma calda espessa com 150 grs. de assucar e um copo d'agua.

Põe-se dentro dessa calda meio kilo de morangos sem as hastes e bem lavados; deixa-se dar apenas uma fervura e retira-se do fogo. Despejam-se os morangos sobre as fatias de pão. Póde-se perfumar a calda com licor ou com baunilha.



Toilette de crepe da China verde acinzentado, nervures na cintura, babado en-forme na saia e bolero.

Preceitos de Hygiene

A ESTAFA

Trabalhar para viver; descansar para existir, diz o dr. Renato Kehl no seu livro "Biblia da Saude". Quem trabalha precisa descanso. Sem repouso compensador

o organismo se estafa, se abala, a saude se altera.

Obrigado um individuo a trabalhar excessivamente corresponde a fazer o ingerir um toxico. Quem trabalha sem descanso — envenena-se. Ainda ha pouco tempo tivemos uma prova disso: n'uma aposta de resistencia havida nos Estados-Unidos entre dansarinos, após 36 ou 40 horas de rodopios ininterruptos, alguns delles falleceram. Devem ter morrido como que tetanizados. Outro exemplo é a classica corrida do soldado de Ma-



Vestido de crepe-setim preto guarnecido com nervures. Golla e jabot de crepe georgette branco.



Lampadas a gasolina 300 a 600 velas

Para uso geral. Luz patente e brilhante. Consome um litro em 16 horas.

RUA 7 SETEMBRO N. 161

rathona que, após vencer 40 kilometros para levar a noticia da victoria, cahiu morto de exaustão.

Estes são casos de intoxicação aguda ou estafa aguda.

O organismo quando trabalha produz substancias que precisam ser eliminadas tal qual as machinas de estradas de ferro com as cinzas e fumo. No caso humano

TOURIST-RESTAURANT

Aberto dia e noite — Serviço á carta

Com grandes salas reservadas para familias e salão para banquetes.

RUA SENADOR DANTAS 26 a 30 — Tel. 2-2783

ASSADURAS, BROTOEJAS E TODAS AS MOLESTIAS DA PELLE CURAM-SE PROMPTAMENTE COM O MILAGROSO PÓ PELOTENSE.

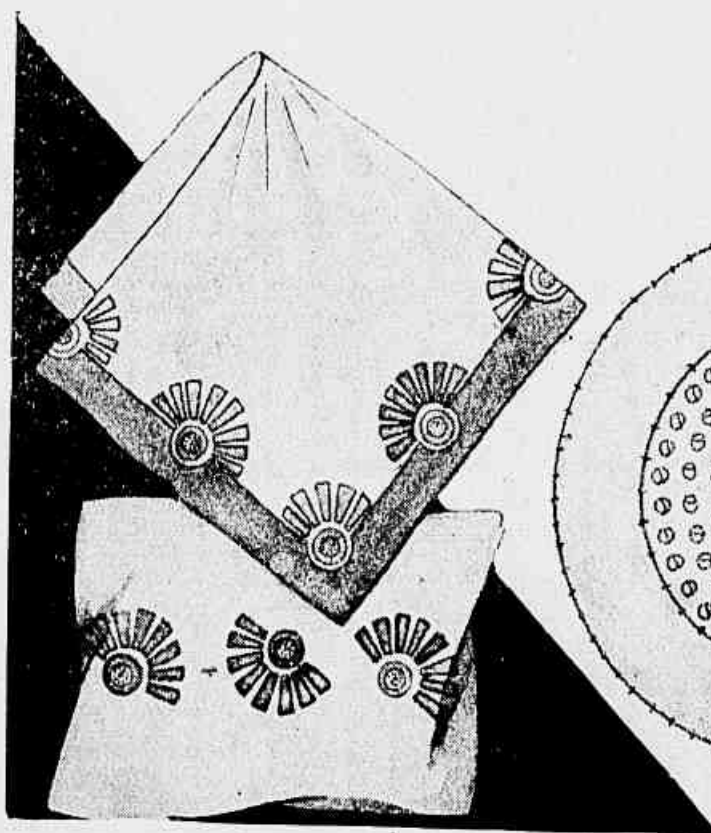
Vende-se nas pharmacias

os resíduos são uréa, uratos, sulfatos, leucomainas etc. que os emunctorios (órgãos eliminadores) tem por função rejeitar. São elles a pelle, os rins, os intestinos, os pulmões. Se a produção destes resíduos é superior á capacidade desassimiladora dos emunctorios — o que acontece? Entram para a corrente circulatória, depositam-se nos órgãos essenciais da vida, provocando phenomenos de envenenamento, de maior ou menor intensidade, conforme o gráo de fadiga.

No caso da estafa ser minima, porém repetida, constantemente, a auto-intoxicação faz-se lentamente, chronicamente, de um modo imperceptivel. Os individuos não dão, a principio, pelo que se está passando, e continuam accumulando toxinas no fígado, nos rins, neste ou naquella orgão, que vai soffrendo malefica influencia, como acontece com os alcoolistas inveterados, que terminam com as visceras esclerosadas.

Uma pessoa chronicamente estafada, que fôr obrigada de um modo fortuito a um esforço maior, repentinamente accusará tachycardia, arrhythmia (batimentos rapidos e desordenados).

BORDADO DE APPLICAÇÃO



Esse desenho de bordado de aplicação pode ser empregado na decoração de toalhas de mesa, lençoes, cortinas ou almofadas. Essas tiras applicadas podem ser cosidas depois de bem dobradas as beiradas com um ponto de bainha bem escondido, com um ponto turco, com um ponto de fantasia, como mostra o desenho, ou com ponto de festão. E' este ultimo ponto o que melhor se presta para as toalhas e lençoes, por supportar as lavagens e o ferro de engommar sem deteriorar-se. E' sempre necessario tomar cuidado que o fio de linho do lençol ou toalha esteja no mesmo sentido que o da applicação: não se tomando essa precaução logo na primeira lavagem fica inutilizado o trabalho, porque cada tecido encolhe no seu sentido. Os centros das rodellas são bordados a ponto de nó com linha grossa. Para os lençoes deve-se sempre preferir os tons suaves, lilá, amarello claro, azul claro assim como o rosa pallido. O lençol tanto pode ser branco como de cor, o mesmo dando-se com as applicações. Para as toalhas podem ser empregados os tons vivos, mas é preciso que digam com a guarnição da sala de jantar.

e o coração não tem capacidade para resistir, com vantagem, aos embates.

Quem quizer prolongar a

vida deve poupar o organismo, saber usar das oito horas de trabalho diurno sem se esfaltar e, se por acaso

fôr obrigado a um excesso, convem, logo depois, tomar um prolongado banho morno (não frio), bebidas al-

calinas ou acidas; convem mesmo, tomar um purgalivo salino, quando se torna necessaria immediata desinto-



Vestido de shantung branco, guarnecido com applicações cortadas em festões acompanhando as pregas duplas da saia, pespontadas até uma certa altura. Golla, frente e punhos de linon.

do coração); a respiração tornar-se-á offegante e irregular, surgirão dores pelo corpo, prostração, inappetencia. Ha casos em que sobrevém febre e delirio. E' de observação corrente, após um trabalho excessivo, quer physico ou intellectual, sobrevir insomnia ou um somno agitado, entrecortado de sonhos fantasticos ou pesadelos.

Ha milhares de individuos que devem sua velhice precoce á estafa chronica, ás fadigas repetidas. São precocemente attingidos de arterio-sclerose, tornam-se irritaveis, impertinentes, obcecados e fazem o martyrio dos parentes e de toda a gente.

Convém salientar o seguinte; as pessoas que vivem em constante ou intermitente exaustão, além do mais, apresentam o organismo com a energia reduzida, em estado de menor resistencia, em estado de grande receptividade morbida. Constituem fracas presas á gripe, á tuberculose, á pneumonia; quando adoecem, apresentam-se quasi sempre em estado grave, porque os rins

xicação do organismo, no sentido de poupar os rins; procurar, finalmente, conciliar um somno reparador. Para os auto-intoxicados chronicos, é indispensavel um regimen prolongado de repouso, com abstracção de trabalhos e apprehensões; um alheamento completo da vida activa, das occupações profissionais. Uma viagem de recreio é de magnifico effeito.

Conselhos praticos

Para tirar das mãos o desagradavel cheiro da cebola, nada mais facil: basta laval-as com agua na qual se poz um bom punhado de sal.

Para limpar os vidros e garrafas de azeite, despeja-se dentro borra de café ainda quente, agita-se bem as vasilhas e em seguida enxagua-se em diversas aguas.

LIMPEZA DOS OBJECTOS LAQUÉS DE BRANCO

Esfrega-se suavemente a parte laqueada com um



Manteau de tweed de seda azul marinha, guarnecido com uma pelérie cobrindo completamente as mangas. Forro de crepe da China de fantasia.

pedaço de flanela embebida em azeite. Enxuga-se em seguida e, quando a superficie estiver bem secca, salpical-a com um pouco de farinha de trigo ou de fécula, que se tira em seguida com ajuda d'uma flanela. Polir em seguida com outra flanela.

PARA ENVERNIZAR A MADEIRA

Quando se tem velhos moveis, outrora envernizados e agora embaciados, dar-se-lhes-ha uma apparencia de novos esfregando-os com a seguinte mistura:

Cera branca..... 100 grs.
Oleo de linhaça... 120 >
Essencia de the-
binthina..... 100 >
Alcool a 50 grãos 50 >

Depois de tudo bem sacudido passa-se essa mistura sobre os moveis de preferencia com um pedaço de camurça, na falta desta com um pedaço de flanela, e esfrega-se em redondo pacientemente.

Este verniz póde servir igualmente para um movel que nunca foi envernizado.

Boa noticia!



Coze-se em 1/5 do tempo necessario antes

DE qualidade superior e tão nutritivo como sempre — mais suave e appetitoso do que nunca—o Quaker Oats prepara-se agora tão facilmente que convem servil-o todos os dias.

O novo Quaker Oats "de Cozimento Rapido" é submettido na fabrica a um novo processo de forno, que reduz a 80% o tempo preciso para o preparar em casa. É muito vantajosa a economia de tempo, trabalho e combustivel que traz o emprego deste novo Quaker

Oats "de Cozimento Rapido," que acaba com a fervura demorada.

Peça ao seu merceiro o novo Quaker Oats. Sirva-o pela manhã ao almoço em forma de mingau—prepara-se em menos tempo do que o preciso para fazer torradas! Presta-se tambem admiravelmente para engrossar sopas e molhos, fazer fritos, bolos e biscoitos.

O Quaker Oats é um dos alimentos mais saudaveis conhecidos. Deve fazer parte da dieta diaria de toda a familia.

O Quaker Oats conhecido até agora na sua forma original continua a ser vendido em todas as mercearias.

O Novo Quaker Oats

A "REVISTA" INFANTIL

Pocholo muda de conducta e faz-se virtuoso

Pocholo era, naturalmente, o sobrinho de seu tio Anselmo, o ferrador. Tio e so-



brinho viviam separados por cem kilometros de distancia. Por isso, Pocholo podia levar uma boa vida á custa do dinheiro de seu tio, sem receber as censuras d'este. Porém, um certo dia, Pocholo recebeu uma carta



de seu tio. Ao lê-la começou a arrancar os cabellos, gemendo:

— Annuncia-me a sua chegada... Durante a sua estada aqui já não poderei passar as horas agradáveis no café nem entregar-me ás delicias das cartas. E' preciso buscar qualquer coisa.

Pocholo dirigiu-se aos numerosos taverneiros de quem era assiduo cliente e recomendou-lhes que fingissem não o conhecer.



Por outro lado, em sua casa occultou as provisões de vinho e mandou instalar uma bomba de mão no seu jardim. Uma vez isto feito, esperou tranquillo a chegada de seu tio. Este não tardou a apparecer e no momento da sua chegada pediu alguma coisa com que refrescar a garganta.

— Aqui está a minha bebida habitual — disse-lhe Pocholo, mostrando-lhe a bom-



ba. — Se soubesse como é agradável essa agua ferruginosa!

O tio fez uma careta e disse para consigo: — Muito mudado está Pocholo. Enganar-me-ha, por acaso? Convém appellar para a astucia.

Pediu a seu sobrinho o cavallo e o carinho para dar um passeio.

O sobrinho riu interiormente, murmurando:

— Já te conheço, amigo. O velhote quer averiguar da minha conducta. Pensa que o meu cavallo, obedecendo ao costume, se



deterá por si proprio diante da porta das tavernas que frequento.

O cavallo estava no prado communal e Pocholo foi á casa do notario pedir-lhe o seu emprestado. O tio ficou maravilhado, porque o cavallo só parava diante das casas respeitaveis e ricas, no Governo Civil e nas igrejas. Como tinha sede, o tio entrou em varias tavernas e aproveitou a occasião para fallar de Pocholo mas, tanto no café



como os taverneiros, tinham aprendido muito bem a lição.

— Parece que é um rapaz muito original

— disse-lhe o primeiro — Não bebe senão agua e deita-se com as gallinhas. Melhor seria que fosse viver para a America do Norte. Nunca o vimos passar essa porta.

O tio Anselmo pôz-se muito pensativo e disse para seu sobrinho:

— Ouve, Pocholo, vou-te confessar uma coisa: ha já algum tempo que me entreguei ás bebidas e jogo as cartas até altas horas



da noite. Mas o teu exemplo bastará para que me detenha nesta encosta do vicio e da preguiça. Por conseguinte, tomei uma



resolução. Virei instalar-me na tua casa e trarei todas as ferramentas do meu officio.

Desde as cinco da manhã, entregar-me-hei ao trabalho e, como tu, não beberei senão agua.

Pocholo, ao ouvir isto, estrémeceu; mas que é que lhe poderia responder? Não teve outro remedio senão deixar que o tio fizesse o que lhe tinha comunicado. Viu-se obrigado a adoptar o regimen secco e a deitar-se immediatamente depois da ceia. Já não podia passar a manhã na cama como antes,

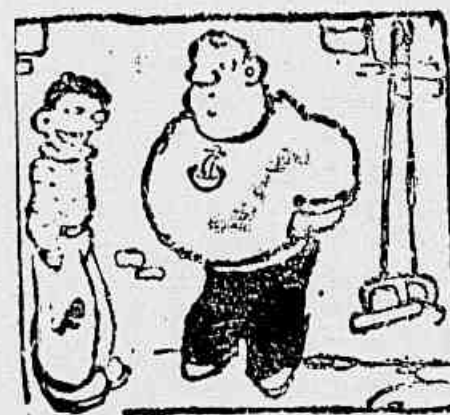


porque seu tio Anselmo, desde que despontava a alva, fazia um escandalo terrivel com o martello e a bigorna.

Emmagrecimento

O travesso Gallar, ao vêr o apparelho extensor de que se servia o seu vizinho Redondibi para emmagrecer, teve a idéa, e pô-la em execução como por casualidade, de soltar a pedra onde o mecanismo estava preso, e esperar os acontecimentos.

— Que tal, senhor Redondibi, vai trenar-



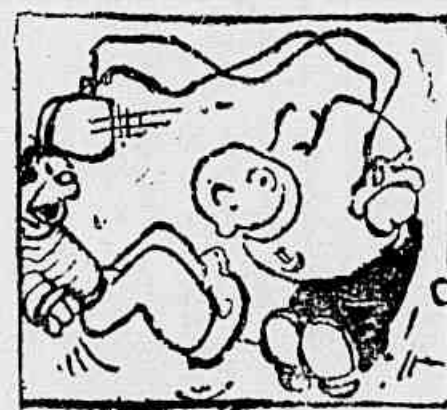
se? disse ao seu vizinho, ao vê-lo em trajo de desporte.

— Sim, vou, senhor Gallar. Hontem, precisamente, tive a occasião de vêr que diminui dezeseis grammas e meia de peso. Um verdadeiro record!

Fallando desta sorte, o homenzarrão pegou nos punhos do apparelho, mas, ao



fazer a primeira tracção, a pedra saiu disparada, como uma bala, do seu encaixe. Naquelle momento, o gordo, curvado pelo esforço, permitiu que a pedra passasse por cima, da sua cabeça e Gallar, que não es-



perava por isso, recebeu o projectil em pleno rosto.

— Caspitê! — exclamou o homenzarrão, designando o enorme inchaço que appa-



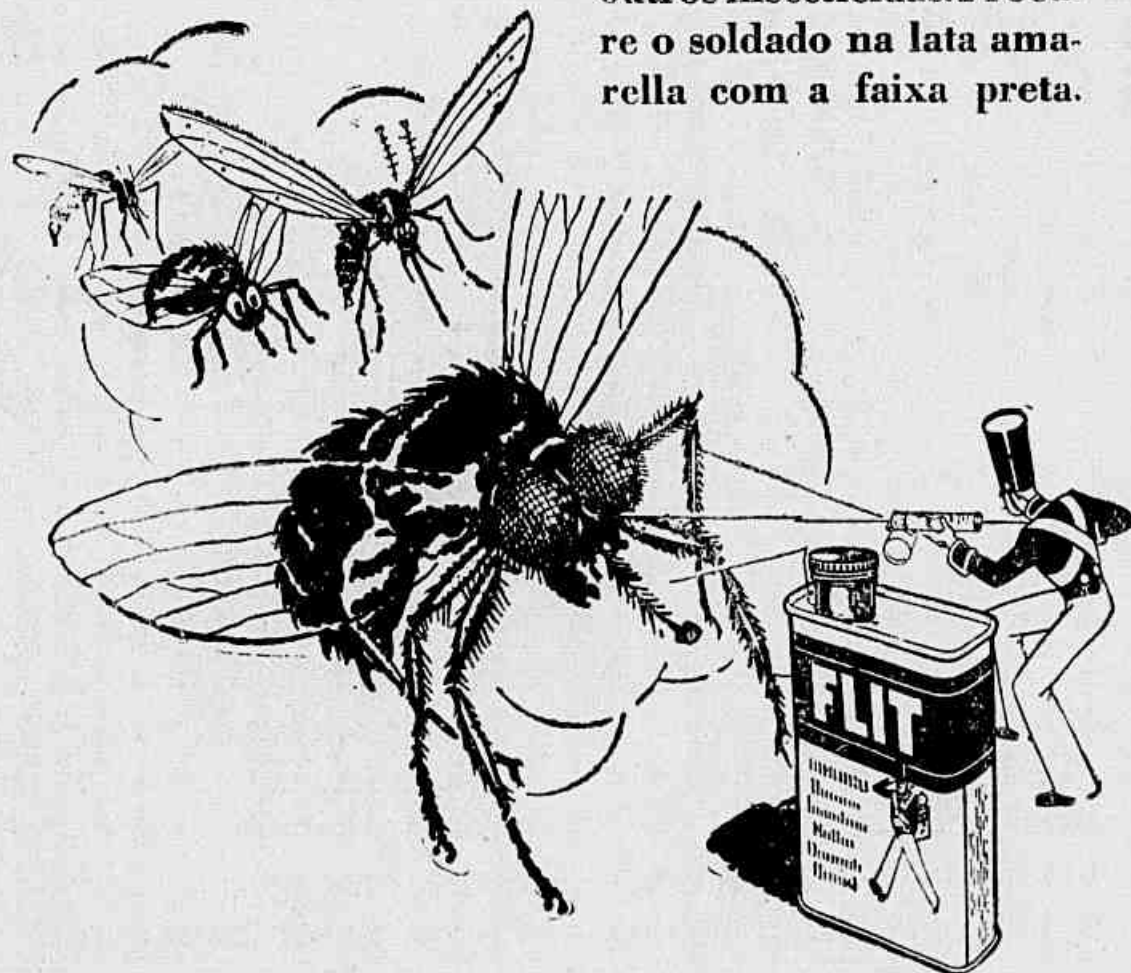
receu na testa do seu vizinho. E' verdadeiramente extraordinario o sport. A mim faz-me emmagrecer e ao senhor, pelo contrario, fá-lo engordar.

Mensageiros da Morte!

Os insectos criam-se nos logares pestilentos, desenvolvem-se no monturo, vivem com os gérmens e contaminam os alimentos que V.S. come. Exterminem os antes que elles o matem. Atomize Flit.

Flit é infallivel contra moscas, mosquitos, pulgas, traças, formigas, baratas, percevejos e os seus ovos. Inoffensivo ao homem. Não mancha.

Não confunda Flit com os outros insecticidas. Procure o soldado na lata amarella com a faixa preta.



FLIT
MARCA REGISTRADA
--mata mais depressa



CONSULTORIO DA MULHER



Greta Garbo — E' me impossivel indicar-lhe um regimen apropriado sem examinar qual a causa da sua obesidade. De que se compõe habitualmente a sua alimentação? Conheço um medicamento inglez util ao seu caso. Outro remedio de grande efficacia são as applicações de

luz, quando feitas por quem saiba applical-a.

Adelia — Ha quatro annos seu rosto está cheio de espinhas! Tem experimentado tantos medicamentos sem obter resultado? Garanto-lhe a cura se seguir o tratamento que lhe indico. Diariamente, antes de se deitar, lave o rosto com sabonete *Sylkale*, para limpar os poros que eliminam a intoxicação. Em seguida unte o rosto com *Crema Neve*, producto admiravel para vitalizar a pelle, e applique uma compressa quente com a *Loção dos Cravos*. (Misture uma chicara de agua quen-

Mme. Selda Potocka, especialista diplomada, responderá a todas as consultas sobre o tratamento hygienico da pelle, do cabelo e saude da mulher. Dirigir correspondencia para a rua Haritoff n. 6, 1.º andar — Copacabana.

te e uma colher de chá da *Loção dos Cravos*). Com este tratamento se consegue recuperar uma cutis saudavel.

Lia — Procure comprehender que o uso de quaesquer cremes só pode ser nocivo. Elles só servem para obstruir os poros. A massagem tem que ser praticada com o *Crema de Massagem*: é o unico preparado para conservar a elasticidade dos tecidos.



Aconselho-lhe uma série de applicações de luz para o rejuvenescimento da sua pelle. Encontra-me todos os dias em minha casa,

rua Haritoff, n. 6-1.º andar — Copacabana.

A. B. (Copacabana) — Em poucas sessões a ele-

ctrolyse lhe destruirá os pellos do rosto sem que na sua pelle fique e menor vestigio. Encontra-me todos os dias das 11 ás 4.

Aviso ao Povo Brasileiro :

Previne-se para que nunca compre nem accete Pomada MINANCORA a não ser em latas fechadas, *embalagem original*. Chegou ao conhecimento do fabricante que certas casas vendem varejada em \$500 e 1\$000 pomada feita por elles como sendo legitima dizendo que compam na Fabrica Minancora em latas



grandes que lhes saem mais barato. Não comprem nada em taes casas! fujam dellas como do seu maior inimigo: são gente sem honra nem dignidade. São como aquelles "cavalheiros honrados" que numa encruzilhada da estrada exigem a bolsa ou a vida. Pomada Minancora depois de consagrada pelo povo e pela sciencia como sem igual e o seu preço mais ou menos conhecido, começaram a apparecer, por todos os cantos, imitadores que dizem sempre: "é a mesma coisa; a mesma formula". Como se alguém

pudesse descobrir o seu segredo! A marca e o nome Minancora são para o povo brasileiro uma garantia absoluta do que custam; da sua qualidade e perfeição; e estão registrados no Tribunal Internacional de Berna, na Suissa.

A "POMADA MINANCORA", approvada pela Exma. Saúde Publica e nome registrado, não pode ter substitutos. Ha quem diga mal d'um remedio de fama universal, só para vender outro sem valor scientifico, mas que lhe dá maior lucro; isto é uma arte de lhe caçar o dinheiro. Previna-se contra ella. Saiba exigir o que quer.

Dão-se 2:000\$ a quem, com provas, denunciar os falsificadores ou contraventores a **Eduardo A. Gonçalves**, em Joinville (SANTA CATHARINA) Pharmacia Minancora.

— ENVIAM-SE LISTAS DE PREÇOS A QUEM AS DESEJAR —

A' venda em todas as farmacias e drogarias do Brasil. A drogaria Hess, á rua 7 de Setembro 61, Rio, tem todos os productos "MINANCORA" em stock.



O Attrahente Olhar de Uma Creança

Lave os seus olhos duas vezes por dia com o collyrio antiseptico **LAVOLHO**. É costume tratar da pelle, lavar os dentes, limpar as unhas, mas já alguma vez cuidou antisepticamente dos seus olhos? A poeira, olhos vermelhos, olhos doentes, olhos envelhecidos ou morticos, tudo desaparece. Senhoras ou cavalheiros, lavai vossos olhos com **LAVOLHO** durante dois, tres, dias e depois examine a belleza dos olhos.

INSTITUTO DE BELLEZA DE Mme. CLEMENT

Especialista no tratamento da pelle, applicação de henné em todas as côres. Ondulação permanente, a agua, Marcel e córtex de cabelo pelos ultimos modelos.

Rua Urugayana, 22 - 2.º Telephone 2 - 1510 RIO DE JANEIRO
Rua de São Bento, 22 Telephone 2 - 1694 SÃO PAULO

GRATUITAMENTE

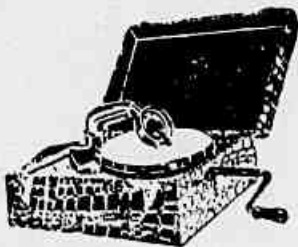
1.000 Victrolas marca franceza - Modelo 1930

EMYPHONE

Grande concurso — Dadas a titulo de propaganda ás primeiras mil pessoas que responderem ás perguntas abaixo, submettendo-se ás nossas condições. E' preciso completar as palavras abaixo:

POBRE COMO
RICO COMO
FELIZ COMO

Envie com urgencia a vossa resposta por carta e juntee um envelope sellado trazendo vosso endereço, a **EMYPHONE** — Av. Rio Branco, 9 — 5.º andar — salas 378 e 380 — Tel. 3-0950 — Rio de Janeiro.



SENHORA Na sua toilette intima use Agermol: **PREVENTIVO IDEAL E SEGURO**. Delicioso, adstringente e perfumado.

ESPINHAS NO ROSTO

Certas pessoas são muito achacadas de espinhas no rosto, sobretudo na juventude. Essas espinhas são mais communs nas pessoas anemicas e chloroticas, cuja pelle, não sendo favorecida pela circulação, torna-se fraca e os folliculos sebaceos susceptiveis a essas pequenas inflamações, scientificamente denominadas acnés. O remedio contra esse mal consiste no fortalecimento do paciente, na vida ao ar livre, no uso de alimentos ricos em vitaminas e na desinfecção da pelle. Para este ultimo fim, recommendam os especialistas o Sabão Bayer de Afridol. Applique-se o sabão, deixe-se a espuma seccar, removendo-a uma hora depois pela lavagem. Além de combater as espinhas, ainda fortalece e amacia a pelle.

CABELLEIREIRA

A UNICA ONDULAÇÃO Ondulação Permanente DURAVEL 8 MEZES

Tingem-se cabelos em todas as côres: preto, castanho escuro, claro, louro, bronzado, vermelho, acajú, com Henné. Lavagem de cabeça. Ondulação Marcel. Massagens, manicure. Corta-se á la garçonne e demi garçonne. Vendem-se posticos, ultimos modelos. Trabalha-se em cabelos cahidos. Vende-se *Hennéline*, tintura garantida e inoffensiva: em todas as côres. Caixa 15\$000. Vende-se em perfumarias nacionaes e estrangeiras. Rua da Carioca 12, sobrado. Telephone C. 1551. — Mme. AUGUSTA.



Tintas PARA IMPRESSÃO

— AS —
MELHORES!...
Depositarios exclusivos para todo o Brasil:

CAPUCCINI & CIA.

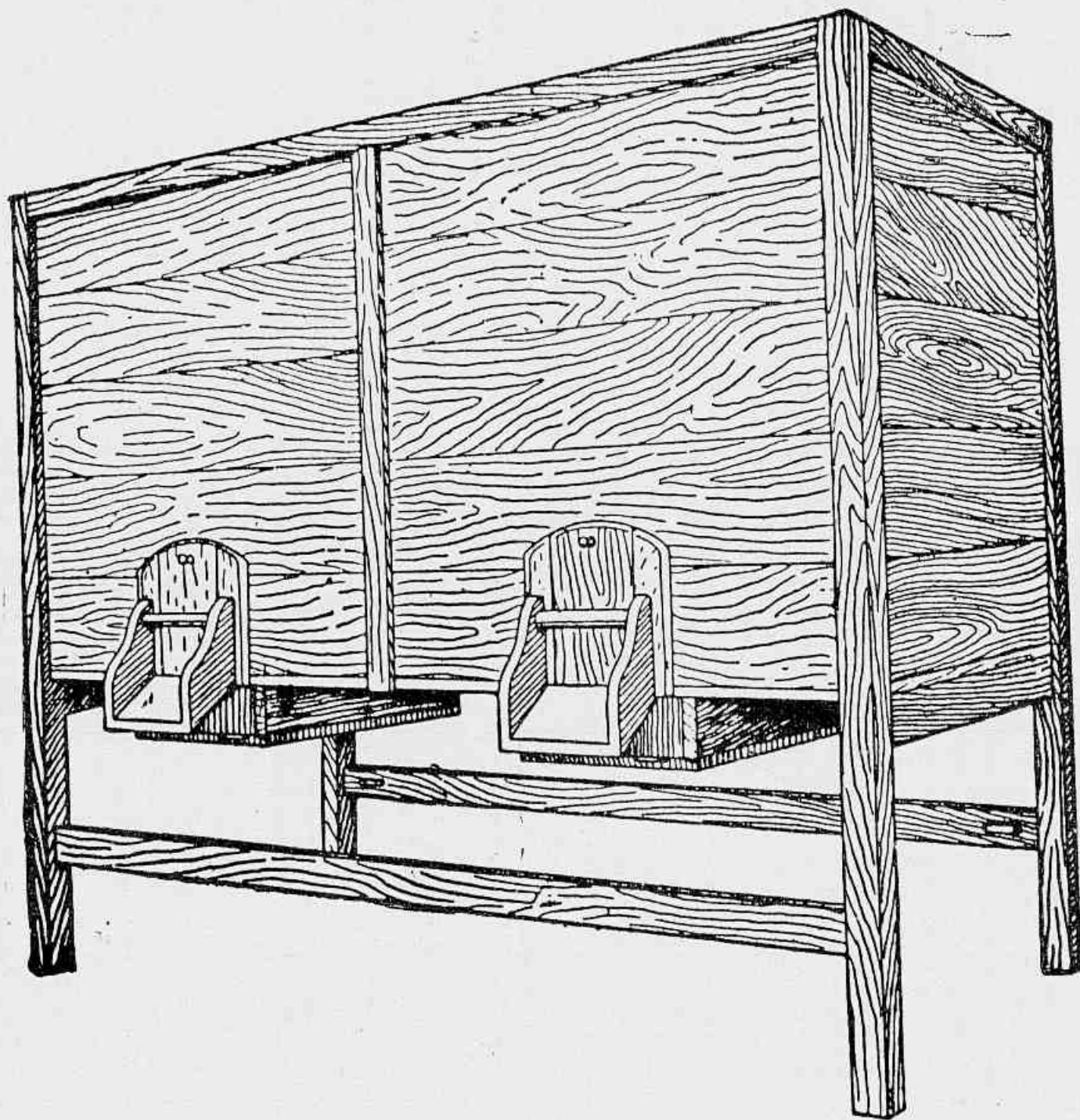
Rio de Janeiro — Caixa Postal 1662 — Rua da Alfandega, 172
A "REVISTA DA SEMANA" É SEMPRE IMPRESSA COM TINTAS MICHAEL HUBER.

A alimentação das crianças

Nem todas as mães sabem alimentar, convenientemente, os filhos. Dahi o facto de se registrarem tantas mortes por diarrhéa em crianças de mezes a dois annos. Em geral as diarrhéas são de origem alimentar, isto é devidas ao abuso de alimentos doces ou muito gordurosos e a leites estragados. O moderno tratamento das diarrhéas consiste em simples dietas, que não devem ser muito prolongadas para não enfraquecer a criança, e na administração dos comprimidos Bayer de Eldosformio, que fazem normalizar, rapidamente, as dejeções.

E' indispensavel que as mães aprendam a alimentar, racionalmente, as crianças, afim de evitar essas perturbações que causam tantos soffrimentos e mortes entre ellas.

Immunizador Mineiro



PRIVIL. FEDERAL N. 10.371 DE JUNHO DE 1910

Grande premio na Exposição do Centenario da Independencia

Adquirido para os campos de fomento agricola do Ministerio da Agricultura em todos os Estados, e pelos governos de S. Paulo, Instituto Agronomico de Campinas, Espirito Santo, Minas Geraes, armazens commerciaes e lavradores do Norte e Sul do paiz com excellentes resultados.

O aparelho tem capacidade para immunizar 30 saccas em 24 horas Preço. da immunização para sacca de 60 kilos — 200 réis. Conservação do cereal garantida por 6 mezes e, findo este praso, renovado o expurgo, a conservação será ainda por 6 mezes.

E' um aparelho simples e de solida construcção
: : podendo ser manejado por qualquer operario : :

NÃO DEPENDE DE FORÇA MOTRIZ.

INFORMAÇÕES COM OS SRS.:

CHAGAS OLIVEIRA & C.

RUA DA CANDELARIA, 36

JOAQUIM MACHADO DA CUNHA

RUA CORPO SANTO, 88 — BAHIA